Disney
TIO PATINHA$
128 PÁGINAS!
Nº 443
Revista Mensal
R$ 4,20
COD.0003
00443
ISSN 0104-2076
9 770104 207001
Abril

ELES ESTÃO DOIDOS PARA INVADIR A SUA CASA!

COLEÇÃO

KIT DIVERSÃO & MAGIA

REVISTA + VÍDEO + CD + LIVRO + PÔSTER

Chegou a Coleção KIT Diversão & Magia, um pacotão de surpresas para você se divertir pra valer.

Cada KIT vem com uma fita de vídeo do filme, uma revista de atividades, um livro, um CD com a narração da história do filme e um superpôster para enfeitar seu quarto! São 4 títulos imperdíveis:

Toy Story II, Tarzan, Dinossauro e Tigrão.

Peça já sua coleção e garanta momentos de pura animação! Ao assinar a Coleção, você vai receber em sua casa, com todo o conforto, um KIT Diversão & Magia por mês*.

Cada KIT custa apenas R$ 26,00** e poderá ser pago com cartão de crédito ou débito direto em conta corrente. Peça para a sua mãe fazer o pedido agora mesmo e garanta logo a sua coleção! O estoque é limitado!

E mais: completando a coleção (4 kits), você ainda recebe em casa o KIT Especial POOH*** por um preço superpromocional: APENAS R$ 12,90**.

AO COMPRAR, INFORME O CÓDIGO DA OFERTA

OFERTA 9592

Promoção válida até 30/06/2002. Após esta data, consulte-nos pelo telefone.

* Garantia do envio mensal dos KITS sem qualquer compromisso de compra mínima, ou seja: você pode cancelar o envio no momento que quiser, basta comunicar-nos com 30 dias de antecedência.
**Mais R$ 3,90 pela taxa de envio de cada KIT.
***O KIT Especial POOH tem uma fita de vídeo, uma revista de atividades e um boneco agarradinho.

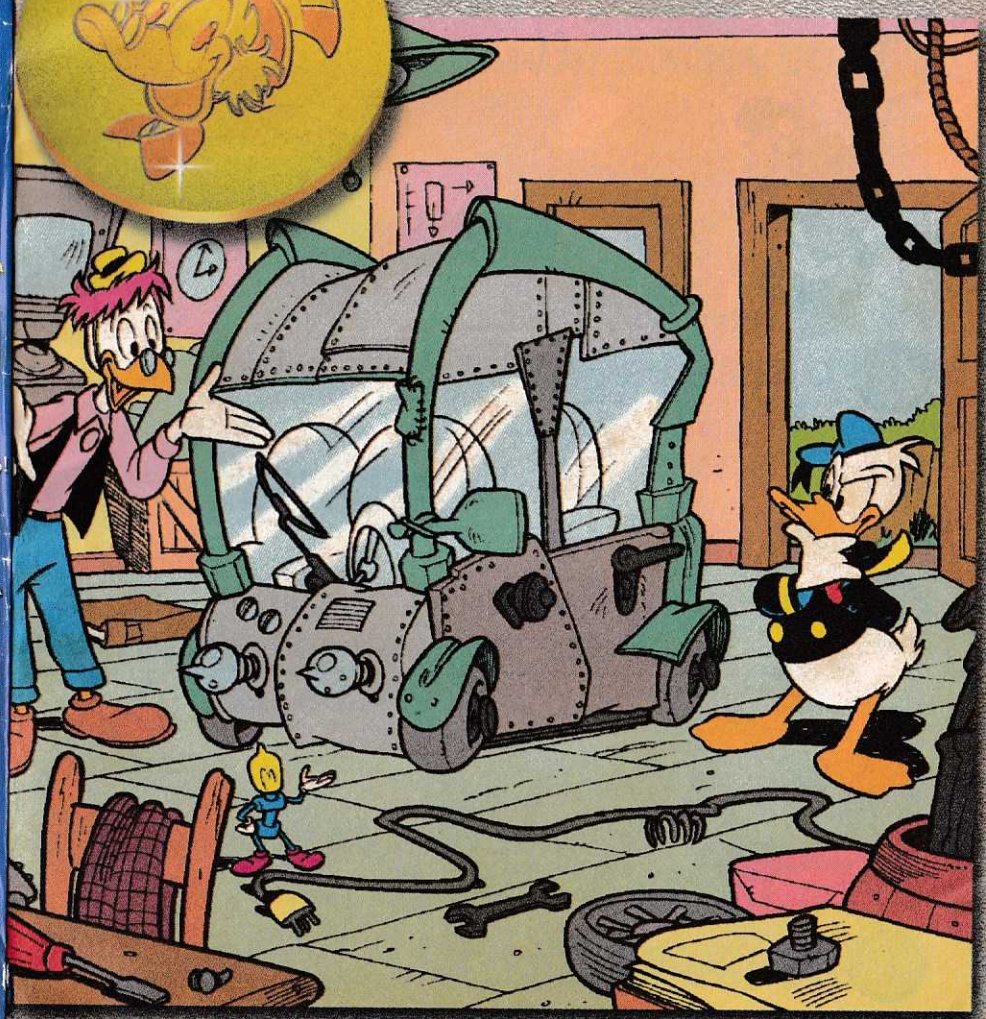
COMPRE AGORA MESMO PELO SITE
www.lojaabril.com.br
OU LIGUE PARA O
(011)3990-2069
De segunda a sexta das 8h às 20h

TORA Abril

TIO PATINHA$

BANCO DE PATÓPOLIS

Walt Disney



ÍNDICE

5 DE VOLTA A TRÁ-LÁ-LÁ

HERANÇA EM JOGO 35

49 O RESTAURANTE DA VOVÓ DONALDA

O IMPOSTOR 59

64 QUANDO TIO PATINHAS CHAMA...

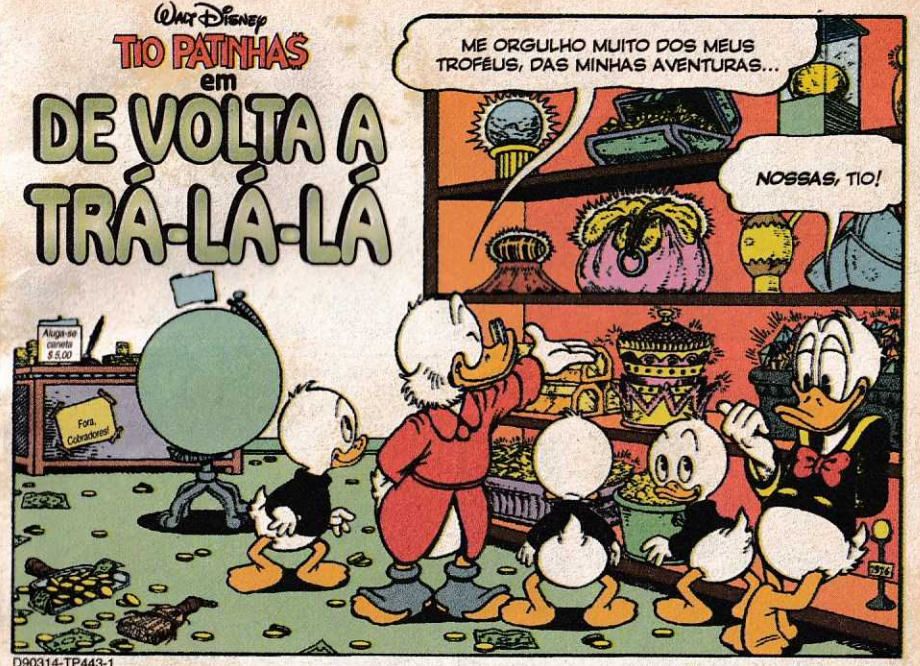
O PATINETE FORA DE SÉRIE 89

100 A CIDADE-LUZ

Walt Disney

TIO PATINHAS em

DE VOLTA A TRÁ-LÁ-LÁ



D90314-TP443-1

TUDO COMEÇOU QUANDO OS SHERPAS DA MINHA FAZENDA DE IAQUES EM LADAKI DISSERAM QUE UM PASTOR TINHA ACHADO UM "CHAPÉU" ESQUISITO!

A MINHA CARAVANA TINHA PERDIDO A COROA, MAS CONSEGUI RECUPERÁ-LA!
O MANUAL DOS ESCOTEIROS DIZ ALGUMA COISA?
NÓS! NÓS!
CHIAC!

AQUI DIZ QUE MARCO POLO VIU A COROA DURANTE SUA BUSCA AO REINO DESCRITO POR PADRE JOHN, NA CHINA!
O REINO ERA PROCURADO POR AVENTUREIROS NA IDADE MÉDIA!

ONDE ESTAMOS, TIO PATINHAS?
ENTRE O HIMALAIA E AS MONTANHAS KUNLUN, ONDE NEGOCIEI IAQUES HÁ ANOS!
É COMO NOS VELHOS TEMPOS!

POLO ENCONTROU A TERRA DE PADRE JOHN E CONTOU A KUBLA KHAN QUANDO CHEGOU EM CATAI! KHAN INVADIU O TIBETE E FICOU POR LÁ!

O KHAN LEVOU O TESOURO DO IMPÉRIO POR SEGURANÇA PRA UM LUGAR INACESSÍVEL!
O TESOURO DO MAIOR IMPÉRIO DA HISTÓRIA?

LÁ ESTÁ MINHA VELHA FAZENDA! E AQUELE DEVE SER O SUJEITO QUE ACHOU A COROA!
FAZENDA PATINHAS (SOB NOVA DIREÇÃO) VENDEMOS IAQUES NOVOS OU USADOS
OLÁ! OLÁ!

A COROA VAI REFRESCAR A MEMÓRIA DELE!
SR. PATINHAS!

INCLUINDO A COROA DO AVÔ! ENTÃO, ONDE ELA ESTIVESSE, LÁ ESTARIA O TESOURO!
TENHO A COROA HÁ ANOS SEM SABER QUE É A CHAVE PRA UM ENORME TESOURO!

VOCÊS SÃO DEMAIS! DONA COTINHA, DOBRE A DOAÇÃO ANUAL DOS ESCOTEIROS!
DUAS VEZES NADA É NADA!
CHIAC!

POR FAVOR, DIGA QUE ELE ESTÁ APONTANDO PRO SUL, ONDE HÁ SOL!
NÃO! APONTOU PRA AQUELA MONTANHA GELADA!

ELE ACHOU A COROA NUMA CAVERNA DE GELO NO MONTE KARAKAL!
NÃO FOI NUMA ILHA DO PACÍFICO SUL?

FAÇAM AS MALAS! VAMOS ATRÁS DO TESOURO DE GÊNGIS KHAN!
TÔ FORA!

DAQUI EU NÃO SAIO POR TRINTA CENTAVOS A HORA!

BRRR!

MAS A INFORMAÇÃO CUSTOU AO TIO PATINHAS TODOS OS IAQUES DA EXPEDIÇÃO...
AQUELE PASTOR DE CABRAS NEGOCIA MELHOR QUE O SENHOR!
BAH! ANDAR FAZ BEM!

SEM CHORO, ESTAMOS QUASE LÁ! PROCUREM UMA CAVERNA!
COMO? NÃO ENXERGO NADA NESTA TEMPESTADE!

LÁ ESTÁ A CAVERNA, ENTRE AQUELES PILARES DE GELO!

SÃO ANTIGOS MARCOS TIBETANOS!
COMO É?

MARCADORES DE TRILHAS! NÃO É UMA SIMPLES CAVERNA!
É A ENTRADA DA CAIXA-FORTE DE KUBLA KHAN! HURRA!

ELA TERMINA AQUI!
ESPEREM! O QUE É ISSO NO GELO?

RESTOS DE UM BAÚ! VEJAM! O PASTOR DE CABRAS TIROU A COROA DAQUI!

O TESOURO MONGOL DEVE ESTAR PERTO!
ESPERO QUE TENHA UM TRONO JUNTO! PRECISO SENTAR!

QUAAAC!
CRAC!

ELE ABRIU UMA PASSAGEM PRA OUTRA CAVERNA!
DEVE SER A ENTRADA PRO TESOURO DE CATAI!

ISSO PARECE O ESGOTO DE PATÓPOLIS!
É UM RIO SUBTERRÂNEO!

UMA TRILHA ABERTA NAS ROCHAS! O QUE DIZ AQUELE MARCO, TIO?
É UM ANTIGO DIALETO DE CATAI! "QUEM PERCORRER ESTA TRILHA AO LADO DO SAGRADO RIO ALPI..."

"...EVITE A IRA DE KUBLA KHAN!"
RIO ALPI?
"ERA UM MILAGRE OU ENGENHO, UM DOMO ENSOLARADO COM CAVERNAS DE GELO!"

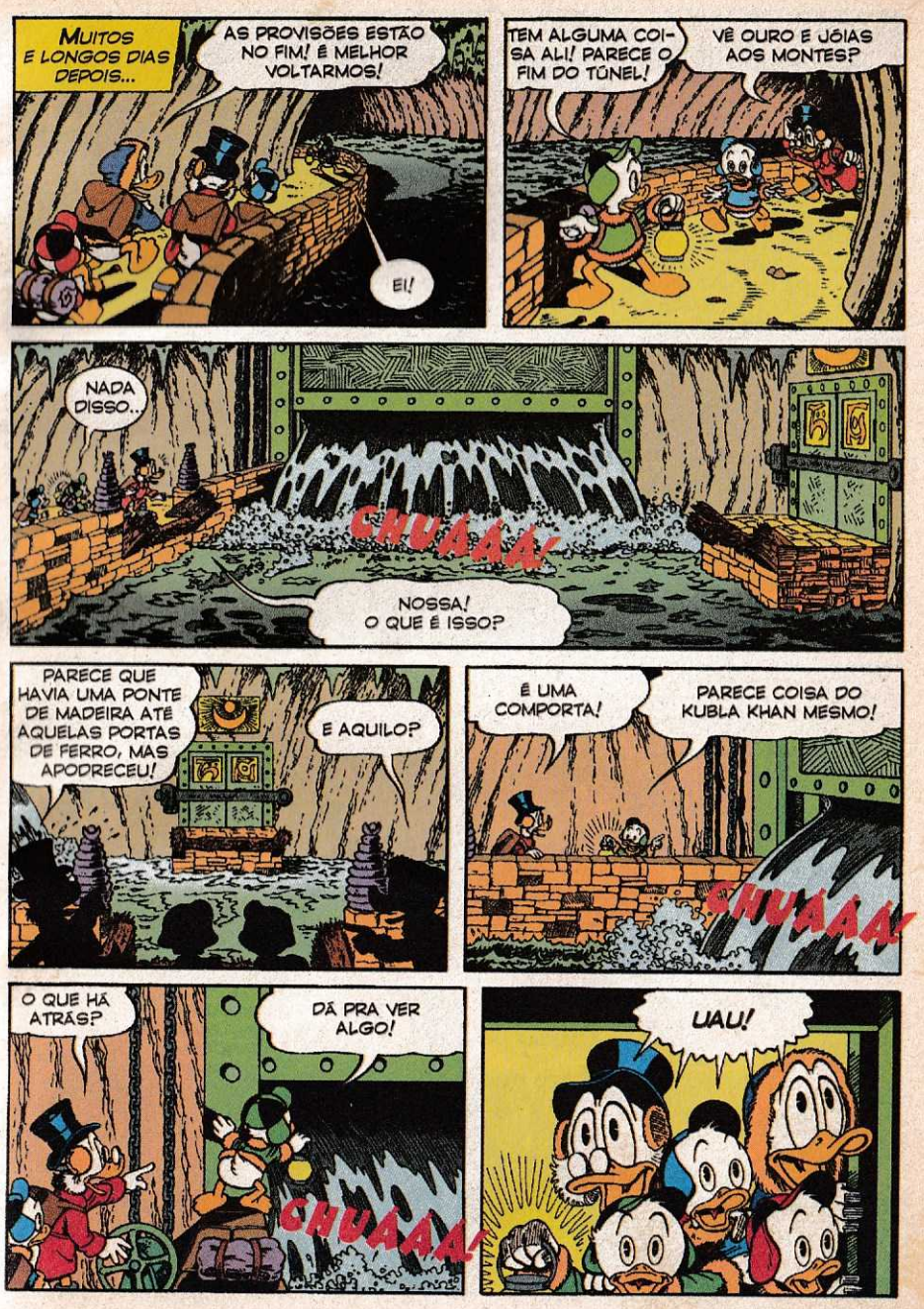
ONDE ESTÁ ESCRITO ISSO?
NUM TRECHO DO POEMA SOBRE A LENDA DO PALÁCIO DE KUBLA KHAN NO VALE PERDIDO DE XANADU!

XANADU? JÁ OUVI FALAR!
ALPI ERA O RIO DESCRITO NA LENDA! ESTE É O CAMINHO PRA XANADU!

O MAIS FABULOSO VALE DO MUNDO! A TERRA ONDE CORREM LEITE E MEL!
E OURO! VAMOS!

JÁ SEI QUEM VAI FICAR COM O OURO...
...E COM O LEITE E AS PICADAS DE ABELHA!

A NOITE CHEGA NAS MONTANHAS BEM ACIMA...
QUE POEMA É ESSE, HUGUINHO? O QUE DIZ SOBRE XANADU?
EM 1798 TAYLOR PATOM ESCREVEU UM POEMA CHAMADO "KUBLA KHAN" INSPIRADO EM LIVROS ANTIGOS!
É QUE NO SÉCULO 15 SAMUEL GANÇOM TINHA ESCRITO SOBRE XANADU EM SEUS DIÁRIOS DE VIAGENS! OBRAS QUE FASCINARAM PATOM!
ACABOU DE GANHAR A MEDALHA DE MÉRITO EM POESIA!
O MANUAL DOS ESCOTEIROS TEM O POEMA?
QUE ACHA?
"EM XANADU KUBLA KHAN UM DOMO GRANDIOSO ERIGIU..."
"...ONDE ALPI, O RIO SAGRADO, CORRE ENTRE IMENSURÁVEIS CAVERNAS PRO MAR SEM SOL!"
"POR QUILÔMETROS DE SOLO FÉRTIL COM PAREDES E TORRES A TODA VOLTA!"
"E HAVIA JARDINS REGADOS POR SINUOSOS RIACHOS, ONDE BROTAVAM ÁRVORES COM AROMA DE INCENSO!"
"E FLORESTAS TÃO ANTIGAS QUANTO AS COLINAS, ABRAÇANDO PONTOS VERDEJANTES!"
PARECE LEGAL...
...O LUGAR É FAMILIAR!
CLARO! VOCÊ JÁ ESTEVE EM XANADU E ESQUECEU! DURMA!


MUITOS E LONGOS DIAS DEPOIS...
AS PROVISÕES ESTÃO NO FIM! É MELHOR VOLTARMOS!
EI!
TEM ALGUMA COISA ALI! PARECE O FIM DO TÚNEL!
VÊ OURO E JÓIAS AOS MONTES?
NADA DISSO..
CHUAAA!
NOSSA! O QUE É ISSO?
PARECE QUE HAVIA UMA PONTE DE MADEIRA ATÉ AQUELAS PORTAS DE FERRO, MAS APODRECEU!
E AQUILO?
É UMA COMPORTA!
PARECE COISA DO KUBLA KHAN MESMO!
CHUAAA!
O QUE HÁ ATRÁS?
DÁ PRA VER ALGO!
CHUAAA!
UAU!

INCRÍVEL! É O "MAR SEM SOL" DO POEMA!
OLHEM A CACHOEIRA! DÁ PRA VER A LUZ DO DIA LÁ EM CIMA!
CHUAAA!

"POR ENTRE FLORESTAS E VALES, O SAGRADO RIO ALCANÇA CAVERNAS IMENSURÁVEIS AFUNDANDO EM TUMULTO NUM OCEANO SEM VIDA!"
O POETA DE NOVO!

É A PROVA QUE FALTAVA, TIO! XANADU TÁ LÁ EM CIMA!
É, SIM! SNIF! POSSO SENTIR O OURO E AS JÓIAS!

E LÁ ESTÁ A PORTA PRO VALE DAS RIQUEZAS!
MAS COMO VAMOS CRUZAR ESTE RIO?

FECHANDO A COMPORTA! O RIO SECA E ATRAVESSAMOS ANDANDO!
BOA!

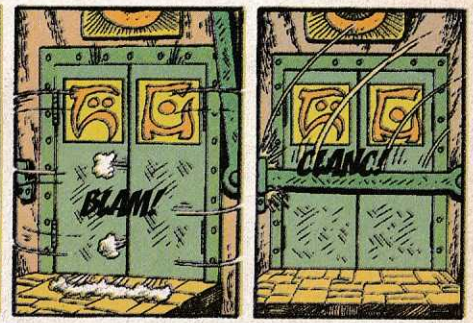
GRUNF!
GRR!
GLUP!
MAIS! MAIS!
HUNF!
NHEEEG! CREEEZ!

FEITO!
VAMOS LÁ!

VEJAM ESTA BARRA! KHAN NÃO QUERIA QUE NINGUÉM SE APROXIMASSE DE SEU TESOURO!
MAS A BARRA ESTÁ DO LADO DE FORA!

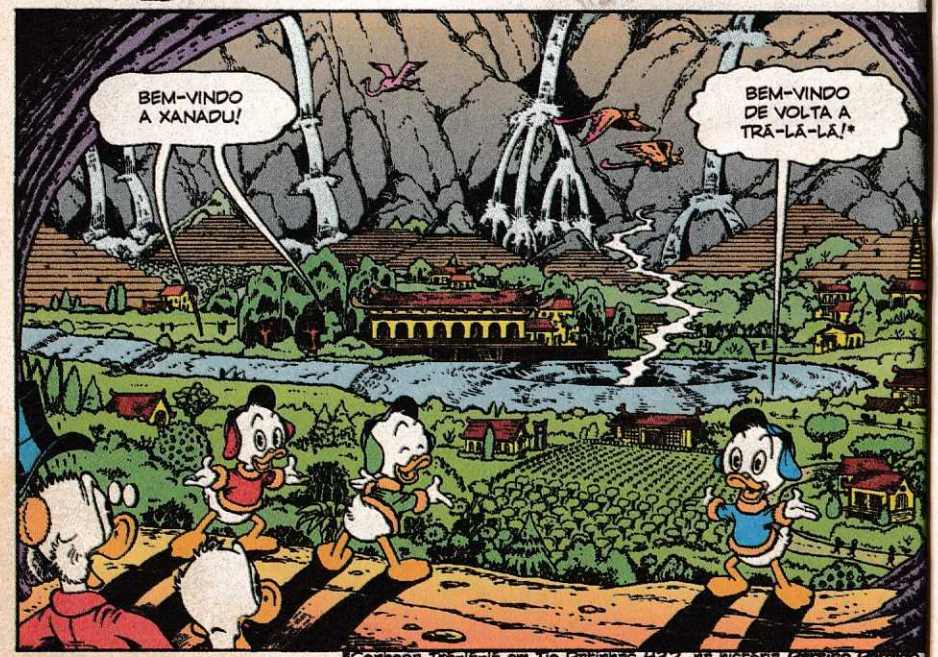
ASSIM NINGUÉM PODERIA SAIR!
(GLUP!) VAMOS ARRISCAR! ABRAM AS PORTAS!

ESTAMOS NO CAMINHO CERTO! SINTAM A BRISA!
EI! AS PORTAS!


BLAM!
CLANG!

ELAS FORAM FEITAS PRA FECHAR SOZINHAS! ESTAMOS PRESOS AQUI!
DEPOIS A GENTE RESOLVE!

SE ESTE LUGAR NÃO FOR O QUE FALAM DELE, ESTAMOS FRITOS!
VOCÊ JÁ DISSE ISSO! DA ÚLTIMA VEZ!



*Conheça Trã-lá-lá em Tio Patinhas 432, na história *Paraíso Perdido*.

CLARO QUE NÃO! TUDO ESTÁ BEM AGORA! A AMIZADE É AINDA O QUE MAIS VALORIZAMOS!
POR QUE VOLTOU?

PROCURO PELO TESOURO DE ONDE VEIO ESTA VELHA COROA! POR ACASO...

AIII! O SINAL DA HORDA MALDITA!
A COROA DOS DIABÓLICOS INVASORES MONGÓIS!
AGARREM-NOS!

DE NOVO TROUXERAM PRAGA PARA NOSSA TERRA!
TIO PATINHAS! NÃO VAMOS A NENHUM LUGAR!

OS PATOS SÃO LEVADOS AO ASSESSOR DO GRANDE LAMA!
O SENHOR VOLTOU! EU SOU SA LA MYNG.
EU ME LEMBRO DE VOCÊ!

E TROUXE A COROA DE KUBLA KHAN, DA QUAL NOS LIVRAMOS HÁ SÉCULOS! O QUE SIGNIFICA ISSO?

ESTA COROA É A CHAVE PRO TESOURO MONGOL! ELA ME TROUXE AQUI! POR QUE DIZEM QUE NÃO HÁ RIQUEZAS EM TRÃ-LÁ-LÁ?

SABE QUE NÃO APRECIAMOS ESSAS COISAS MUNDANAS! ACREDITAMOS NA RIQUEZA DOS CORAÇÕES E MENTES!
VOCÊ ESTÁ ME ENROLANDO!

TIO PATINHAS! QUEREMOS É ACHAR UM MEIO DE SAIR DAQUI!
SENHOR! PRECISAMOS DE GUIAS PRA SAIR DE TRÃ-LÁ-LÁ!

PODEM IR! MAS DESTA VEZ SUAS RIQUEZAS INÚTEIS NÃO FARÃO OS TRÃ-LÁ-LENSES SAÍREM DE SEUS LARES FELIZES!

ESTAMOS PRESOS! NÃO HÁ COMO ACHARMOS O CAMINHO SOZINHOS!
SOMOS PRISIONEIROS DO PARAÍSO!

QUEREM MESMO VOLTAR AO MUNDO DE AMBIÇÃO E CRIME, REPLETO DE PESSOAS INFELIZES E FRUSTRADAS?
OS PRISIONEIROS SÃO VOCÊS...
...OU ELES?

ENTÃO... DEVERÍAMOS FICAR AQUI PRA SEMPRE?
DESDE QUE NÃO AMEAÇEM A PAZ!
AQUELA COROA NÃO NOS INTERESSA!

IMAGINEM! UMA VIDA DE FELICIDADE!
AINDA ACHO QUE ESTÃO ESCONDENDO ALGO!

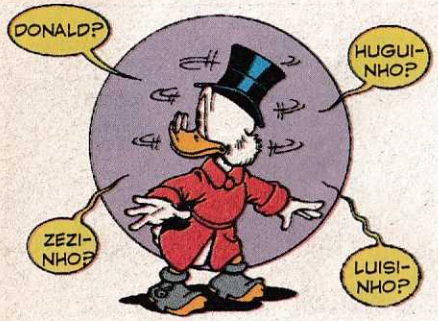
E, DEPOIS, JÁ TENTAMOS VIVER AQUI! NÃO DEU CERTO, LEMBRA?
DESTA VEZ SERÁ DIFERENTE! O QUE PODE DAR ERRADO NUMA TERRA DE PAZ E HARMONIA?

BESTEIRA! PERTENCEMOS À CIVILIZAÇÃO! AQUI SÓ TEM FAZENDAS E FLORES!

PARECE AGRADÁVEL VIVER NUM LUGAR SEM POLUIÇÃO, ONDE OS ANIMAIS NÃO TÊM MEDO DAS PESSOAS...

...OLHE! TRABALHO! SE VIVER AQUI TERÁ DE DAR DURO! CONSTRUIR SUA CASA! PLANTAR PRA COMER...

LEMBRO COMO ERAM FELIZES OS MEUS DIAS DE TRABALHO NO KLONDIKE, NAQUELAS PARAGENS IDÍLICAS, MAS...


DONALD?
HUGUINHO?
ZEZINHO?
LUISINHO?

HUNF! NÃO DEMOROU PRA SEREM FISGADOS PELA PACÍFICA, DIGO, MAÇANTE VIDA DE TRÁ-LÁ-LÁ...
SR. PATINHAS?

MINHA MÃE FALOU DO SENHOR! DISSE QUE É UM GRANDE HOMEM!
SOU O PATO MAIS RICO DO MUNDO! ELA DEVE TER SE IMPRESSIONADO!

NÃO! MAMÃE DISSE QUE É UM GRANDE CONSERTADOR DE BONECAS! A MINHA QUEBROU O BRACINHO!

SIM! LEMBRO DE TER CONSERTADO ALGUMAS NA MINHA ÚLTIMA VISITA! EU ARRUMAVA AS DAS MINHAS IRMÃS QUANDO ÉRAMOS CRIANÇAS!
JÁ FAZ MUITO...

...MUITO TEMPO! A VIDA ERA DIFERENTE QUANDO EU TINHA A SUA IDADE... SEM DINHEIRO...
NÃO SEI O QUE É "DINHEIRO", MAS TÊ-LO NÃO FAZ DO SENHOR UMA PESSOA RUIM!

NÃO... NÃO FAZ, EU ACHO...

ONDE EU ESTAVA?
NÃO IMPORTA! ESTE LUGAR ME LEMBRA A ESCÓCIA!
SERÁ QUE A PESCARIA DAQUI É BOA TAMBÉM?

UMA SEMANA EM TRÁ-LÁ-LÁ AMOLECE O CORAÇÃO DE QUALQUER UM! ATÉ DE UM PÃO-DURO!
AH! ISSO É QUE É VIDA!

FAZ DIAS QUE NÃO PENSO NO TESOURO DO... DO... SEI LÁ!
É ESQUISITO, MAS MESINTO TÃO BEM DISPOSTO!

DONALD! COMO VAI NESTA BELA MANHÃ? CONSTRUINDO UMA CASA?
ISSO MESMO, TIO!

SOU BOM NISSO! NÃO ERREI NADA DESDE QUE ME LIVREI DAS PRESSÕES QUE SOFRIA EM PATÓPOLIS!

CADÊ OS GAROTOS? NÃO DEVERIA OLHÁ-LOS?

AH, LARGA DO MEU PÉ! ESTÃO SE DIVERTINDO NA BIBLIOTECA!

SPLOCH!

ENQUANTO ISSO...

TRÃ-LÁ-LÁ DEVE TER SIDO UM CENTRO DE CULTURA NO PASSADO!

MUITOS DESTES MANUSCRITOS E LIVROS ANTIGOS ESTAVAM PERDIDOS!

COMO OS MONGÓIS CHEGARAM AQUI? VOCÊS NÃO SELARAM A ENTRADA DA CAVERNA?

SOMOS PACÍFICOS, NUNCA PENSAMOS NISSO!

KUBLA SELOU A ENTRADA! E, POR TRÁS DAQUELA PORTA TERRÍVEL, DEIXOU UM MECANISMO DE DESTRUIÇÃO!

E O QUE ERA?

OLHEM PRA ESTE MANUSCRITO DE *PLÍNIO, O VELHO*, DE 73 D.C.!

VOLUME 13, PÁGINA 156, ÚLTIMO PARÁGRAFO...

...UM FATO QUE NÃO ESTÁ NEM NO MANUAL DOS ESCOTEIROS!

UAU!

UM APARELHO QUE PARARIA O FLUXO DO NOSSO REDEMOINHO, CAUSANDO ENCHENTES QUE ATINGIRIAM O TOPO DAS MONTANHAS!

A COMPORTA QUE FECHAMOS PRA PASSAR! NÓS A REABRIMOS?

NÃO! DEIXAMOS FECHADA!

XIII!

SA LA MYNG CONVIDA OS PATOS PARA SABER COMO ESTÃO...

ESTÁ DIZENDO QUE KUBLA KHAN MUDOU-SE PRA CÁ?

INFELIZMENTE! FORAM TEMPOS DIFÍCEIS!

KUBLA APRECIAVA A NATUREZA E AS CIÊNCIAS, FEZ DE TRÃ-LÁ-LÁ SEU REFÚGIO, MAS ESCRAVIZOU NOSSO POVO!

QUANDO AQUELA CAVERNA SE ENCHER, AS COISAS VÃO FICAR PRETAS POR AQUI!

PRECISAMOS REABRIR A COMPORTA!

E RÁPIDO!

SENHOR SA... HÃ... DEIXAMOS O FEIJÃO NO FOGO E... PRECISAMOS IR...

CLARO! PRECISO SABER A RAZÃO DO TUMULTO LÁ FORA!

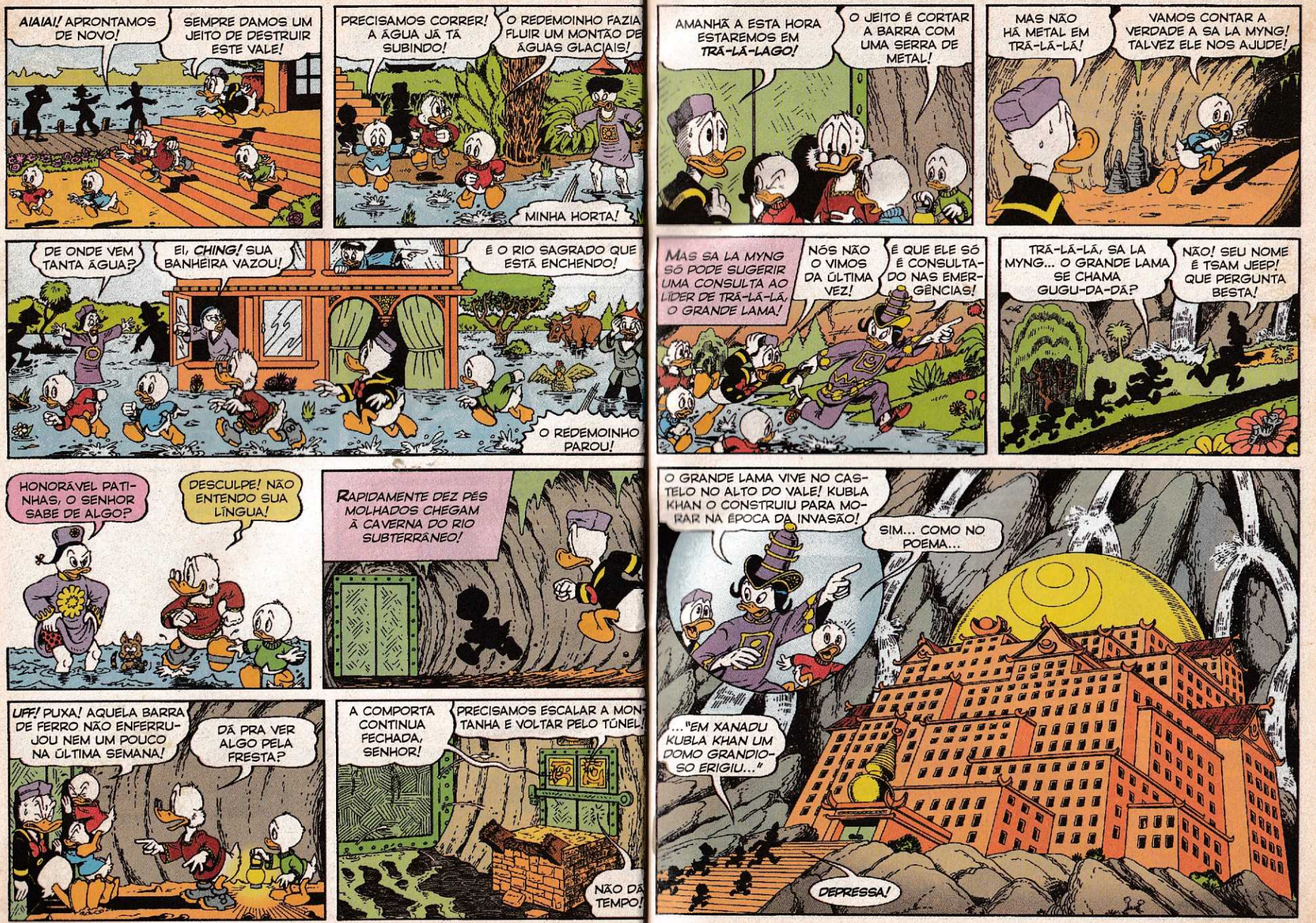
E O QUE HOUVE DEPOIS?

UM BELO DIA ELE E SEUS GENERAIS FORAM EMBORA, MAS MANTIVERAM O SEGREDO DE TRÃ-LÁ-LÁ!

COM O PASSAR DOS ANOS, LIVRAMO-NOS DOS SINAIS DA OCUPAÇÃO MONGOL!

FOI ASSIM QUE A COROA SAIU DO VALE! O BAÚ FLUTUOU RIO ABAIXO!

PELOS DEUSES! O REDEMOINHO PAROU!


AIAIAI! APRONTAMOS DE NOVO!
SEMPRE DAMOS UM JEITO DE DESTRUIR ESTE VALE!
PRECISAMOS CORRER! A ÁGUA JÁ TÁ SUBINDO!
O REDEMOINHO FAZIA FLUIR UM MONTÃO DE ÁGUAS GLACIAIS!
MINHA HORTA!
AMANHÃ A ESTA HORA ESTAREMOS EM TRÁ-LÁ-LAGO!
O JEITO É CORTAR A BARRA COM UMA SERRA DE METAL!
MAS NÃO HÁ METAL EM TRÁ-LÁ-LÁ!
VAMOS CONTAR A VERDADE A SA LA MYNG! TALVEZ ELE NOS AJUDE!
DE ONDE VEM TANTA ÁGUA?
EI, CHING! SUA BANHEIRA VAZOU!
É O RIO SAGRADO QUE ESTÁ ENCHENDO!
O REDEMOINHO PAROU!
MAS SA LA MYNG SÓ PODE SUGERIR UMA CONSULTA AO LÍDER DE TRÁ-LÁ-LÁ, O GRANDE LAMA!
NÓS NÃO O VIMOS DA ÚLTIMA VEZ!
É QUE ELE SÓ É CONSULTADO NAS EMERGÊNCIAS!
TRÁ-LÁ-LÁ, SA LA MYNG... O GRANDE LAMA SE CHAMA GUGU-DA-DÁ?
NÃO! SEU NOME É TSAM JEEP! QUE PERGUNTA BESTA!
HONORÁVEL PATINHAS, O SENHOR SABE DE ALGO?
DESCULPE! NÃO ENTENDO SUA LÍNGUA!
RAPIDAMENTE DEZ PÉS MOLHADOS CHEGAM À CAVERNA DO RIO SUBTERRÂNEO!
O GRANDE LAMA VIVE NO CASTELO NO ALTO DO VALE! KUBLA KHAN O CONSTRUIU PARA MORAR NA ÉPOCA DA INVASÃO!
SIM... COMO NO POEMA...
..."EM XANADU KUBLA KHAN UM DOMO GRANDIOSO ERIGIU..."
DEPRESSA!
UFF! PUXA! AQUELA BARRA DE FERRO NÃO ENFERRUJOU NEM UM POUCO NA ÚLTIMA SEMANA!
DÁ PRA VER ALGO PELA FRESTA?
A COMPORTA CONTINUA FECHADA, SENHOR!
PRECISAMOS ESCALAR A MONTANHA E VOLTAR PELO TÚNEL!
NÃO DÁ TEMPO!

LOGO ELES ESTÃO NO SALÃO DE AUDIÊNCIA, PERANTE UMA FIGURA IDOSA E SÁBIA!
JÁ FUI INFORMADO DA AMEAÇA AO NOSSO VALE! O MECANISMO DE DESTRUIÇÃO DE KHAN ESTÁ EM CURSO!
SE NÃO CONSEGUIRMOS ALGUM METAL, NÃO EVITAREMOS A SUBMERSÃO DE TRÁ-LÁ-LÁ!

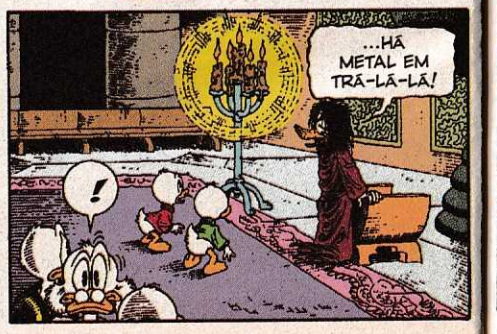
CHEGA DE BLEFES! DA FORMA COMO O POVO REAGIU QUANDO MOSTREI A COROA DE KHAN, DEVE HAVER ALGO ESCONDIDO NESTE VALE!

HÁ MUITO METAL NO TESOURO DO IMPÉRIO MONGOL! MELHOR SOLTAR A LÍNGUA!
LÍNGUA? PENSEI QUE QUISESSE METAL!

ELE TÁ DIZENDO, ALTEZA, QUE NÃO HÁ TEMPO PRA SEGREDOS!
DESCULPEM NOSSOS MISTÉRIOS, PEQUENOS SÁBIOS!

MAS VIVENDO NUMA TERRA DE FARTURA NUM MUNDO CHEIO DE AMBIÇÃO, TIVEMOS DE MANTER SEGREDOS! TRÁ-LÁ-LÁ ESTÁ À MERCÊ DAQUELES QUE NÃO CONHECEM NOSSO VALOR!

ELE ESTÁ CERTO, MANOS!
MAS PRECISA AJUDAR A PARAR A ENCHENTE!
CORRETO, MINHA CRIANÇA! DEVO CONTAR A VERDADE...


!
...HÁ METAL EM TRÁ-LÁ-LÁ!

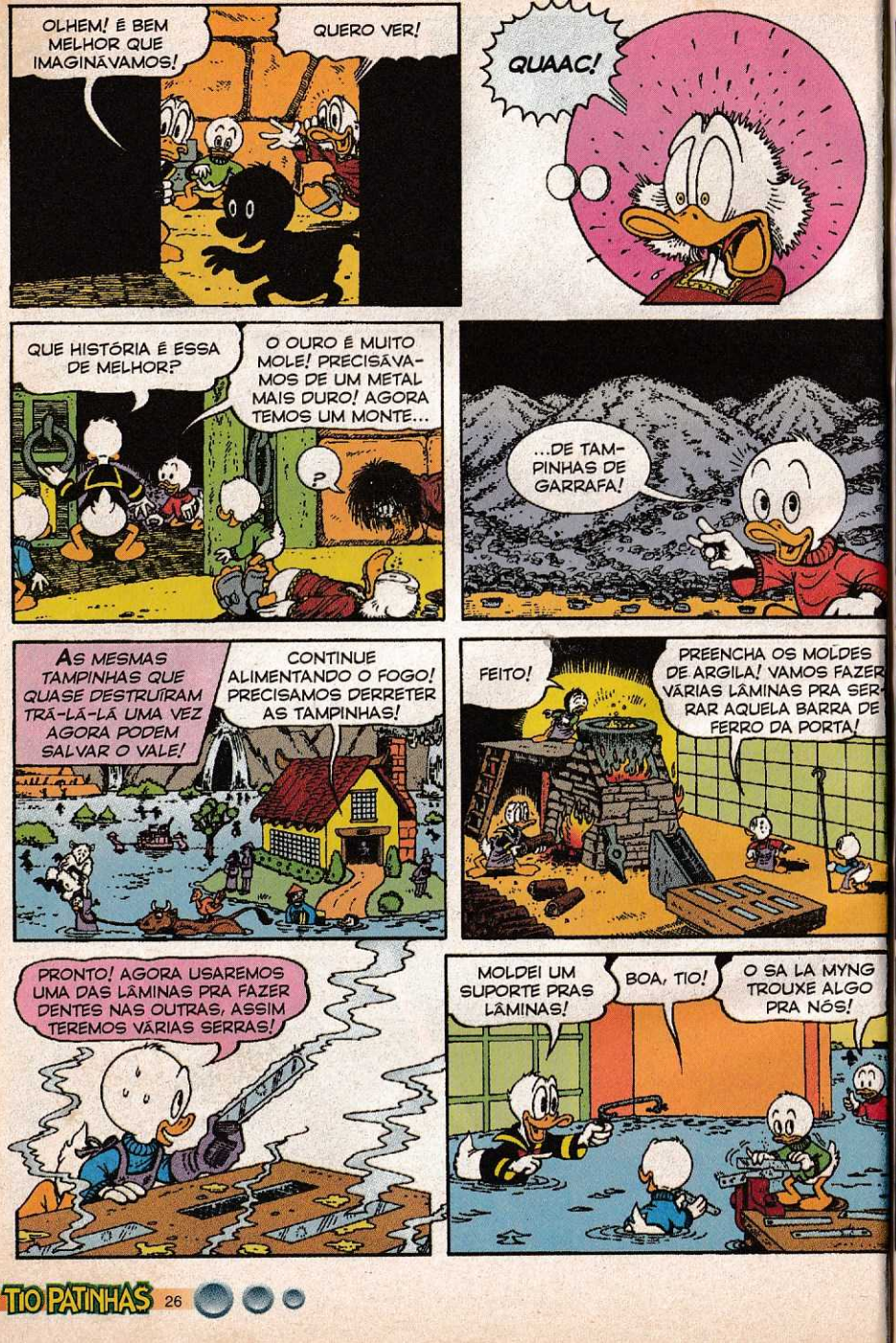
TEM BASTANTE METAL TRAZIDO POR ESTRANGEIROS HÁ ANOS! ESTÁ NUM DEPÓSITO SUBTERRÂNEO!
OUVIRAM ISSO?

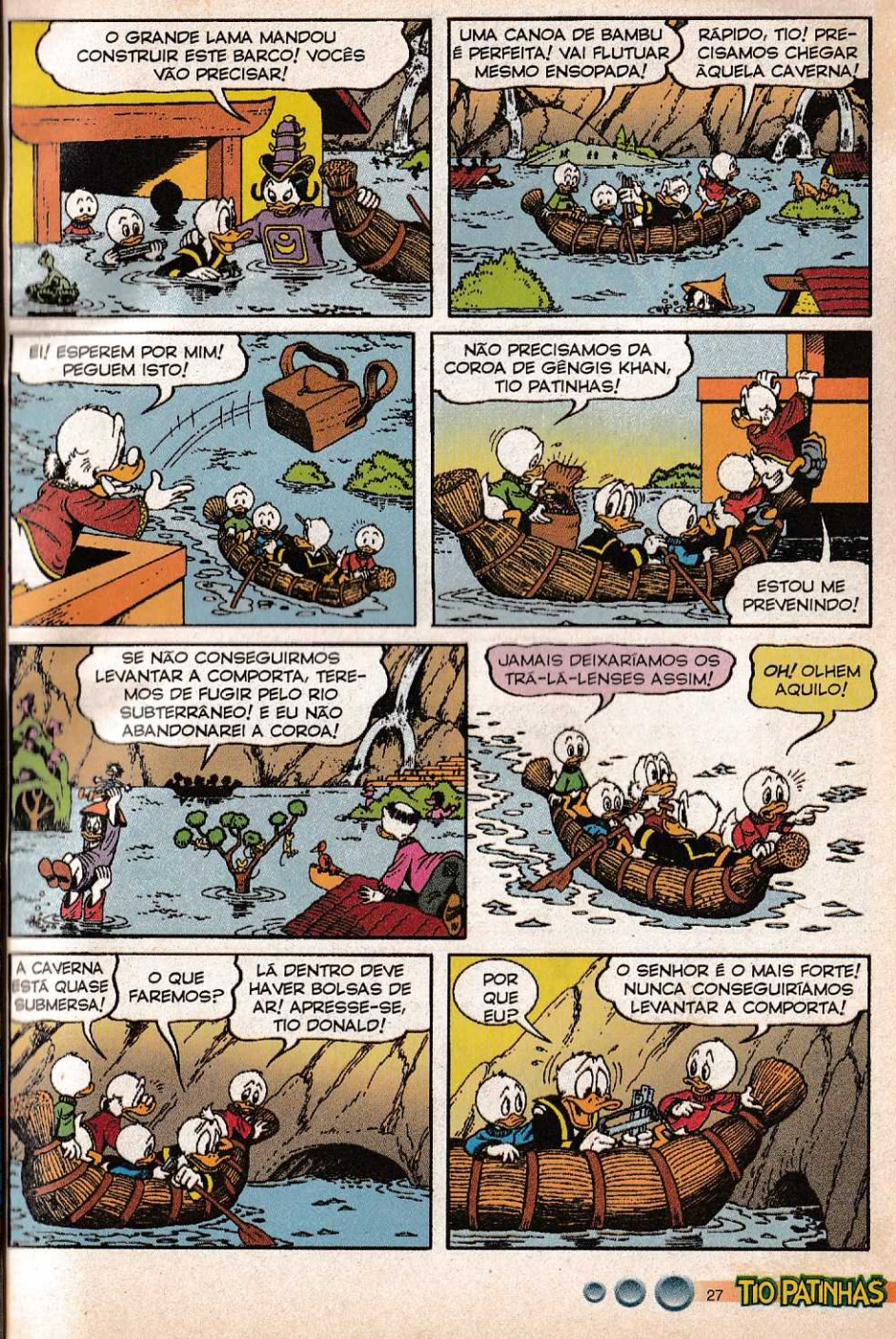
O TESOURO DE KUBLA KHAN! SABIA QUE ESTAVA AQUI
CALMA, TIO!

PENSEI QUE TINHA ESQUECIDO DO TESOURO!
BAH! ESTAVA HIPNOTIZADO POR ESTE LUGAR TEDIOSO!
ALTEZA, PRECISAMOS DO METAL!

VOU LEVÁ-LOS AO DEPÓSITO! POR AQUI!
VOU ATÉ DANÇAR! TESOURO! TESOURO! TRÁ-LÁ-LÁ-LÁ!

VIRAM O QUE O VIL METAL FAZ COM AS PESSOAS? FICAM MALUCAS!
LÁ ESTÁ O DEPÓSITO DO QUE VOCÊS CHAMAM DE OURO! SE AJUDAR A SALVAR O VALE, PODEM LEVAR TUDO!
OURO! OURO! BELEZA DE OURO!
UUNF!
O TESOURO DE KHAN! E ELE ESTÁ PEDINDO PRA SER MEU!


OLHEM! É BEM MELHOR QUE IMAGINÁVAMOS!
QUERO VER!
QUAAC!
QUE HISTÓRIA É ESSA DE MELHOR?
O OURO É MUITO MOLE! PRECISÁVAMOS DE UM METAL MAIS DURO! AGORA TEMOS UM MONTE...
?
...DE TAMPINHAS DE GARRAFA!
AS MESMAS TAMPINHAS QUE QUASE DESTRUÍRAM TRÃ-LÁ-LÁ UMA VEZ AGORA PODEM SALVAR O VALE!
CONTINUE ALIMENTANDO O FOGO! PRECISAMOS DERRETER AS TAMPINHAS!
FEITO!
PREENCHA OS MOLDES DE ARGILA! VAMOS FAZER VÁRIAS LÂMINAS PRA SERRAR AQUELA BARRA DE FERRO DA PORTA!
PRONTO! AGORA USAREMOS UMA DAS LÂMINAS PRA FAZER DENTES NAS OUTRAS, ASSIM TEREMOS VÁRIAS SERRAS!
MOLDEI UM SUPORTE PRAS LÂMINAS!
BOA, TIO!
O SA LA MYNG TROUXE ALGO PRA NÓS!


O GRANDE LAMA MANDOU CONSTRUIR ESTE BARCO! VOCÊS VÃO PRECISAR!
UMA CANOA DE BAMBU É PERFEITA! VAI FLUTUAR MESMO ENSOPADA!
RÁPIDO, TIO! PRECISAMOS CHEGAR ÀQUELA CAVERNA!
EI! ESPEREM POR MIM! PEGUEM ISTO!
NÃO PRECISAMOS DA COROA DE GÊNGIS KHAN, TIO PATINHAS!
ESTOU ME PREVENINDO!
SE NÃO CONSEGUIRMOS LEVANTAR A COMPORTA, TEREMOS DE FUGIR PELO RIO SUBTERRÂNEO! E EU NÃO ABANDONAREI A COROA!
JAMAIS DEIXARÍAMOS OS TRÃ-LÁ-LENSES ASSIM!
OH! OLHEM AQUILO!
A CAVERNA ESTÁ QUASE SUBMERSA!
O QUE FAREMOS?
LÁ DENTRO DEVE HAVER BOLSAS DE AR! APRESSE-SE, TIO DONALD!
POR QUE EU?
O SENHOR É O MAIS FORTE! NUNCA CONSEGUIRÍAMOS LEVANTAR A COMPORTA!

(GLUP!) ESTÃO CERTOS! SÓ DEPENDE DE MIM AGORA!

BOA SORTE, TIO!

ATÉ AQUI TUDO BEM! A CAVERNA SOBE E DEPOIS DESCE, POR ISSO AS PARTES BAIXAS AINDA ESTÃO SECAS!

PRECISO SERRAR AS BARRAS PELO VÃO ENTRE AS PORTAS!

LÁ VEM ÁGUA! COMO É QUE EU ME METO NESTAS ENRASCADAS?

CHUÁÁ

LÁ FORA...

A BOCA DA CAVERNA TÁ SUBMERSA! VAMOS NOS AFASTAR PRA NÃO SERMOS SUGADOS SE O TIO CONSEGUIR ABRIR AS PORTAS!

SE?

NÃO SE PREOCUPEM! EM BREVE O REDEMOINHO VAI FUNCIONAR NOVAMENTE!

RÁPIDO, POR FAVOR!

AS COLHEITAS AFOGARAM!

AS CASAS ESTÃO SUBMERSAS!

AS PROVISÕES TAMBÉM!

AS COISAS COMEÇAM A FICAR SÉRIAS! (GLUB!)

TODA VEZ QUE ESTES PATOS APARECEM, ACONTECE ALGUMA TRAGÉDIA! JÁ REPAROU?

TRAGÉDIA É O QUE ESTÁ PARA ACONTECER AO DONALD, ENQUANTO ELE SERRA FRENETICAMENTE AS BARRAS DE FERRO DAS ANTIGAS PORTAS!

É A ÚLTIMA LÂMINA E MINHA ÚLTIMA TOMADA DE AR! (GLUB!)

TENHO DE CONSEGUIR! É AGORA OU NUNCA!

CRASH!

PLASH!

(GLUP!) PRONTO! AGORA TENHO DE ABRIR A COMPORTA!

GNNNNN!

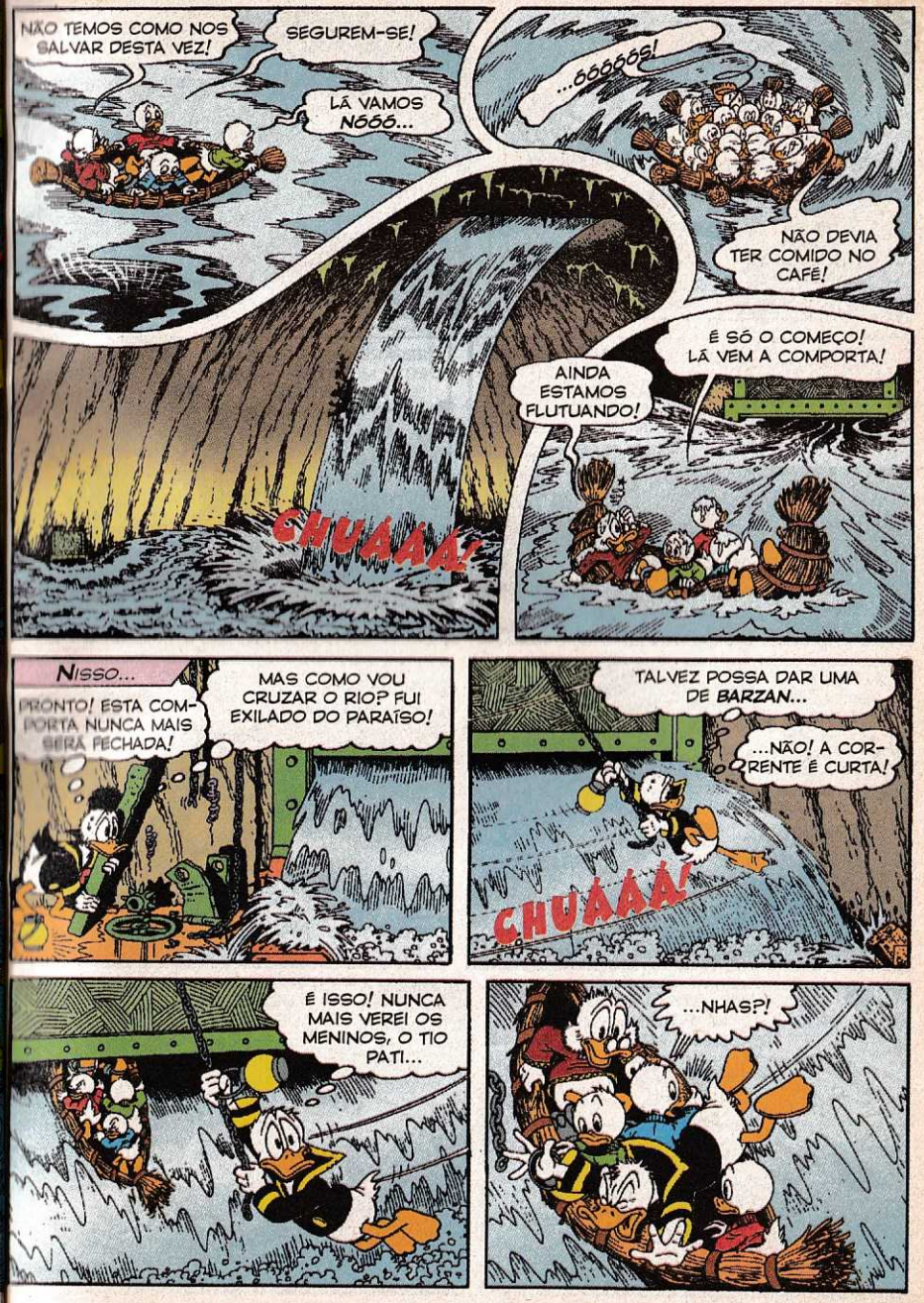
NEM SE MOVE!

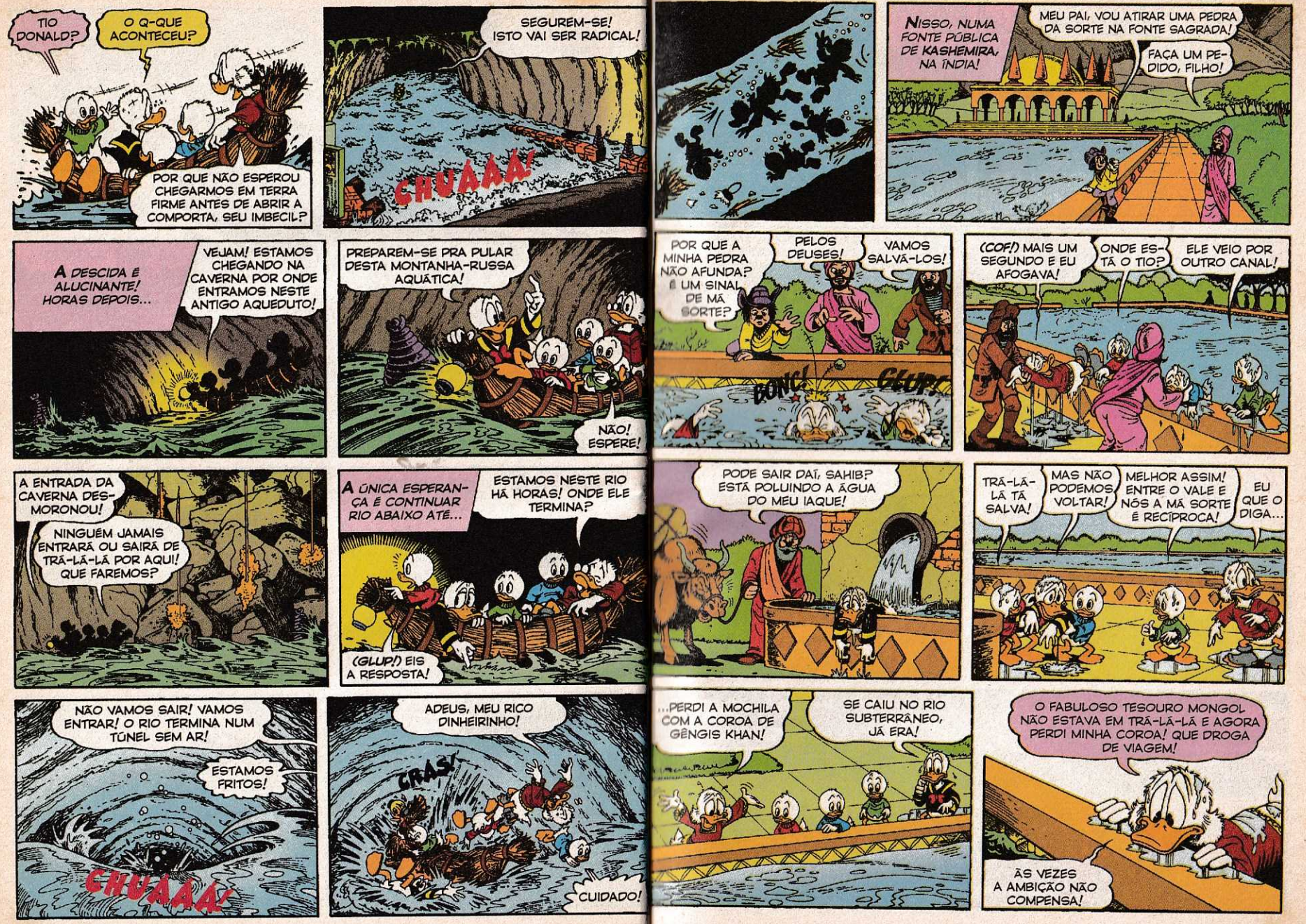
DESDE QUE ESTOU EM TRÁ-LÁ-LÁ CONSIGO FAZER AS COISAS CERTAS! FAÇO QUALQUER COISA SE REALMENTE ME ESFORÇAR!

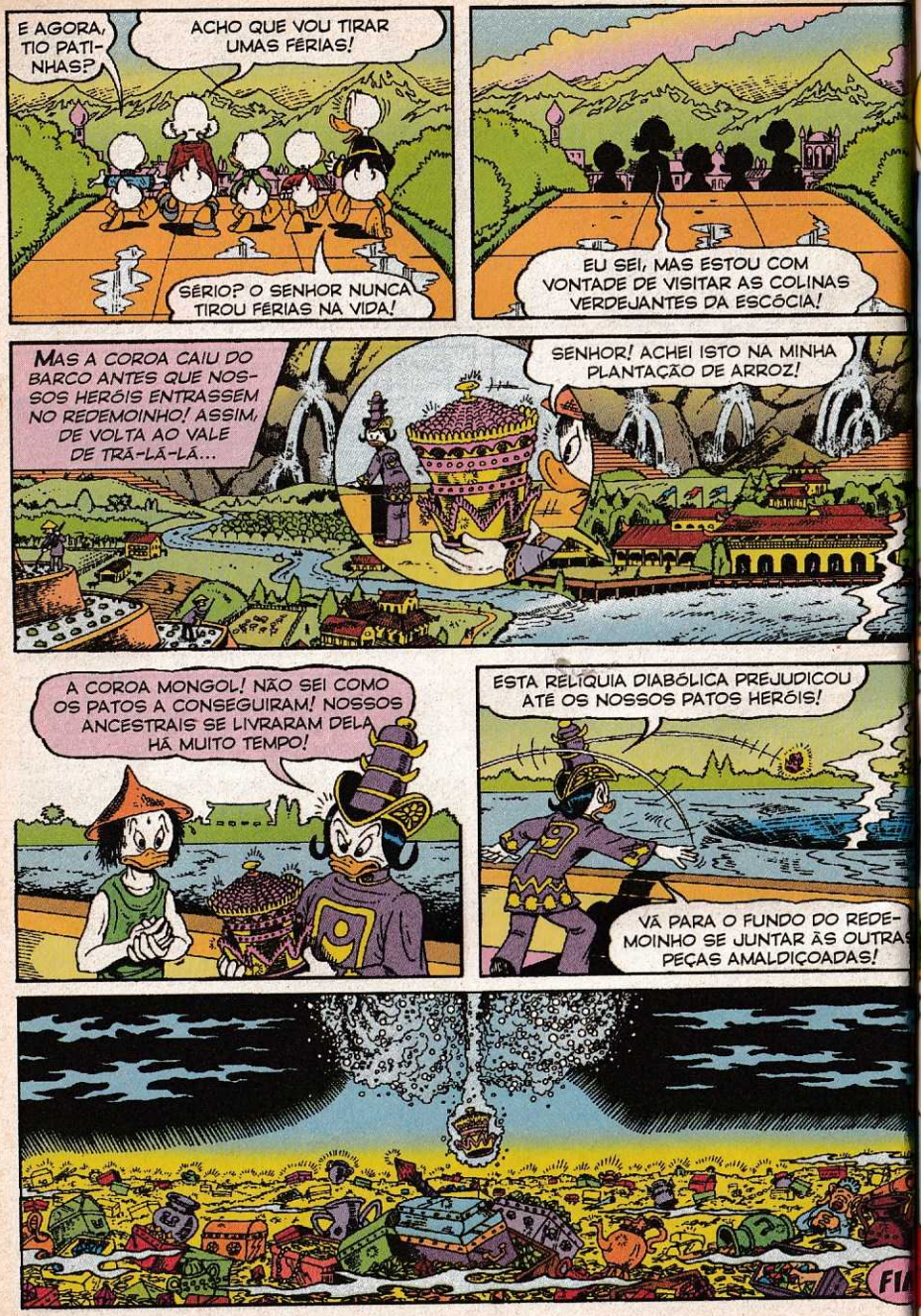
E SÓ DEPENDE DE MIM SALVAR OS MENINOS, O TIO PATINHAS E O POVO DE TRÁ-LÁ-LÁ!

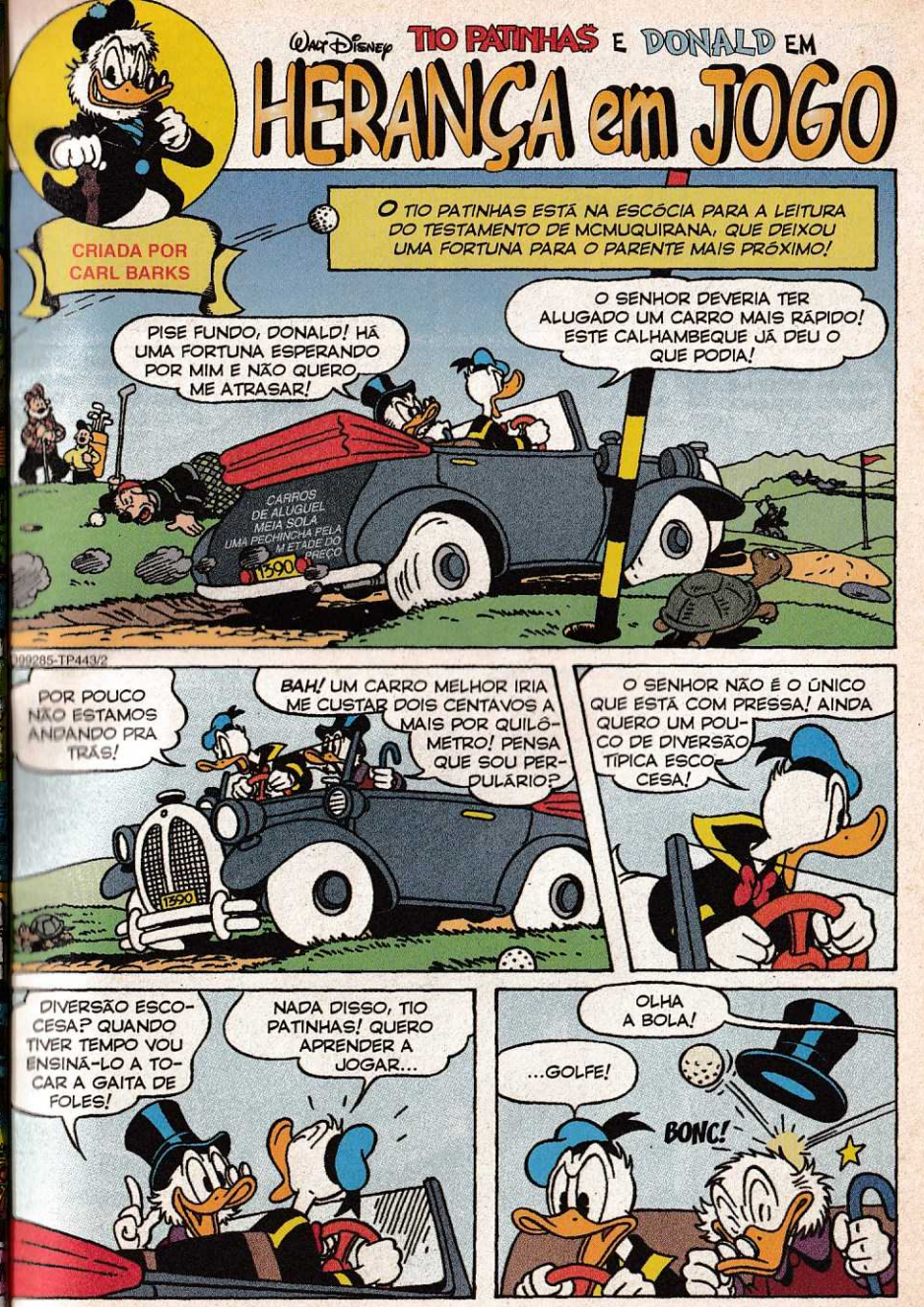
EU POSSO, DEVO E VOU FAZER!

AVANTE, PATO DONALD!
GRRAAAAUURRR!
CREEEEEK
AU!
CONSEGUI!
CHUÁÁÁ!
OLHEM! O REDEMOINHO VOLTOU A FUNCIONAR!
GLUB!
OS PATOS CONSEGUIRAM! SALVARAM TRÁ-LÁ-LÁ!
EPA! O QUE ACONTECE?
¡UPI!! O TIO DONALD ABRIU A COMPORTA!
HIP! HIP! HURRA! VIVA OS PATOS!
TUDO VAI VOLTAR AO NORMAL! A ÁGUA ESTÁ ESCOANDO RÁPIDO!
É... BEM RÁPIDO!
PODEMOS VOLTAR A SER FELIZES TRÁ-LÁ-LENSES!
AINDA TEMOS UM PEQUENO PROBLEMA!
O REDEMOINHO! ESTAMOS SENDO SUGADOS!
SÓ FALTAVA ESSA!


NÃO TEMOS COMO NOS SALVAR DESTA VEZ!
SEGUREM-SE!
LÁ VAMOS NÓÓÓ...
...ÓÓÓÓÓÓ!
NÃO DEVIA TER COMIDO NO CAFÉ!
É SÓ O COMEÇO! LÁ VEM A COMPORTA!
AINDA ESTAMOS FLUTUANDO!
CHUÁÁÁ!
NISSO...
PRONTO! ESTA COMPORTA NUNCA MAIS SERÁ FECHADA!
MAS COMO VOU CRUZAR O RIO? FUI EXILADO DO PARAÍSO!
TALVEZ POSSA DAR UMA DE BARZAN...
...NÃO! A CORRENTE É CURTA!
CHUÁÁÁ!
É ISSO! NUNCA MAIS VEREI OS MENINOS, O TIO PATI...
...NHAS?!

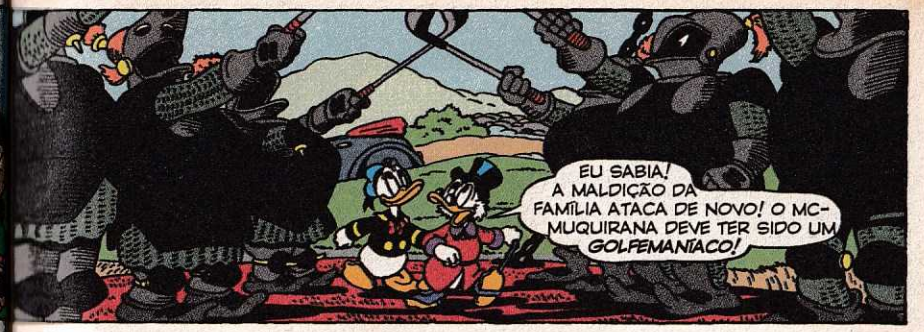

TIO DONALD?
O Q-QUE ACONTECEU?
POR QUE NÃO ESPEROU CHEGARMOS EM TERRA FIRME ANTES DE ABRIR A COMPORTA, SEU IMBECIL?
SEGUREM-SE! ISTO VAI SER RADICAL!
CHUAAA!
A DESCIDA É ALUCINANTE! HORAS DEPOIS...
VEJAM! ESTAMOS CHEGANDO NA CAVERNA POR ONDE ENTRAMOS NESTE ANTIGO AQUEDUTO!
PREPAREM-SE PRA PULAR DESTA MONTANHA-RUSSA AQUÁTICA!
NÃO! ESPERE!
A ENTRADA DA CAVERNA DESMORONOU!
NINGUÉM JAMAIS ENTRARÁ OU SAIRÁ DE TRÁ-LÁ-LÁ POR AQUI! QUE FAREMOS?
A ÚNICA ESPERANÇA É CONTINUAR RIO ABAIXO ATÉ...
ESTAMOS NESTE RIO HÁ HORAS! ONDE ELE TERMINA?
(GLUP!) EIS A RESPOSTA!
NÃO VAMOS SAIR! VAMOS ENTRAR! O RIO TERMINA NUM TÚNEL SEM AR!
ESTAMOS FRITOS!
CHUAAA!
ADEUS, MEU RICO DINHEIRINHO!
CRAS!
CUIDADO!
NISSO, NUMA FONTE PÚBLICA DE KASHEMIRA, NA ÍNDIA!
MEU PAI, VOU ATIRAR UMA PEDRA DA SORTE NA FONTE SAGRADA!
FAÇA UM PEDIDO, FILHO!
POR QUE A MINHA PEDRA NÃO AFUNDA? É UM SINAL DE MÁ SORTE?
PELOS DEUSES!
VAMOS SALVÁ-LOS!
BONC!
GLUP!
(COF!) MAIS UM SEGUNDO E EU AFOGAVA!
ONDE ESTÁ O TIO?
ELE VEIO POR OUTRO CANAL!
PODE SAIR DAÍ, SAHIB? ESTÁ POLUINDO A ÁGUA DO MEU JAQUE!
TRÁ-LÁ-LÁ TÁ SALVA!
MAS NÃO PODEMOS VOLTAR!
MELHOR ASSIM! ENTRE O VALE E NÓS A MÁ SORTE É RECÍPROCA!
EU QUE O DIGA...
...PERDI A MOCHILA COM A COROA DE GÊNGIS KHAN!
SE CAIU NO RIO SUBTERRÂNEO, JÁ ERA!
O FABULOSO TESOURO MONGOL NÃO ESTAVA EM TRÁ-LÁ-LÁ E AGORA PERDI MINHA COROA! QUE DROGA DE VIAGEM!
ÀS VEZES A AMBIÇÃO NÃO COMPENSA!


E AGORA, TIO PATINHAS?
ACHO QUE VOU TIRAR UMAS FÉRIAS!
SÉRIO? O SENHOR NUNCA TIROU FÉRIAS NA VIDA!
EU SEI, MAS ESTOU COM VONTADE DE VISITAR AS COLINAS VERDEJANTES DA ESCÓCIA!
MAS A COROA CAIU DO BARCO ANTES QUE NOSSOS HERÓIS ENTRASSEM NO REDEMOINHO! ASSIM, DE VOLTA AO VALE DE TRÁ-LÁ-LÁ...
SENHOR! ACHEI ISTO NA MINHA PLANTAÇÃO DE ARROZ!
A COROA MONGOL! NÃO SEI COMO OS PATOS A CONSEGUIRAM! NOSSOS ANCESTRAIS SE LIVRARAM DELA HÁ MUITO TEMPO!
ESTA RELÍQUIA DIABÓLICA PREJUDICOU ATÉ OS NOSSOS PATOS HERÓIS!
VÁ PARA O FUNDO DO REDEMOINHO SE JUNTAR ÀS OUTRAS PEÇAS AMALDIÇOADAS!
FI


WALT DISNEY TIO PATINHAS E DONALD EM
HERANÇA em JOGO
CRIADA POR CARL BARKS
O TIO PATINHAS ESTÁ NA ESCÓCIA PARA A LEITURA DO TESTAMENTO DE MCMUQUIRANA, QUE DEIXOU UMA FORTUNA PARA O PARENTE MAIS PRÓXIMO!
PISE FUNDO, DONALD! HÁ UMA FORTUNA ESPERANDO POR MIM E NÃO QUERO ME ATRASAR!
O SENHOR DEVERIA TER ALUGADO UM CARRO MAIS RÁPIDO! ESTE CALHAMBEQUE JÁ DEU O QUE PODIA!
CARROS DE ALUGUEL MEIA SOLA UMA PECHINCHA PELA METADE DO PREÇO
1390
000285-TP443/2
POR POUCO NÃO ESTAMOS ANDANDO PRA TRÁS!
BAH! UM CARRO MELHOR IRIA ME CUSTAR DOIS CENTAVOS A MAIS POR QUILÔMETRO! PENSA QUE SOU PERDULÁRIO?
O SENHOR NÃO É O ÚNICO QUE ESTÁ COM PRESSA! AINDA QUERO UM POUCO DE DIVERSÃO TÍPICA ESCOCESA!
DIVERSÃO ESCOCESA? QUANDO TIVER TEMPO VOU ENSINÁ-LO A TOCAR A GAITA DE FOLES!
NADA DISSO, TIO PATINHAS! QUERO APRENDER A JOGAR...
OLHA A BOLA!
...GOLFE!
BONC!

GOLFE? DEVERIA TER ADIVINHADO! ESTE JOGO IDIOTA TEM SIDO A MALDIÇÃO DA FAMÍLIA!
MALDIÇÃO? QUE MALDIÇÃO?

O GOLFE FOI A RAZÃO DA POBREZA DE NOSSOS ANCESTRAIS! ELES ERAM MAIS INTERESSADOS EM PROCURAR BOLAS EM BURACOS DE TOUPEIRA QUE EM FICAR RICOS!

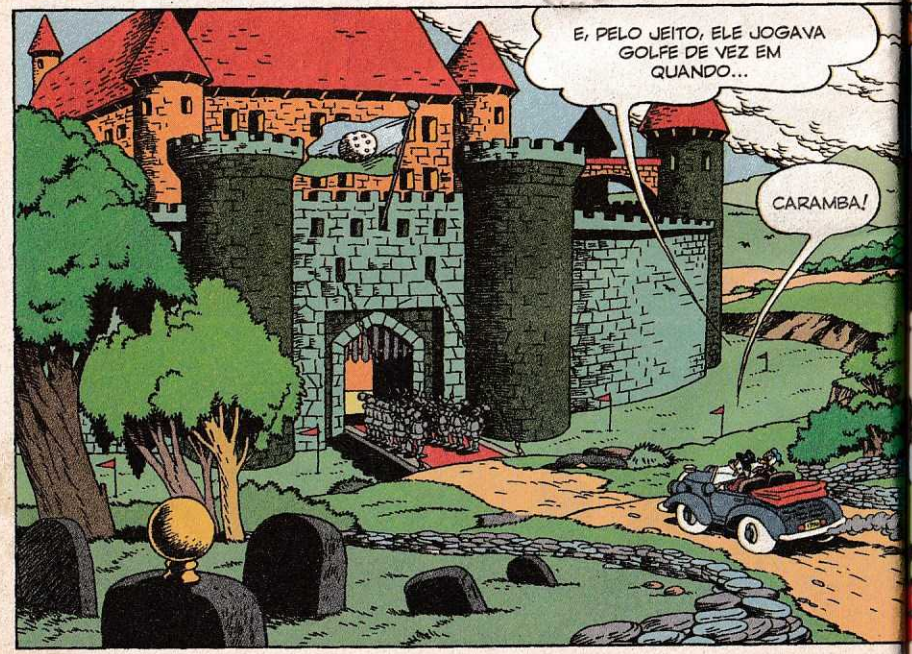

EU SABIA! A MALDIÇÃO DA FAMÍLIA ATACA DE NOVO! O MC-MUQUIRANA DEVE TER SIDO UM GOLFEMANÍACO!

MENOS EU! NUNCA PERDI MEU TEMPO JOGANDO GOLFE!
POR ISSO SOU O ÚNICO DA FAMÍLIA QUE ESTÁ NADANDO EM DINHEIRO!

É MESMO? POIS PARECE QU O MCMUQUIRANA TINHA ALGUMA GRANA! OLHA SÓ O CASTELO DELE!

NÃO OUSE FALAR MAL DOS MORTOS, PATO, OU VAI SE JUNTAR A ELES!
NHEC! NHEC!

QUEM É VOCÊ E O QUE O TRAZ A ESTE MAJESTOSO VELHO CASTELO?
CRIC! NHEC!
NHEC!

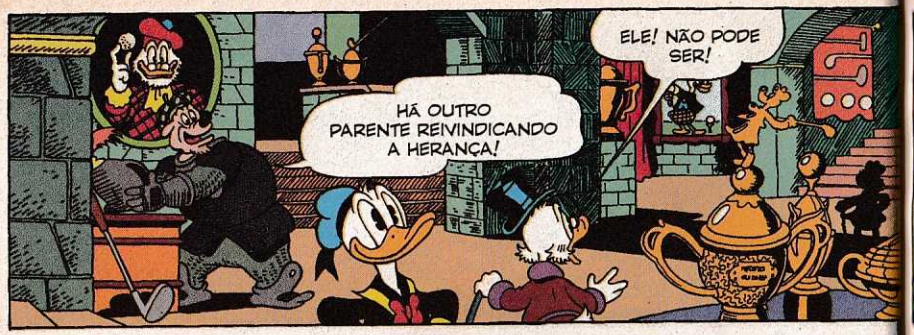

E, PELO JEITO, ELE JOGAVA GOLFE DE VEZ EM QUANDO...
CARAMBA!

ME LARGA, SUA LATA DE SARDINHAS AMBULANTE! SOU O PATINHAS E ESTOU AQUI PORQUE O ADVOGADO DE MCMUQUIRANA ME CONVOCOU!
CLANC!

CONVOQUEI MESMO, PATINHAS! SOU O ADVOGADO E ERA AMIGO DO PEITO DO VELHO MUQUIRANA!
PENSEI QUE NÃO VIESSE MAIS!
CRIC! CRIC!

POR QUE ESTÁ VESTIDO COM ESTA LATA?
ESTOU LUBRIFICANDO AS ARMADURAS! O PATRÃO GOSTAVA DE TUDO EM ORDEM!

E SE VOCÊ FOR REALMENTE O HERDEIRO, DEVE MANTER TUDO PERFEITO!
COMO ASSIM, "SE"?


ELE! NÃO PODE SER!
HÁ OUTRO PARENTE REIVINDICANDO A HERANÇA!

PÃO-DURO MAC MÔNEI?!
PATINHAS?!

DEVE HAVER UM ENGANO! NÃO PODEMOS SER PARENTES! NÃO TEMOS NADA EM COMUM!

DE ACORDO COM MINHA PESQUISA, VOCÊS DOIS SÃO PARENTES DISTANTES DO VELHO MCMUQUIRANA!
MCMU-QUIRANA
VELHA NÚMERO UM

RECUSO-ME A DIVIDIR UM NOME DE FAMÍLIA COM ESTE MAGNATA DE SEGUNDA CLASSE!
EU DIGO O MESMO!
SOC!
POFT!
BONG!

CONFORME O TESTAMENTO, SÓ HÁ UM MEIO DE DECIDIR ISSO! O CAMPO DA RUÍNA!
VAMOS DUELAR?

NÃO! VÃO JOGAR GOLFE!

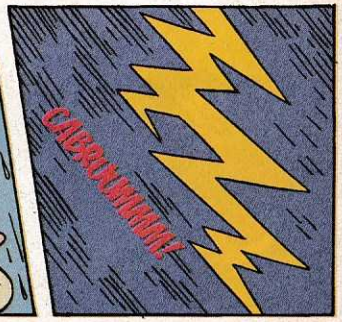
NA MANHÃ SEGUINTE, NO CAMPO ONDE O GOLFE É MAIS QUE UM JOGO...
CUIDADO, CAVALHEIROS! NÃO HÁ NADA NO MUNDO MAIS DURO QUE O CAMPO DA RUÍNA!
MUITOS JOGADORES DE GOLFE PELEJARAM AQUI, MAS POUCOS VOLTARAM VIVOS!

O TERRENO É TRAIÇOEIRO, E AS MATAS ESTÃO CHEIAS DE CRIATURAS PERIGOSAS!

MAS É O CLIMA DESTE CAMPO QUE AFUGENTA A MAIORIA DAS PESSOAS!
PARECE LEGAL PRA MIM!

SÓ PARECE, RAPAZ!
BRAMMM!

MAS ALGUNS...


CABRUMMMM!

...LOGO SE ARREPENDEM DO QUE DIZEM!
EU QUE O DIGA!

E DE REPENTE O SOL VOLTA A BRILHAR! ISTO É UM CAMPO DE GOLFE OU UM TESTE DE SOBREVIVÊNCIA?
QUAL A DIFERENÇA?

UAU! OLHEM SÓ PRO EQUIPAMENTO QUE O MAC MÔNEI TROUXE! QUE DEMAIS!

TAMBÉM TENHO UM EQUIPAMENTO! O QUE ACHA?
QUE DE MENOS!

DURANTE TRÊS SÉCULOS NOSSA FAMÍLIA TEM JOGADO GOLFE COM ESTES VELHOS TACOS...
...E AGORA É A MINHA VEZ!

HOJE ACEITO MEU DESTINO! ME TORNO UMA FORÇA DA NATUREZA! UM FURACÃO INVENCÍVEL! UM JOGADOR...
...DE GOLFE!

FINALMENTE A MALDIÇÃO DA FAMÍLIA TERÁ UM FIM!

VAPT!

ORA, VEJAM SÓ! BATI TÃO FORTE QUE A BOLA SUMIU DE VISTA! ONDE ELA FOI?

TÁ AQUI, TIO! O SENHOR ERROU FEIO! O VENTO DA TACADA DESLOCOU A BOLA DO SUPORTE!

AGORA SOU EU, PATINHAS, E NÃO VOU ERRAR!

CARAMBA! QUE TACADA!
VAPT!

VAI EM DIREÇÃO A UMA ÁRVORE!
NÃO! FEZ UMA CURVA À ESQUERDA! COMO É QUE PODE?

SOU TALENTOSO! E EM BREVE ESTAREI CHEIO DE OURO!
FINALMENTE SEREI O PATO MAIS RICO DO MUNDO!

O TIO PATINHAS TENTA DE NOVO! E O DONALD AJUDA...
MANTENHA A CABEÇA INCLINADA! NÃO DOBRE AS COSTAS! VÁ COM CALMA...
COMO JOGAR GOLFE

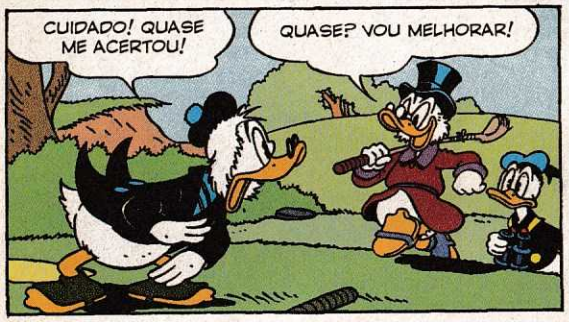
...MANDA BRASA!
VUPT!

MELHOROU, ACHO... PELO MENOS ACERTOU A BOLA!
MAS DA PRÓXIMA VEZ TENTE DOBRAR MAIS OS JOELHOS!
COMO JOGAR GOLFE

VOU DOBRAR! SE CONSEGUIR ACHÁ-LOS!

MUITO MAIS TARDE...
NEM TANTO! 132!
QUE! QUE! QUANTAS TACADAS O PATINHAS JÁ TEM? UM MILHÃO?

COM ESTA SÃO 133!
VUOOOCHH!


CUIDADO! QUASE ME ACERTOU!
QUASE? VOU MELHORAR!

PATINHAS? ENTÃO NÃO PODE SER PIOR QUE ISSO, CERTO?

E QUANTO AO MAC MÔNEI...
VAPT!

...NÃO SEI SE PODE MELHORAR!
VUUUCH!

DESTA VEZ O MAC MÔNEI SE DEU MAL! A BOLA TÁ INDO PRAS PEDRAS!

ESPEREM! ELA FEZ UMA DAQUELAS CURVAS ESQUISITAS E AGORA TÁ VOLTANDO PRO GRAMADO...

...E PAROU PERTINHO DO BURACO! COMO ELE FEZ ISSO?

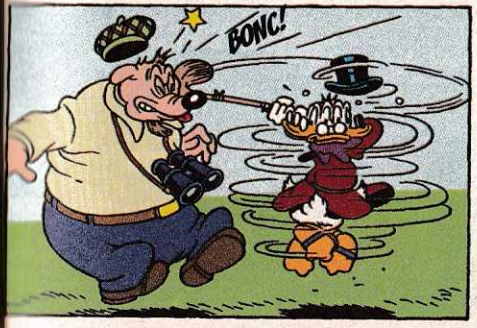
OU É MUITO BOM OU SORTUDO DEMAIS!
MAS NINGUÉM É TÃO BOM ASSIM! É SORTUDO, SÓ O GASTÃO!

PODE SER QUE UMA LUFADA DE AR TENHA MUDADO A DIREÇÃO DA BOLA...

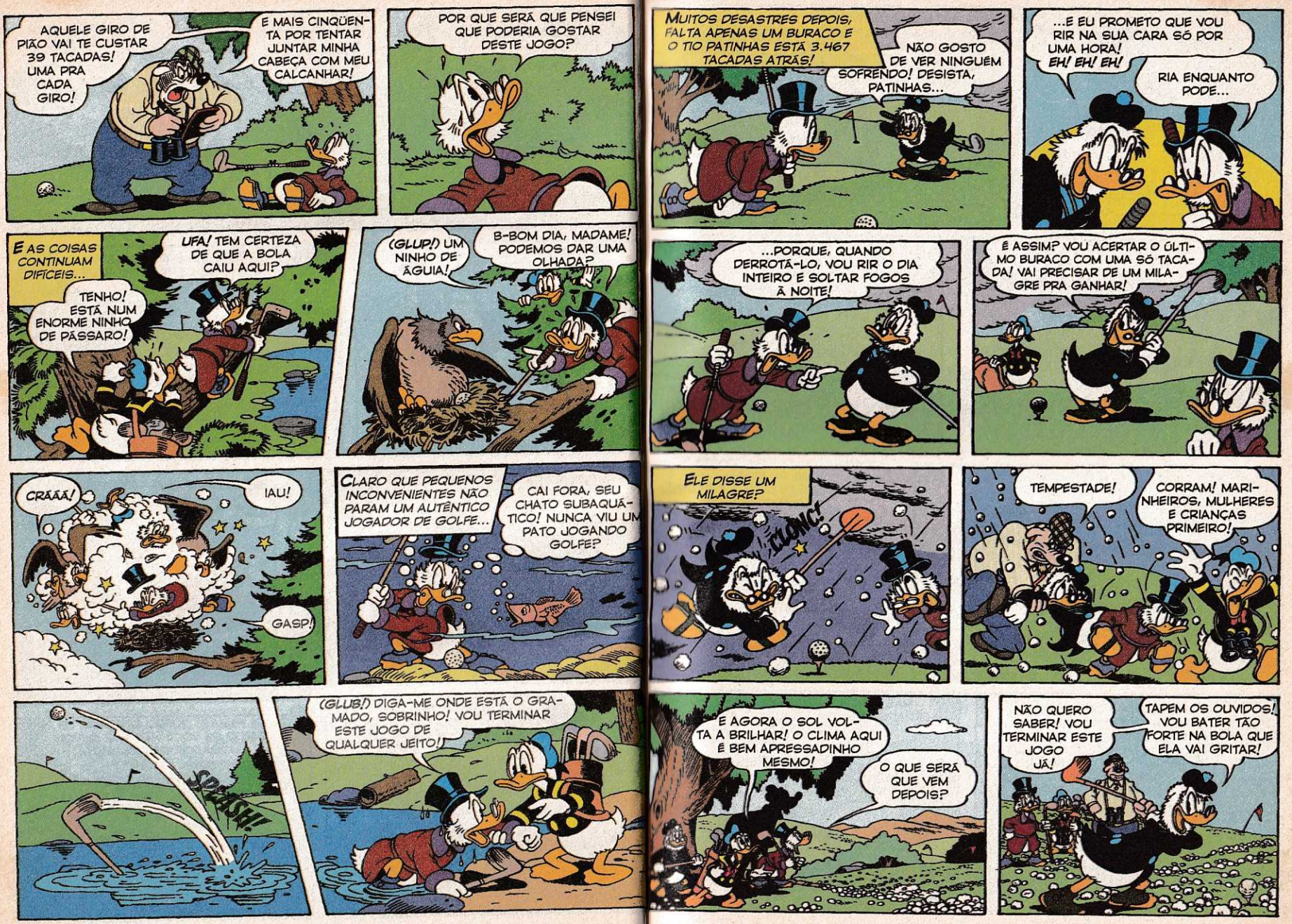
...MAS É MUITO ESTRANHO QUE O VENTO SÓ TRABALHE EM FAVOR DO MAC MÔNEI!

QUE VENTO DANADO! PRECISO DAR TRÊS TACADAS SÓ PRA EVITAR QUE A BOLA ANDE PRA TRÁS!
VAPT!
VAPT!
VAPT!

DE REPENTE O VENTO PÁRA, MAS PATINHAS NÃO...
!
QUAC!


BONC!

PATINHAS! QUERO SER MICO DE CIRCO SE VOCÊ NÃO FOR O PIOR JOGADOR DE GOLFE DO MUNDO!


AQUELE GIRO DE PIÃO VAI TE CUSTAR 39 TACADAS! UMA PRA CADA GIRO!
E MAIS CINQÜENTA POR TENTAR JUNTAR MINHA CABEÇA COM MEU CALCANHAR!
POR QUE SERÁ QUE PENSEI QUE PODERIA GOSTAR DESTE JOGO?
MUITOS DESASTRES DEPOIS, FALTA APENAS UM BURACO E O TIO PATINHAS ESTÁ 3.467 TACADAS ATRÁS!
NÃO GOSTO DE VER NINGUÉM SOFRENDO! DESISTA, PATINHAS...
...E EU PROMETO QUE VOU RIR NA SUA CARA SÓ POR UMA HORA! EH! EH! EH!
RIA ENQUANTO PODE...
E AS COISAS CONTINUAM DIFÍCEIS...
UFA! TEM CERTEZA DE QUE A BOLA CAIU AQUI?
TENHO! ESTÁ NUM ENORME NINHO DE PÁSSARO!
(GLUP!) UM NINHO DE ÁGUIA!
B-BOM DIA, MADAME! PODEMOS DAR UMA OLHADA?
...PORQUE, QUANDO DERROTÁ-LO, VOU RIR O DIA INTEIRO E SOLTAR FOGOS À NOITE!
É ASSIM? VOU ACERTAR O ÚLTIMO BURACO COM UMA SÓ TACADA! VAI PRECISAR DE UM MILAGRE PRA GANHAR!
CRÁÁÁ!
IAU!
GASP!
CLARO QUE PEQUENOS INCONVENIENTES NÃO PARAM UM AUTÊNTICO JOGADOR DE GOLFE...
CAI FORA, SEU CHATO SUBAQUÁTICO! NUNCA VIU UM PATO JOGANDO GOLFE?
ELE DISSE UM MILAGRE?
CLONC!
TEMPESTADE!
CORRAM! MARINHEIROS, MULHERES E CRIANÇAS PRIMEIRO!
SPLASH!
(GLUB!) DIGA-ME ONDE ESTÁ O GRAMADO, SOBRINHO! VOU TERMINAR ESTE JOGO DE QUALQUER JEITO!
É AGORA O SOL VOLTA A BRILHAR! O CLIMA AQUI É BEM APRESSADINHO MESMO!
O QUE SERÁ QUE VEM DEPOIS?
NÃO QUERO SABER! VOU TERMINAR ESTE JOGO JÁ!
TAPEM OS OUVIDOS! VOU BATER TÃO FORTE NA BOLA QUE ELA VAI GRITAR!

CRAC!
ISSO NÃO ERA MINHA BOLA! ERA UMA PEDRA DE GRANIZO!
A CHUVA DEVE TER TIRADO A BOLA DO SUPORTE!
PRECISO ACHAR A MINHA BOLA DA SORTE! NÃO POSSO JOGAR SEM ELA!
VAMOS CONTINUAR, MAC MÔNEI!
É A SUA VEZ, PATINHAS! VAI JOGAR OU TAMBÉM PERDEU A SORTE?
SORTE? NÃO PRECISO DE SORTE!
ENQUANTO O TIO PATINHAS SE PREPARA...
OBA! ACHEI A BOLA DO MAC MÔNEI! VAMOS VER O QUE ELA TEM DE TÃO ESPECIAL!
UMA TAMPINHA NA PARTE DE CIMA E CIRCUITO ELETRÔNICO DENTRO!
ESSA BOLA É UM MINIMÍSSIL TELEGUIADO! O CONTROLE DEVE ESTAR NO TACO DO MAC MÔNEI! QUE TRUQUE SUJO!
MAS OS TRUQUES PODEM DAR ERRADO! ESPECIALMENTE COM UMA PEQUENA AJUDA!
ZIT!

ENQUANTO ISSO...
VOU DAR PELO MENOS UMA BOA TACADA ANTES DE DESISTIR DESTE JOGO IDIOTA!
PRECISO ACHAR MINHA BOLA ANTES QUE DESCUBRAM MEU...
...TRUQUE!
QUAAC!
VAPT!
NÃO ACREDITO!
ACERTOU EM CHEIO!
BELA TACADA, PATINHAS! NUNCA PENSEI QUE FOSSE CAPAZ DISSO!
NEM EU!
HUMPF! PURA SORTE! QUANDO ACHAR MINHA BOLA VOU...
AQUI ESTÁ, SENHOR MAC MÔNEI!
AH! AH! AGORA VOU MOSTRAR COMO SE JOGA GOLFE!
POSSO ACERTAR O BURACO COM UMA SÓ TACADA, E DE OLHOS FECHADOS!

VAPT!
PSS!
ZIT!
BOLA MALUCA!
ESTÁ ENFEITIÇADA!
PUFT!
PARE! SUA TRAIDORA TRANSISTO-RIZADA!
FZZT!
VUTCH!
CABUUUM!
SE ESSA É SUA IDÉIA DE JOGO DE GOLFE, É MELHOR TIRAR O CAVALINHO DA CHUVA!
ESTÁ PENALIZADO COM CEM MILHÕES DE TACADAS POR USAR MATERIAL EXPLOSIVO!
GLUP!
PARABÉNS, PATINHAS! VOCÊ GANHOU!
NÃO PRECISA ME DAR NENHUM TROFÉU! SÓ ME DIGA ONDE ESTÁ O TESOURO!
ESTÁ PISANDO NELE! O MAIOR TESOURO DO VELHO MCMUQUIRANA ERA ESTE MARAVILHOSO CAMPO DE GOLFE!
GLUP!
GLUP!
?!
QUERO SER MICO DE CIRCO SE ESSES DOIS NÃO SÃO PARENTES!
Fim

GANSOLINO e:

O RESTAURANTE DA VOVÓ DONALDA

A VOVÓ DONALDA ADORA RECEBER HÓSPEDES...

Walt Disney

MMMM!

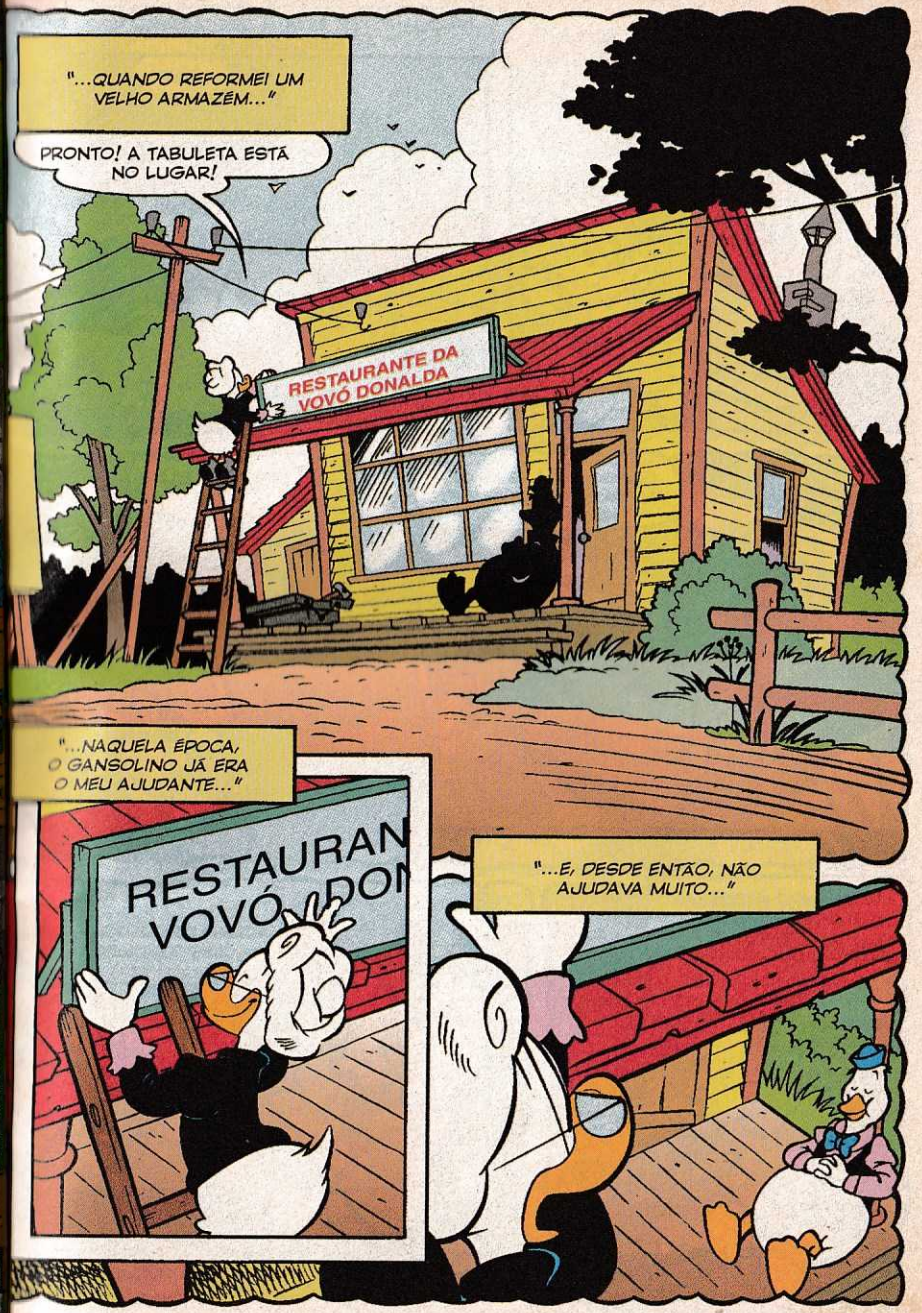
E OS HÓSPEDES ADORAM VISITAR A VOVÓ DONALDA...

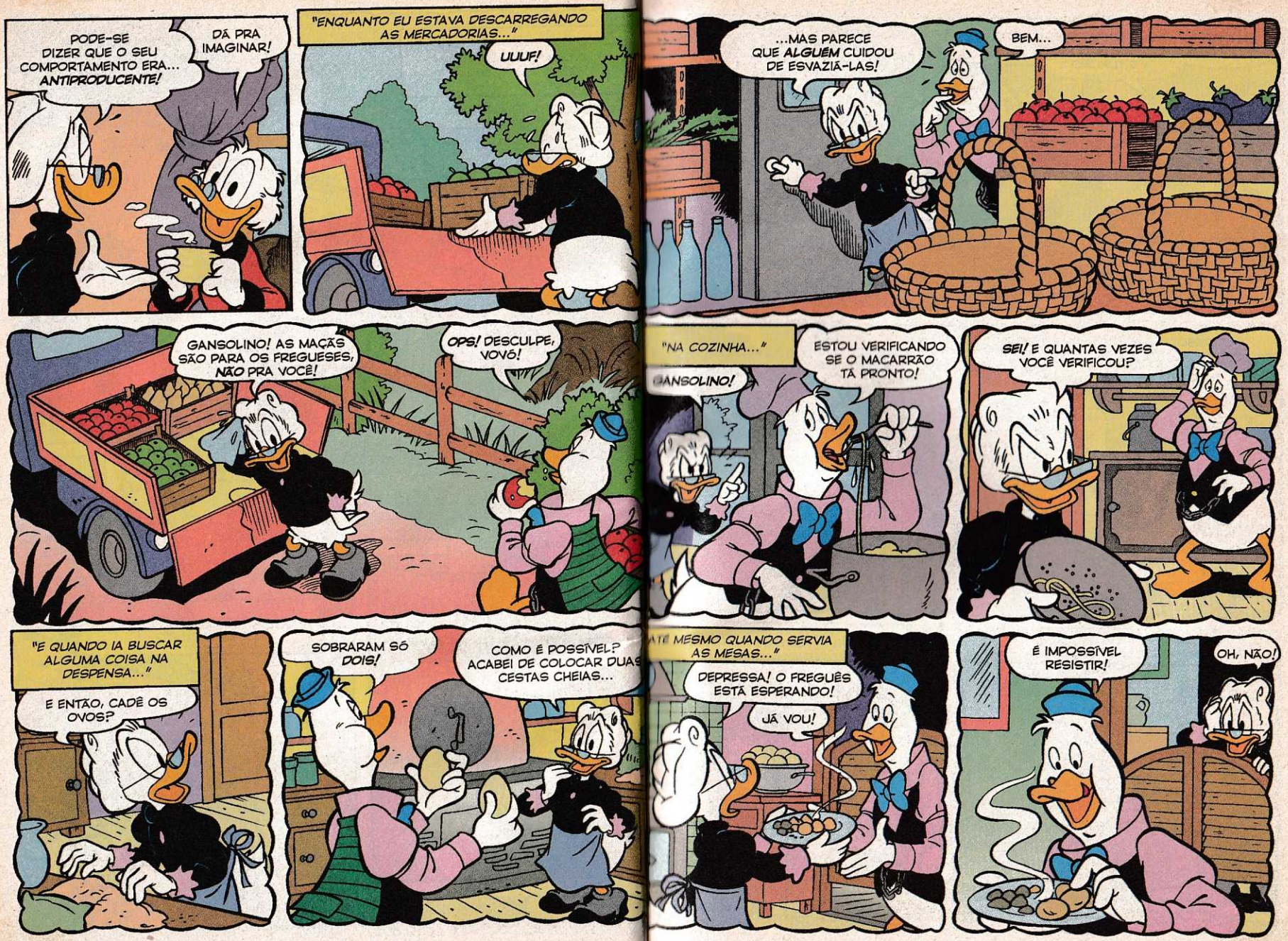
CHLEP! DELICIOSO, COMO SEMPRE!

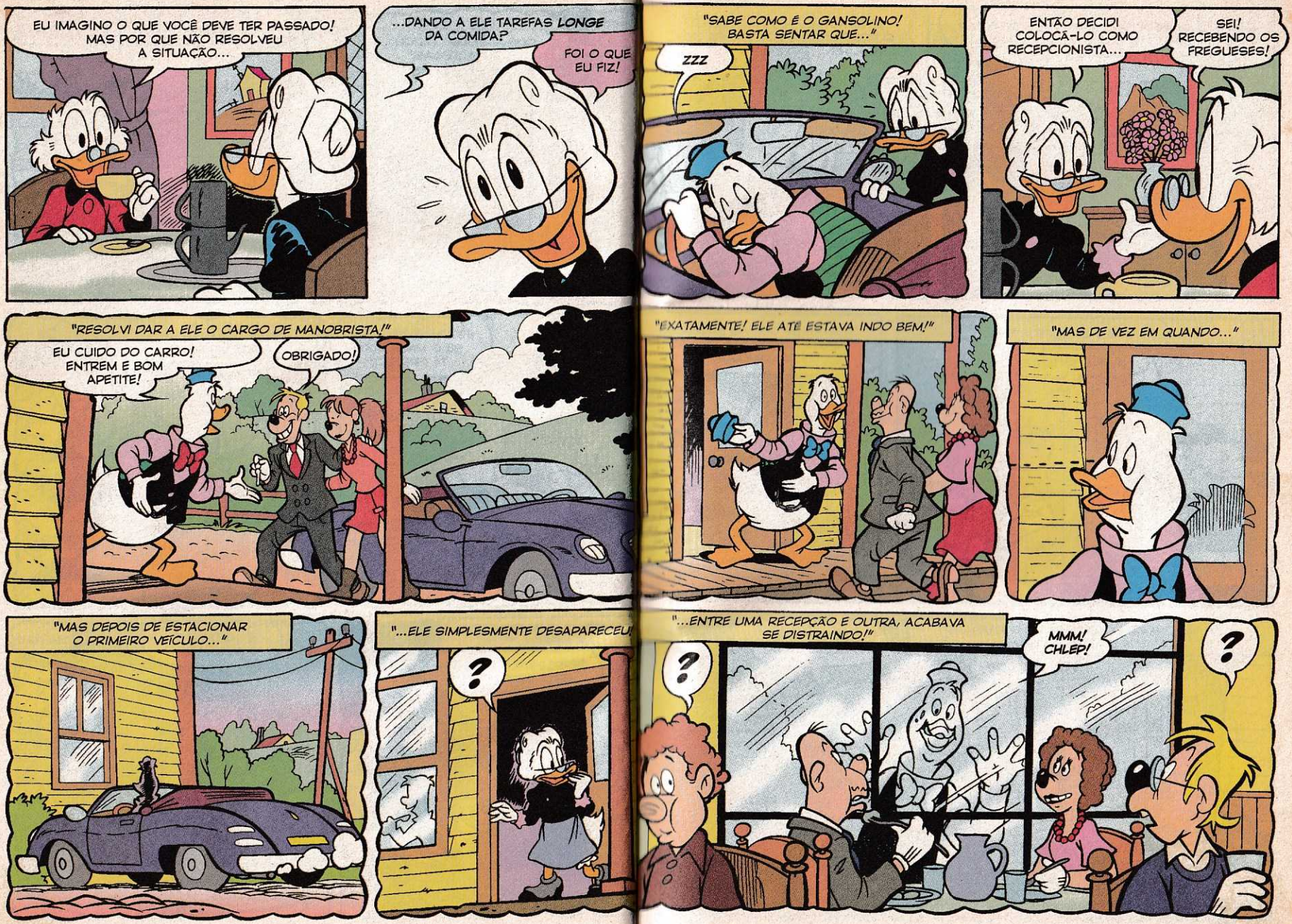
OBRIGADA! EH, EH!

I2369-3-TP443/3

VOCÊ É UMA COZINHEIRA INSUPERÁVEL, VOVÓ! ÀS VEZES ME PERGUNTO...
...POR QUE NUNCA PENSOU EM ABRIR UM *RESTAURANTE?*
NA VERDADE, JÁ FIZ ISSO!
FALA SÉRIO?
EU NUNCA SOUBE DISSO!
TALVEZ PORQUE A EXPERIÊNCIA DUROU MUITO POUCO!
DEIXE EU ADIVINHAR O QUE ACONTECEU... *O GANSOLINO!*
ACERTOU! *EH, EH!*
ESTOU CURIOSO PRA SABER MAIS A RESPEITO! COMO FOI?
ESTÁ BEM! COMEÇOU...


"...QUANDO REFORMEI UM VELHO ARMAZÉM..."
PRONTO! A TABULETA ESTÁ NO LUGAR!
RESTAURANTE DA VOVÓ DONALDA
"...NAQUELA ÉPOCA, O GANSOLINO JÁ ERA O MEU AJUDANTE..."
RESTAURAN
VOVÓ DON
"...E, DESDE ENTÃO, NÃO AJUDAVA MUITO..."


PODE-SE DIZER QUE O SEU COMPORTAMENTO ERA... ANTIPRODUCENTE!
DÁ PRA IMAGINAR!
"ENQUANTO EU ESTAVA DESCARREGANDO AS MERCADORIAS..."
UUUF!
...MAS PARECE QUE ALGUÉM CUIDOU DE ESVAZIÁ-LAS!
BEM...
GANSOLINO! AS MAÇÃS SÃO PARA OS FREGUESES, NÃO PRA VOCÊ!
OPS! DESCULPE, VOVÔ!
"NA COZINHA..."
GANSOLINO!
ESTOU VERIFICANDO SE O MACARRÃO TÁ PRONTO!
SEI! E QUANTAS VEZES VOCÊ VERIFICOU?
"E QUANDO IA BUSCAR ALGUMA COISA NA DESPENSA..."
E ENTÃO, CADÊ OS OVOS?
SOBRARAM SÓ DOIS!
COMO É POSSÍVEL? ACABEI DE COLOCAR DUAS CESTAS CHEIAS...
ATÉ MESMO QUANDO SERVIA AS MESAS..."
DEPRESSA! O FREGUÊS ESTÁ ESPERANDO!
JÁ VOU!
É IMPOSSÍVEL RESISTIR!
OH, NÃO!


EU IMAGINO O QUE VOCÊ DEVE TER PASSADO! MAS POR QUE NÃO RESOLVEU A SITUAÇÃO...
...DANDO A ELE TAREFAS LONGE DA COMIDA?
FOI O QUE EU FIZ!
"SABE COMO É O GANSOLINO! BASTA SENTAR QUE..."
ZZZ
ENTÃO DECIDI COLOCÁ-LO COMO RECEPCIONISTA...
SEI! RECEBENDO OS FREGUESES!
"RESOLVI DAR A ELE O CARGO DE MANOBRISTA!"
EU CUIDO DO CARRO! ENTREM E BOM APETITE!
OBRIGADO!
"EXATAMENTE! ELE ATÉ ESTAVA INDO BEM!"
"MAS DE VEZ EM QUANDO..."
"MAS DEPOIS DE ESTACIONAR O PRIMEIRO VEÍCULO..."
"...ELE SIMPLESMENTE DESAPARECEU!"
?
"...ENTRE UMA RECEPÇÃO E OUTRA, ACABAVA SE DISTRAINDO!"
MMM! CHLEP!
?
?

EH, EH! O GANSOLINO SERIA CAPAZ DE FAZER ATÉ UM *EXPERT* NOS NEGÓCIOS, COMO EU, IR À FALÊNCIA!

HÃ?

ENGANO SEU! EU NÃO FECHEI O RESTAURANTE POR CAUSA DO GANSOLINO...

AH, NÃO?

AQUELE LUGAR DEVE SERVIR UMA COMIDA *DELICIOSA!*

É!

VAMOS PARAR! JÁ ESTOU COM A BOCA CHEIA D'ÁGUA!

115

SCREECH

...MAS *GRAÇAS* A ELE!

N-NÃO ENTENDI!

ACONTECE QUE AS *EXIBIÇÕES* DE GULOSO DELE DIANTE DA JANELA...

"GRAÇAS ÀQUELA ESTRANHA PUBLICIDADE, O RESTAURANTE FICAVA SEMPRE LOTADO!"

"...FUNCIONARAM COMO ATRATIVO PARA OS CARROS QUE PASSAVAM!"

CHLEP!

E! OLHA SÓ AQUELE CARA!

MAS ENTÃO... *POR QUE* TEVE DE FECHAR?

EU NÃO *TIVE* DE FECHAR...

...EU *QUIS* FAZER ISSO! E FIZ PORQUE ACONTECEU UMA COISA QUE EU JAMAIS PODERIA IMAGINAR!

"COZINHANDO PARA AQUELE BATALHÃO, A QUALIDADE DA MINHA COMIDA COMEÇOU A CAIR!"

"PERCEBI ISSO GRAÇAS AO GANSOLINO, QUANDO VOLTOU A TRABALHAR COMO GARÇOM..."

"SÓ QUE DESTA VEZ NÃO ASSALTAVA MAIS OS PRATOS DOS CLIENTES ANTES DE CHEGAR À MESA!"

E, ASSIM, PUDE ENTENDER QUE MEUS PRATOS, PARA SEREM ESPECIAIS, PRECISAVAM SER PREPARADOS COM *MUITO AMOR!*

SORTE NOSSA, VOVÓ! CONTINUE DANDO O MÁXIMO E COZINHANDO *SÓ PRA GENTE!* POSSO PEGAR MAIS UM PEDAÇO DE TORTA?

É CLARO! *EH, EH!*

Walt Disney
DONALD

O IMPOSTOR

DEMOLIÇÕES CABRUM

HOJE EU PONHO ABAIXO DOIS VELHOS PRÉDIOS DO TIO PATINHAS!

A GENTE VAI JUNTO...

...TIO DONALD!

H9155-TP443/4

TENHO TUDO PREPARADO, RAPAZES!

VEJAM... NESTE LOCAL SERÁ ERGUIDO UM ARRANHA-CÉU!

HUNF! VOCÊ ESTÁ UM MINUTO ATRASADO!

EIS O PAINEL DE CONTROLE!

DEPRESSA! *BAH!*

ATENÇÃO PERIGO!

EU JÁ CALCULEI A POSIÇÃO DAS BANANAS DE DINAMITE E A ORDEM EM QUE ELAS EXPLODIRÃO!

SÉRIO?

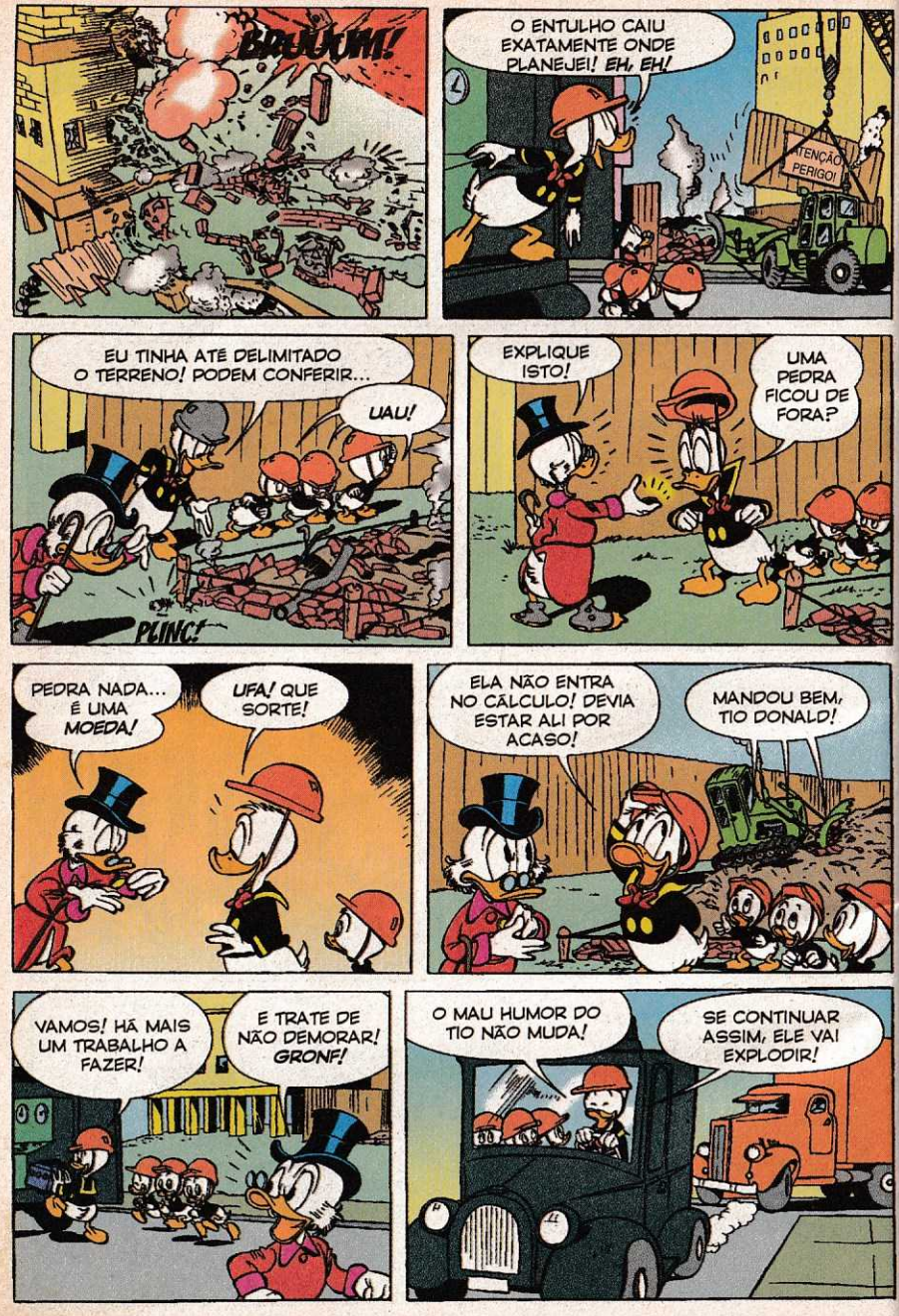
O EDIFÍCIO FICA ENTRE OUTRAS DUAS CONSTRUÇÕES! TODO CUIDADO É POUCO!

É SÓ APERTAR O BOTÃO...

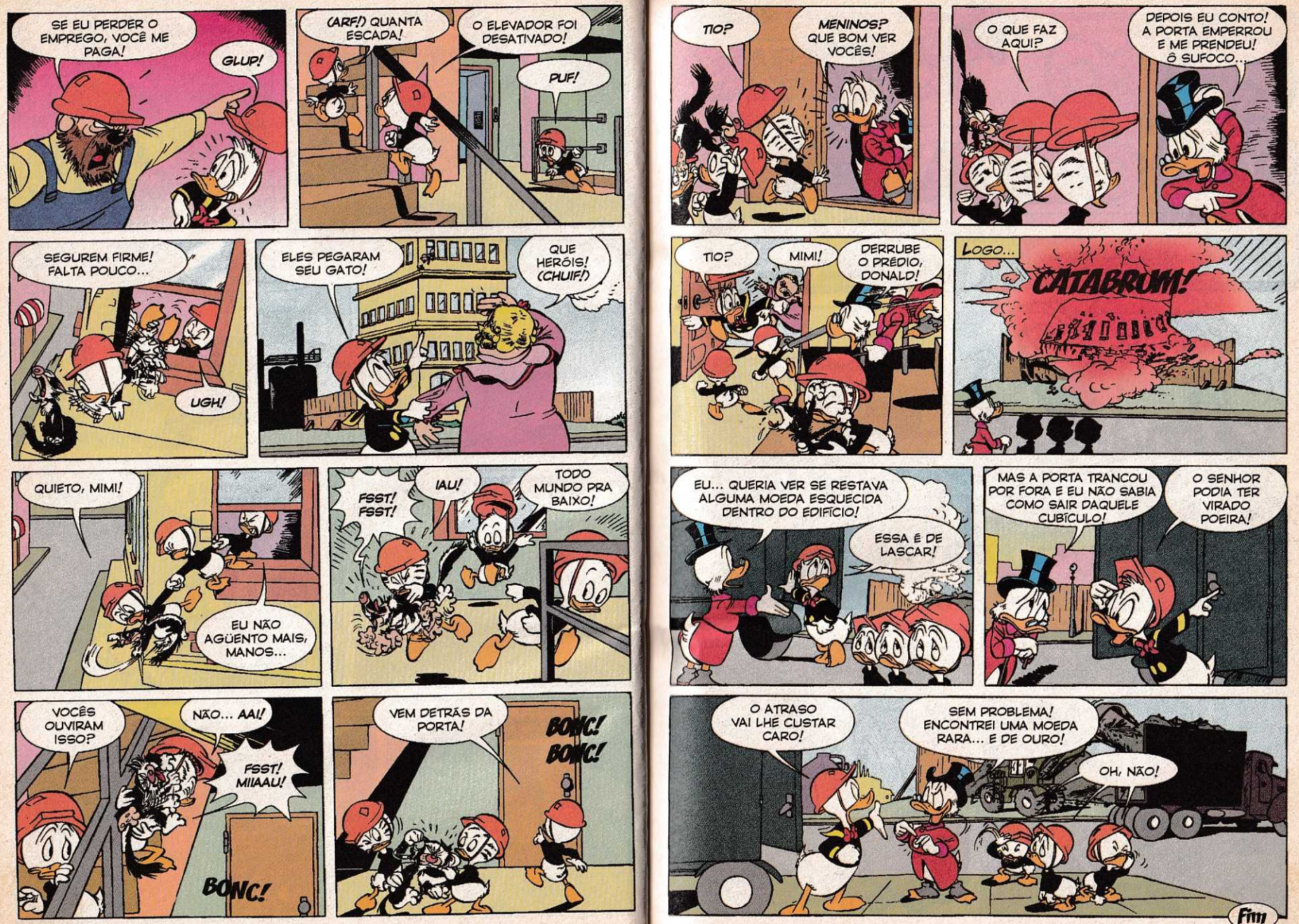
MEUS OPERÁRIOS JÁ PERDERAM A PACIÊNCIA!

E AÍ?

RÁPIDO!


BRUUUM!
O ENTULHO CAIU EXATAMENTE ONDE PLANEJEI! EH, EH!
ATENÇÃO PERIGO!
EU TINHA ATÉ DELIMITADO O TERRENO! PODEM CONFERIR...
UAU!
PLINC!
EXPLIQUE ISTO!
UMA PEDRA FICOU DE FORA?
PEDRA NADA... É UMA MOEDA!
UFA! QUE SORTE!
ELA NÃO ENTRA NO CÁLCULO! DEVIA ESTAR ALI POR ACASO!
MANDOU BEM, TIO DONALD!
VAMOS! HÁ MAIS UM TRABALHO A FAZER!
E TRATE DE NÃO DEMORAR! GRONF!
O MAU HUMOR DO TIO NÃO MUDA!
SE CONTINUAR ASSIM, ELE VAI EXPLODIR!

XI! A MUDANÇA NÃO ACABOU!
ESSE FOI O ÚLTIMO CARREGAMENTO!
PODE DETONAR!
VALEU!
NÃO! MEU MIMI CONTINUA LÁ!
QUEM?
MEU GATO FICOU PRESO NO PARAPEITO!
MIIAAU!
ANDA! TEMOS UM CONTRATO PRA LIMPAR OS ESCOMBROS!
O SR. PATINHAS DETESTA ATRASOS!
MAS HÁ UM BICHANO NO PRÉDIO!
TANTO FAZ! VOU APERTAR O BOTÃO!
NÃO!
PARE!
VOLTEM AQUI!
VAMOS BUSCAR O MIMI!


SE EU PERDER O EMPREGO, VOCÊ ME PAGA!
GLUP!
(ARF!) QUANTA ESCADA!
O ELEVADOR FOI DESATIVADO!
PUF!
SEGUREM FIRME! FALTA POUCO...
UGH!
ELES PEGARAM SEU GATO!
QUE HERÓIS! (CHUIF!)
QUIETO, MIMI!
EU NÃO AGÜENTO MAIS, MANOS...
FSST! FSST!
IAU!
TODO MUNDO PRA BAIXO!
VOCÊS OUVIRAM ISSO?
NÃO... AA!
FSST! MIIAAU!
BONC!
VEM DETRÁS DA PORTA!
BONC! BONC!
TIO?
MENINOS? QUE BOM VER VOCÊS!
O QUE FAZ AQUI?
DEPOIS EU CONTO! A PORTA EMPERROU E ME PRENDEU! Ô SUFOCO...
TIO?
MIMI!
DERRUBE O PRÉDIO, DONALD!
LOGO...
CATABRUM!
EU... QUERIA VER SE RESTAVA ALGUMA MOEDA ESQUECIDA DENTRO DO EDIFÍCIO!
ESSA É DE LASCAR!
MAS A PORTA TRANCOU POR FORA E EU NÃO SABIA COMO SAIR DAQUELE CUBÍCULO!
O SENHOR PODIA TER VIRADO POEIRA!
O ATRASO VAI LHE CUSTAR CARO!
SEM PROBLEMA! ENCONTREI UMA MOEDA RARA... E DE OURO!
OH, NÃO!
Fim

QUANDO TIO PATINHAS CHAMA...

...SEUS PARENTES VÊM CORRENDO! MAS JÁ ESTÃO CANSADOS DISSO...

CHEGA! OUTRO DIA ELE ME CHAMOU ÀS PRESSAS E SABEM PRA QUÊ?

QUERIA UM PEDAÇO DE TORTA?

I2357-2-TP443/5

ACERTOU!

TÍPICO DELE! FAZ A GENTE CORRER POR BOBAGENS!

E EU ENTÃO? TELEFONOU NO MEIO DA NOITE PRA ME FAZER TRABALHAR!

NÃO DUVIDO!

"ELE FEZ O MESMO COMIGO..."

HÃ...? QUEM? O QUÊ?!

ACORDE, PREGUIÇOSO! PRECISO DE UM ALARME ANTIFURTO!

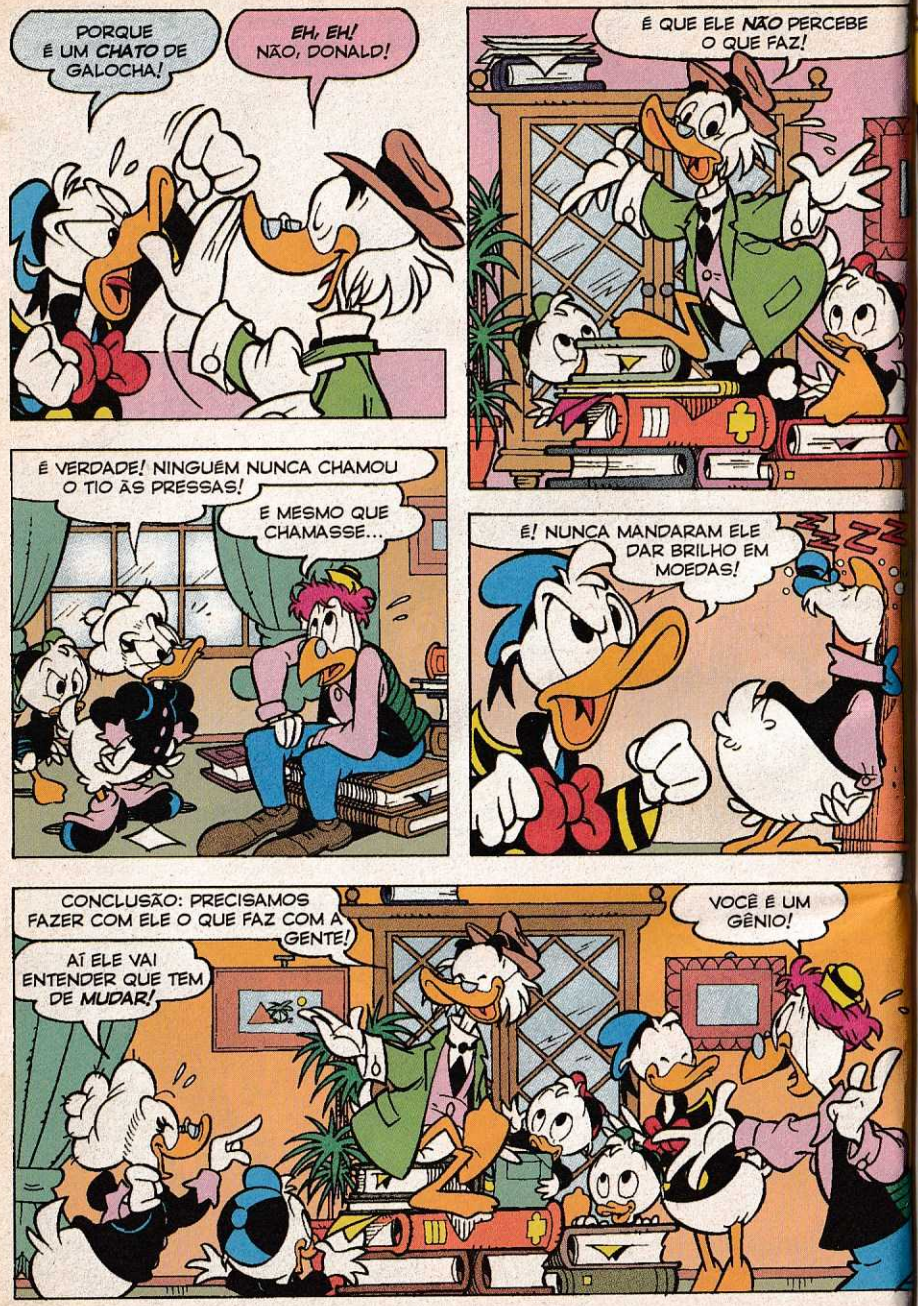
MAS SÃO TRÊS DA MANHÃ!

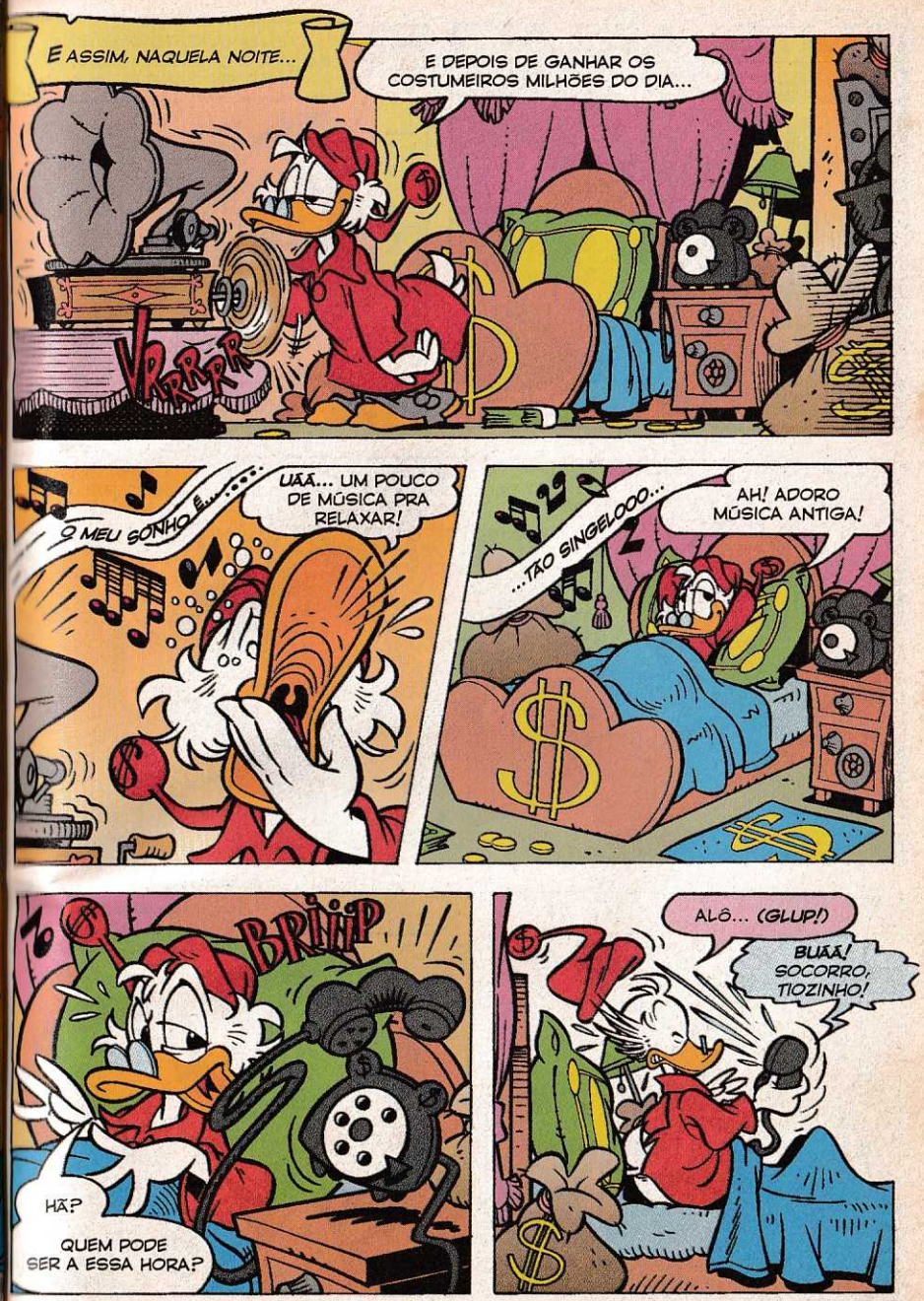
"LADRÕES NÃO DORMEM!", ELE RESPONDEU!

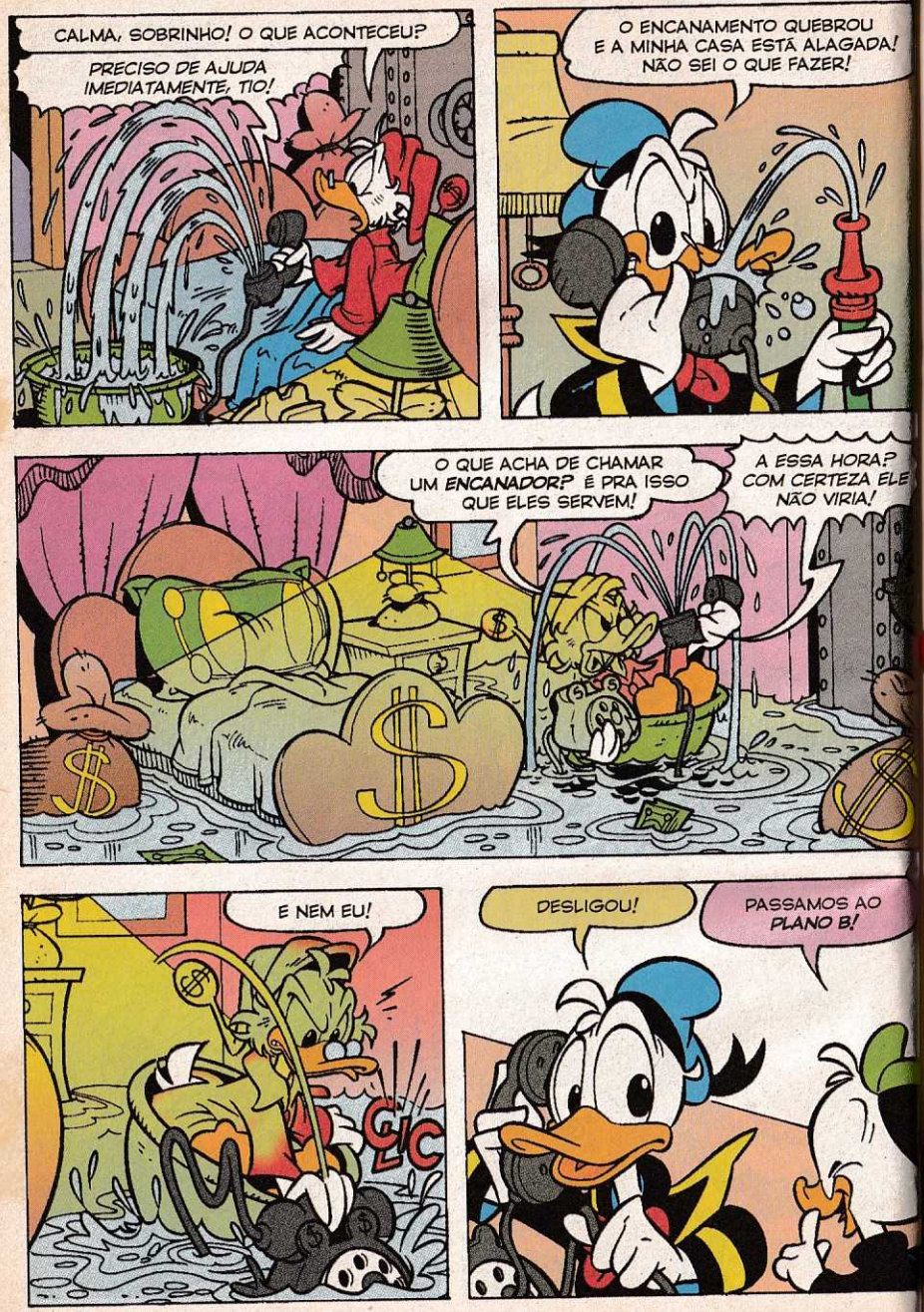
E NENHUM DE NÓS TAMBÉM!

ISSO NÃO PODE CONTINUAR! PRECISAMOS FAZER ALGUMA COISA!

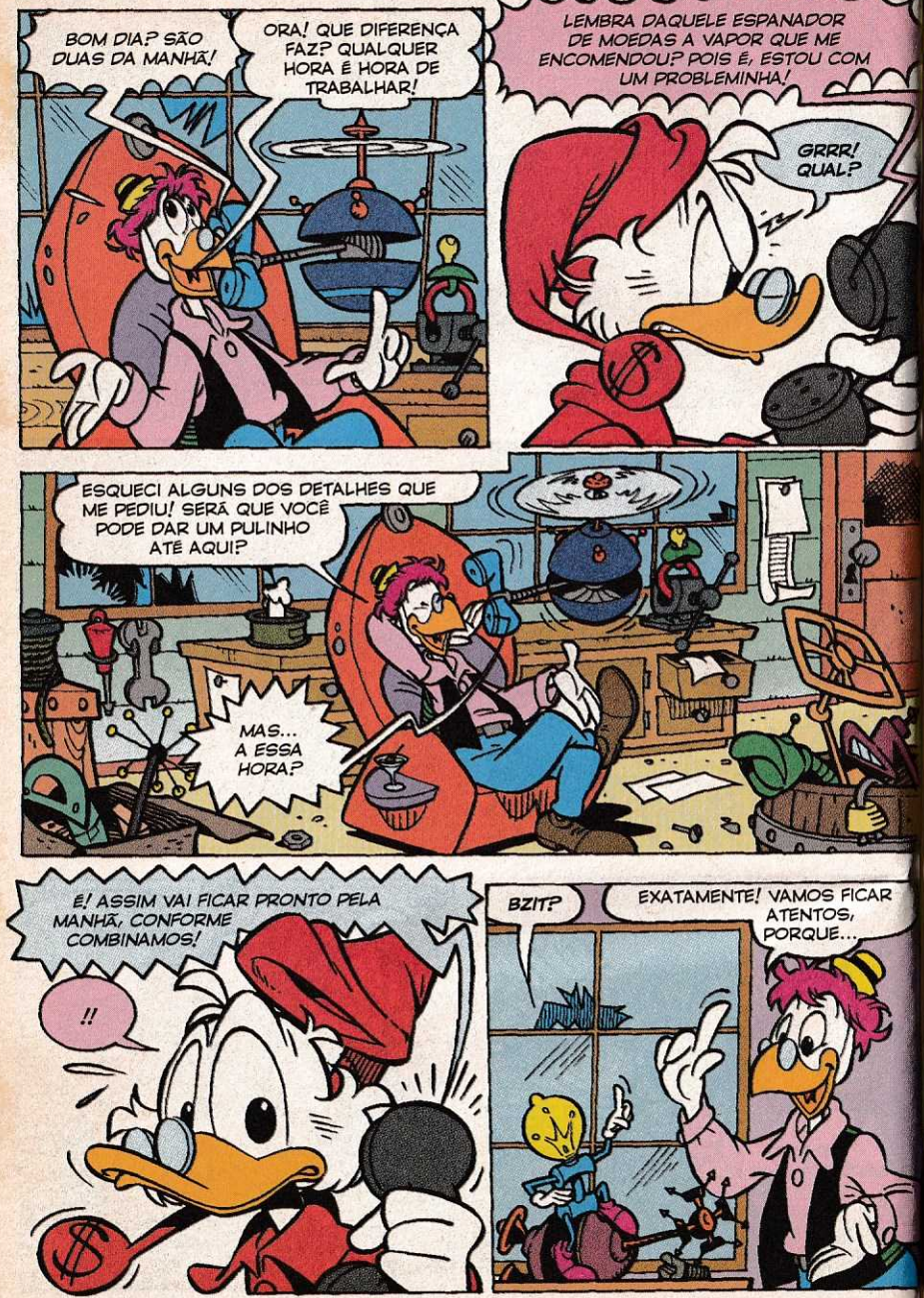
HUMM... TALVEZ A MINHA PESQUISA SOBRE *COMPORTAMENTOLOGIA* POSSA AJUDAR A DESCOBRIR POR QUE ELE SE COMPORTA DESSE JEITO!

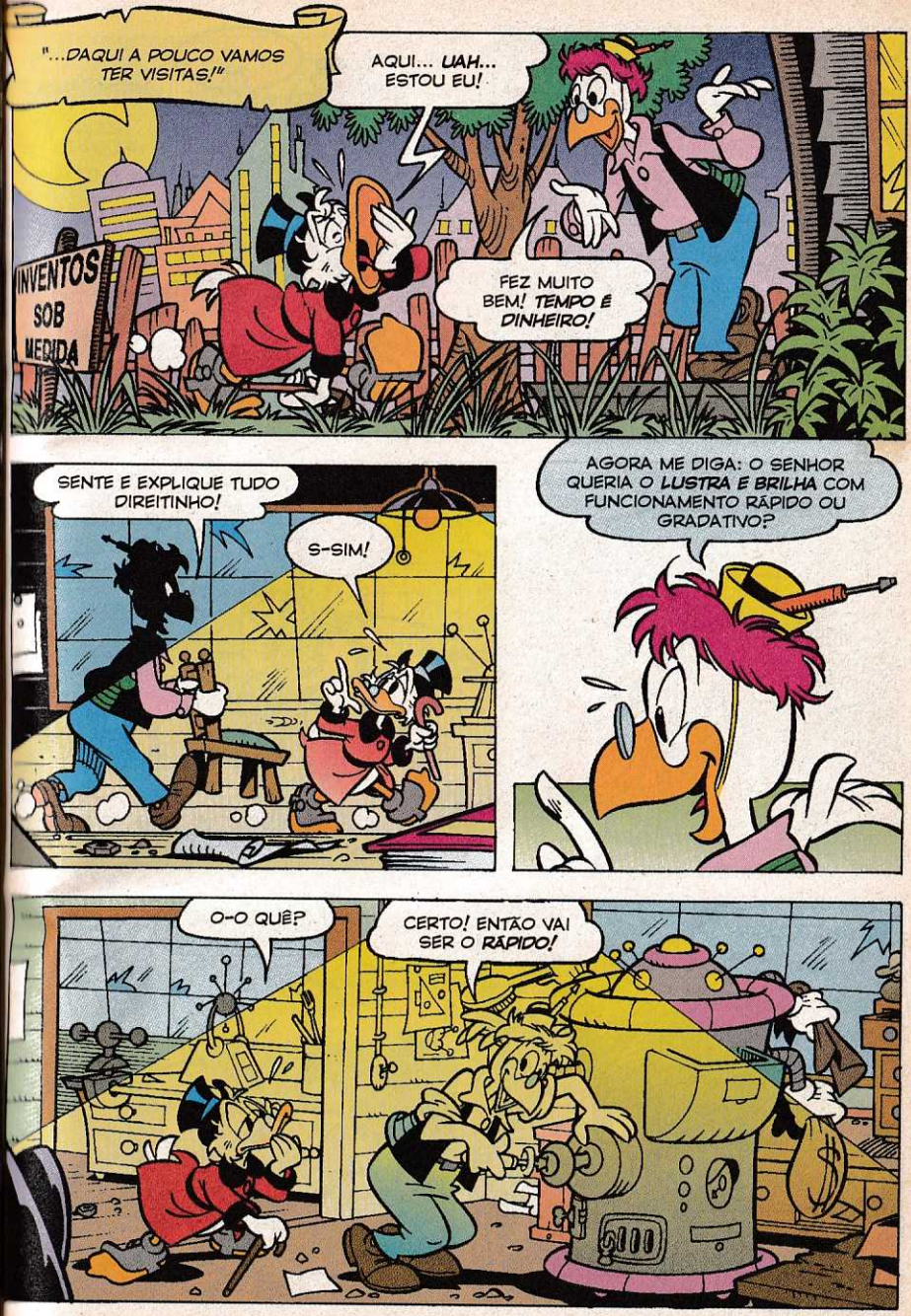

PORQUE É UM CHATO DE GALOCHA!
EH, EH! NÃO, DONALD!
É QUE ELE NÃO PERCEBE O QUE FAZ!
É VERDADE! NINGUÉM NUNCA CHAMOU O TIO ÃS PRESSAS!
E MESMO QUE CHAMASSE...
É! NUNCA MANDARAM ELE DAR BRILHO EM MOEDAS!
CONCLUSÃO: PRECISAMOS FAZER COM ELE O QUE FAZ COM A GENTE!
AÍ ELE VAI ENTENDER QUE TEM DE MUDAR!
VOCÊ É UM GÊNIO!


E ASSIM, NAQUELA NOITE...
E DEPOIS DE GANHAR OS COSTUMEIROS MILHÕES DO DIA...
VRRRRR
O MEU SONHO É...
UÃÃ... UM POUCO DE MÚSICA PRA RELAXAR!
...TÃO SINGELOOO...
AH! ADORO MÚSICA ANTIGA!
BRIIIP
HÃ? QUEM PODE SER A ESSA HORA?
ALÔ... (GLUP!)
BUÃÃ! SOCORRO, TIOZINHO!

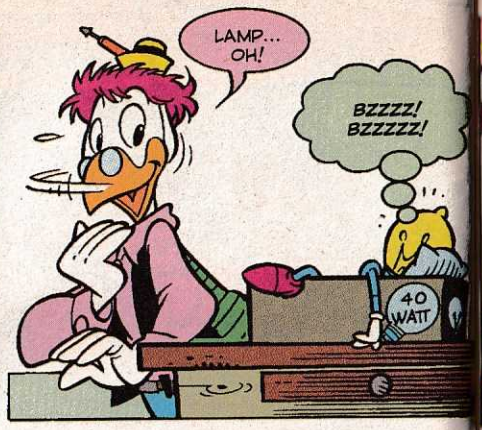

CALMA, SOBRINHO! O QUE ACONTECEU?
PRECISO DE AJUDA IMEDIATAMENTE, TIO!
O ENCANAMENTO QUEBROU E A MINHA CASA ESTÁ ALAGADA! NÃO SEI O QUE FAZER!
O QUE ACHA DE CHAMAR UM ENCANADOR? É PRA ISSO QUE ELES SERVEM!
A ESSA HORA? COM CERTEZA ELE NÃO VIRIA!
E NEM EU!
CLIC
DESLIGOU!
PASSAMOS AO PLANO B!

HUNF! A BRINCADEIRA SEM GRAÇA DO DONALD ME FEZ PERDER O SONO!
SAÚDE DA MONTAÃO
EH, EH! ISTO VAI DAR UM JEITO!
OURO & TESOURO
AH! AGORA SIM VOU CONSEGUIR RELAXAR!
TRRIIIMMM!
DROGA! SERÁ POSSÍVEL?!
ALÔ!
BOM DIA, SEU PATINHAS!


BOM DIA? SÃO DUAS DA MANHÃ!
ORA! QUE DIFERENÇA FAZ? QUALQUER HORA É HORA DE TRABALHAR!
LEMBRA DAQUELE ESPANADOR DE MOEDAS A VAPOR QUE ME ENCOMENDOU? POIS É, ESTOU COM UM PROBLEMINHA!
GRRR! QUAL?
ESQUECI ALGUNS DOS DETALHES QUE ME PEDIU! SERÁ QUE VOCÊ PODE DAR UM PULINHO ATÉ AQUI?
MAS... A ESSA HORA?
É! ASSIM VAI FICAR PRONTO PELA MANHÃ, CONFORME COMBINAMOS!
!!
BZIT?
EXATAMENTE! VAMOS FICAR ATENTOS, PORQUE...


"...DAQUI A POUCO VAMOS TER VISITAS!"
AQUI... UAH... ESTOU EU!
INVENTOS SOB MEDIDA
FEZ MUITO BEM! TEMPO É DINHEIRO!
SENTE E EXPLIQUE TUDO DIREITINHO!
S-SIM!
AGORA ME DIGA: O SENHOR QUERIA O LUSTRA E BRILHA COM FUNCIONAMENTO RÁPIDO OU GRADATIVO?
O-O QUÊ?
CERTO! ENTÃO VAI SER O RÁPIDO!

LAMPADINHA, ME DÁ A CHAVE LXY!


LAMP... OH!
BZZZZ! BZZZZZ!
40 WATT

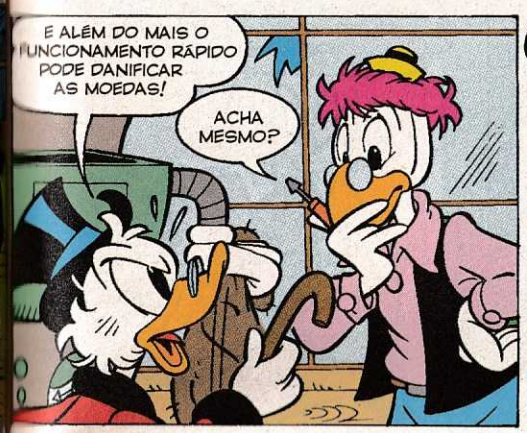
DÁ UMA MÃO, SR. PATINHAS! AS FERRAMENTAS ESTÃO NAQUELAS CAIXAS!
OH!

É ESTA A LXY?
NÃO!
ENTÃO É ESTA!
TAMBÉM NÃO!
E ESTA AQUI?
ASSIM NÃO VAI DAR!

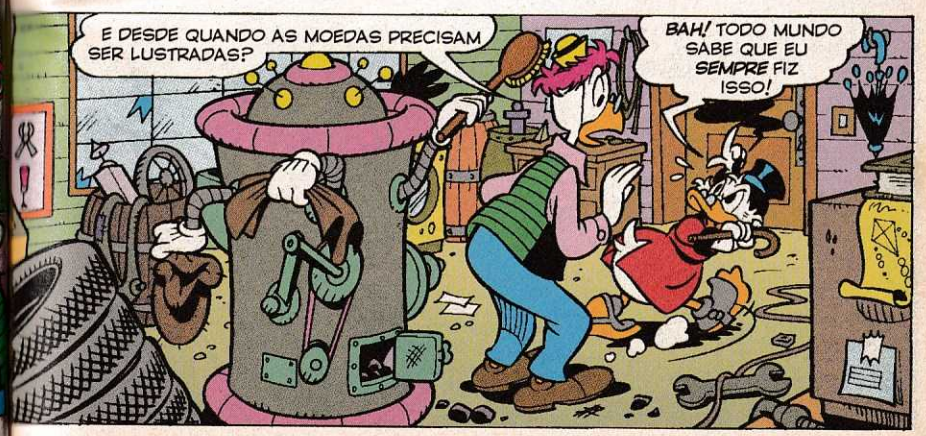
OH! QUE DISTRAÍDO! OLHA ELA AQUI!
HUNF!

MAS SE É A VAPOR, PRA QUE A TOMADA?
SEI LÁ! EU NÃO LEMBRO!

DEVE SER PRO CASO DA LENHA ACABAR!
NÃO ACREDITO QUE EU TENHA ENCOMENDADO ISSO!


E ALÉM DO MAIS O FUNCIONAMENTO RÁPIDO PODE DANIFICAR AS MOEDAS!
ACHA MESMO?

TEM OUTRA COISA QUE EU NÃO ENTENDO! PRA QUE VOCÊ QUER UM ESPANADOR DE MOEDAS?
PRA ESPANAR AS MOEDAS, ORA!

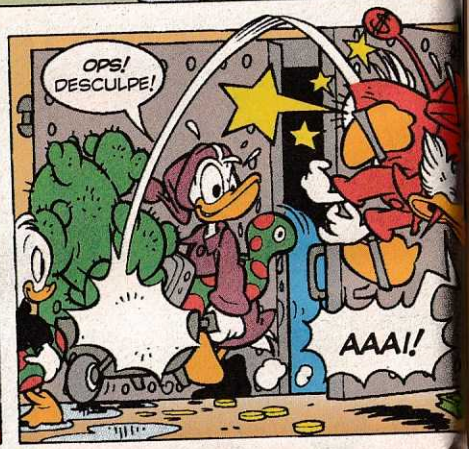

E DESDE QUANDO AS MOEDAS PRECISAM SER LUSTRADAS?
BAH! TODO MUNDO SABE QUE EU SEMPRE FIZ ISSO!

FINALMENTE...
QUATRO HORAS DA MANHÃ! O PARDAL ME DEIXOU EXAUSTO!
FORA!
NÃO ENTENDEU NADA... OU FEZ DE CONTA?
PENSANDO MELHOR, NÃO LEMBRO DE TER PEDIDO UM ESPANADOR DE MOEDAS A VAPOR!
ZIP
AMANHÃ EU CUIDO DISSO! AGORA, PRA CAMINHA!

DURMA BEM, PATINHAS! SONHE COM OURO!
DLIN-DLON
HÃ?!
NÃO, NÃO PODE SER...
...A CAMPAINHA! OOH! PIOR QUE É!
DLIN DLON
PAF
JÁ OUVI! ESTOU INDO!
DLIN DLON

HÃÃ? O QUE ESTÃO FAZENDO AQUI A UMA HORA DESSAS?
EU JÁ DISSE! A NOSSA CASA ESTÁ ALAGADA!
PODE-MOS FICAR AQUI?
FORA!

PENSEI QUE ERA BRINCADEIRA, DONALD!
ANTES FOSSE!

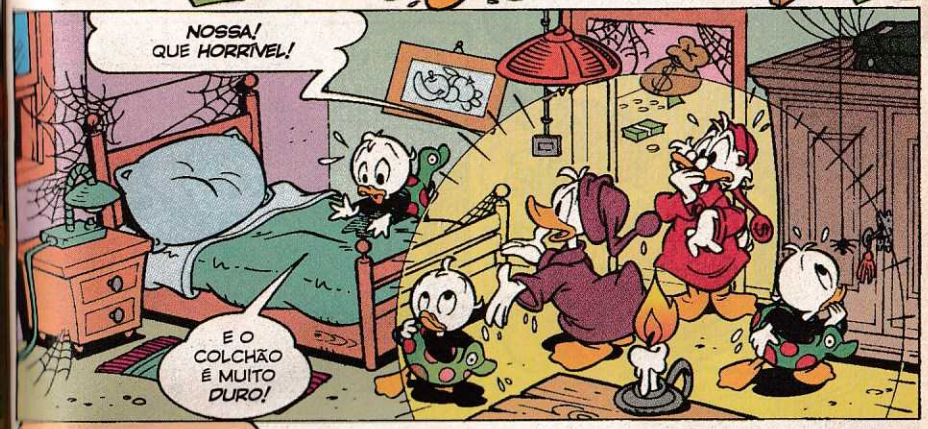

OPS! DESCULPE!
AAAI!

PRECISAVA TRAZER ESTE CACTO JUNTO?
CLARO! A CÍNTIA ODEIA UMIDADE!

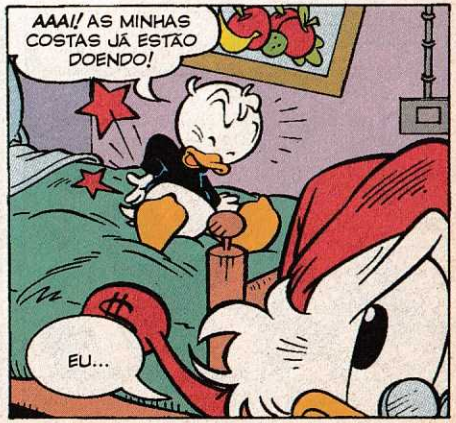
OBRIGADO, TIOZINHO!

HUM... NÃO ACHAM QUE ESTÃO EXAGERANDO?
QUEM DERA, TIO!

O QUARTO DE HÓSPEDES! ESTÁ FECHADO HÁ UM TEMPÃO, MAS VÃO GOS-TAR DELE!


NOSSA! QUE HORRÍVEL!
E O COLCHÃO É MUITO DURO!

A GENTE NÃO VAI DORMIR AQUI, NÉ?
BEM...


AAA! AS MINHAS COSTAS JÁ ESTÃO DOENDO!
EU...

E ASSIM...
VIVAAA! ISTO SIM É UM QUARTO!
OBRIGADO, TIO!
CAMA DE RICO!
TÓIM!
ONDE VOCÊ VAI DORMIR?
NO QUARTO DE HÓSPEDES! EU GOSTO DELE!
TIO! EU ESTOU COM FOME!
AGORA?
E EU TENHO SEDE!
FAZ UM SANDUÍCHE PRA MIM?
CALMA! UM DE CADA VEZ!
HUNF! NÃO COMAM DEMAIS, HEIN?

AH! ESTE CANTO PARECE UM SONHO!
MONTANHAS DE MOEDAS, CASCATAS DE ESMERALDAS...
O VENTO TRAZENDO O AROMA DO OURO!
E... (GLUP!) A VOZ DAS CABRAS?
BÉÉÉÉÉH!

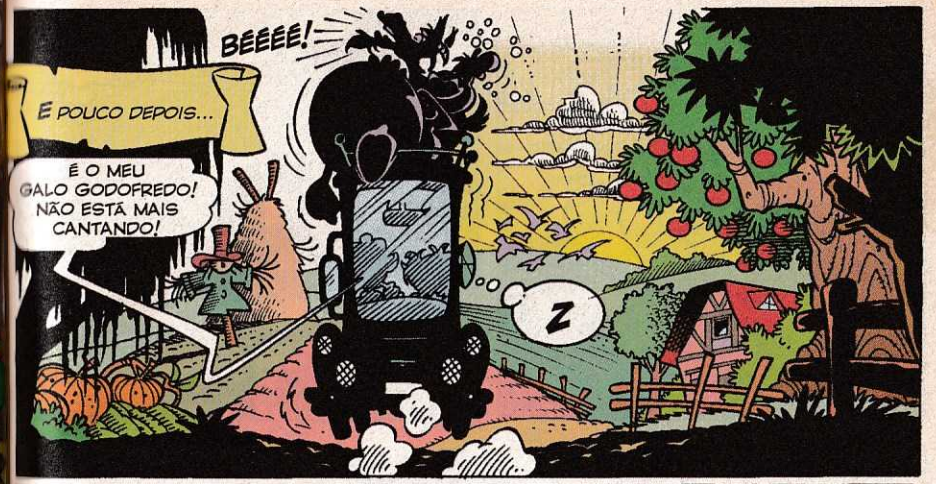
NADA DE CABRAS! ELAS COMEM AS NOTAS!
BÉÉÉÉÉ!

ZZZ... QUÊ? AH! AS CABRAS ESTÃO LÁ FORA!
ÉÉÉÉÉHH
BÉ

PATINHAS, ACORDE! TEM UM PROBLEMA PRA VOCÊ RESOLVER!
PARE

PRECISA VIR COMIGO PRA FAZENDA AGORA MESMO!
S-SIM, CLARO!

BEM, PELO MENOS CONSEGUI DORMIR DEZ MINUTOS! UÃÃÃ!


BÉÉÉÉ!
E POUCO DEPOIS...
É O MEU GALO GODOFREDO! NÃO ESTÁ MAIS CANTANDO!
Z

PATINHAS!

HÃ? AH! SIM, O GALO... MAS O QUE EU TENHO COM ISSO?!
A SEMANA PASSADA VOCÊ O OFENDEU!

FOI SEM QUERER!
O GODOFREDO É MUITO SENSÍVEL! MAS O LUDOVICO ME DISSE O QUE FAZER!

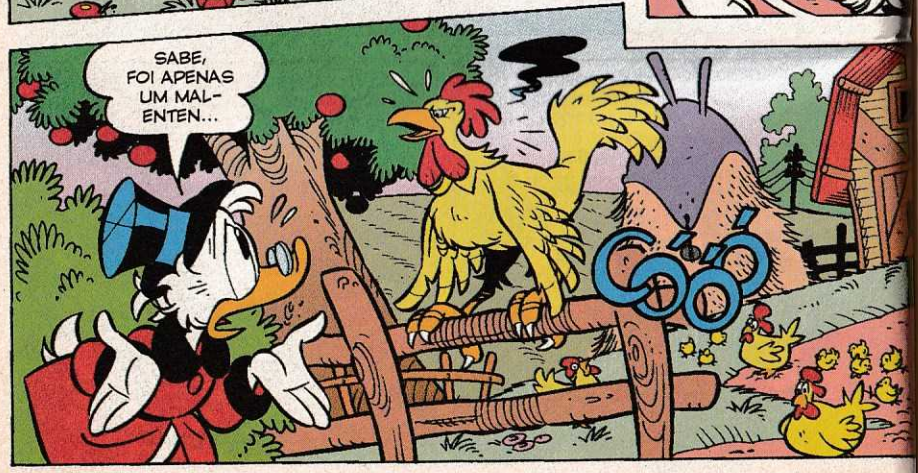
VAI TER DE PEDIR DESCULPA PRA ELE!
BÉÉÉÉ!
AH!

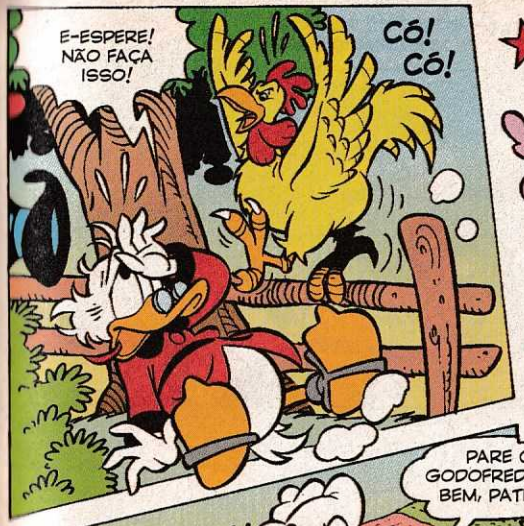
E O QUE VOU DIZER?
QUE TAL "DESCULPE"?

PUXA! COMO FOI QUE ENTREI NESSA?

DESCULPE, GODOFREDO! EU NÃO TIVE A INTENÇÃO DE OFENDÊ-LO!
CÓÓÓ?

ISSO, PATINHAS! VÁ EM FRENTE!
BÉÉÉÉ!


SABE, FOI APENAS UM MAL-ENTEN...
CÓÓ


E-ESPERE! NÃO FAÇA ISSO!
CÓ! CÓ!

SEJA BONZINHO! AI! SOCORRO! VOVÓ!
CÓ!
CÓ!

CÓ-CÓ-RICÓ!
PARE COM ISSO, GODOFREDO! TUDO BEM, PATINHAS?
UI! BEM... AI! PODIA ESTAR MELHOR!

O QUE FALTA ACONTECER COMIGO?
DESCULPE! NÃO PENSEI QUE ELE FOSSE REAGIR ASSIM!

"PENSEI"? O QUE QUER DIZER COM ISSO?
EU EXPLICO JÁ! VENHA, LUDOVICO!

MUITO SIMPLES! NÓS PROVOCAMOS OS SEUS "PROBLEMAS" DESTA NOITE!
É ISSO AÍ! PRA VOCÊ VER COMO É BOM!
(GLUP!) VER O QUÊ?

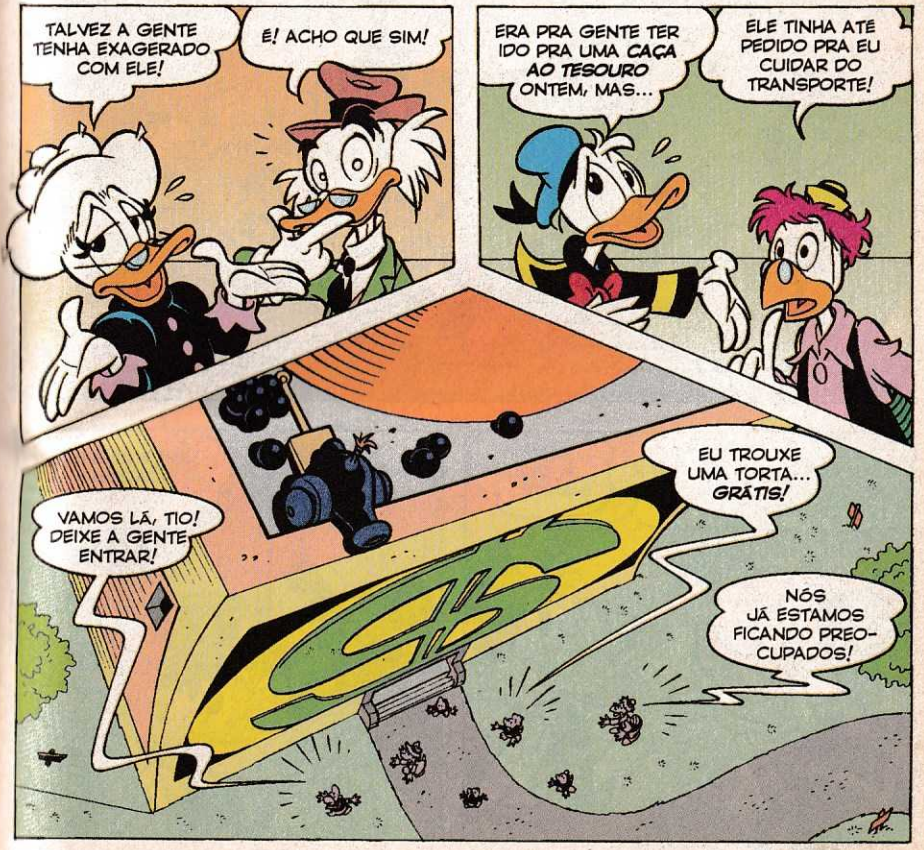
VOCÊ TEM A MANIA DE CHAMAR A GENTE A QUALQUER HORA!
HUMM... ISSO É VERDADE!

PEDE AJUDA POR QUALQUER BOBAGEM!
E A GENTE TEM SEMPRE DE SAIR CORRENDO!

É... VOCÊS TÊM RAZÃO!

PUXA! ELE CONCORDOU!
ISSO QUER DIZER QUE A IDÉIA DEU CERTO!

DIAS DEPOIS...
FAZ UMA SEMANA QUE ELE NÃO APARECE!
INCRÍVEL! ELE NUNCA FEZ ISSO!
LIMITE DO LIMIT


TALVEZ A GENTE TENHA EXAGERADO COM ELE!
É! ACHO QUE SIM!
ERA PRA GENTE TER IDO PRA UMA CAÇA AO TESOURO ONTEM, MAS...
ELE TINHA ATÉ PEDIDO PRA EU CUIDAR DO TRANSPORTE!
VAMOS LÁ, TIO! DEIXE A GENTE ENTRAR!
EU TROUXE UMA TORTA... GRÁTIS!
NÓS JÁ ESTAMOS FICANDO PREOCUPADOS!

HUNF! ENTREM, SEUS TRAPACEIROS!

MEU QUERIDO! COMO VOCÊ ESTÁ?
COF! MUITO BEM, OBRIGADO!
CHUAC!

SENTIMOS SUA FALTA!
VOCÊ SUMIU POR MUITO TEMPO!
EH, EH! FORAM APENAS SETE DIAS!
LIMITE DO LIMITE

É! A ESSA ALTURA SUAS MOEDAS DEVEM ESTAR PRECISANDO DE UMA BELA LUSTRADELA!
BEM, JÁ QUE INSISTE...

EU INSISTO!
AH! A RESPEITO DAQUELE ANTIFURTO...

O QUE PRECISAVA DE REVISÃO?
ESSE MESMO! EU ESTAVA PENSANDO EM FAZER ISSO... DE GRAÇA!

COMO QUISER!
SUCO DE LARANJA, TIO?

QUER QUE EU LEIA UMA HISTÓRIA PRA RELAXAR?
EU JÁ ESTOU CALMO!

MAS... OBRIGADO!
É A HISTÓRIA DO REI DO RIO DE OURO!

ESSES MEUS PARENTES SÃO MESMO MUITO ESTRANHOS! ANTES SE QUEIXAM DE MIM...

...E AGORA OLHA SÓ PRA ISSO... VA! ENTENDER?

OBRIGADO!

EH, EH, EH! ACHO QUE ELES DESCOBRIRAM QUE...

NHAM! NHAM!

...A VIDA DELES SEM MIM NÃO TEM NENHUMA GRAÇA!

"...E AÍ, O REI..."

VAMOS LÁ, GAROTOS! QUERO VER ESTAS MOEDAS BRILHANDO!

ESTÁ CONFORTÁVEL, TIO?

FIM

Professor Pardal e O PATINETE FORA DE SÉRIE

WALT DISNEY

EM PATÓPOLIS O PATINETE FAZ O MAIOR SUCESSO...

...ENTRE TODAS AS IDADES...

É CLARO! ENQUANTO ERA SÓ UM BRINQUEDO DE CRIANÇA EU NÃO TINHA CORAGEM DE USÁ-LO, MAS AGORA É DIFERENTE!

TAMBÉM GOSTA, SR. JUIZ?

I2378-3-TP443/6

OLÁ, PARDAL! SEMPRE TRANCADO NA OFICINA TRABALHANDO, NÉ?
É, DONALD! TRABALHO É O QUE NÃO FALTA!

HÁ UMA PORÇÃO DE INVENÇÕES PRA SEREM CONCLUÍDAS! NÃO POSSO PERDER TEMPO!

MAS O QUE ESTÁ FAZENDO COM ESSE PATINETE?
DÁ PRA VER QUE VOCÊ NÃO SAI DAQUI HÁ UM TEMPÃO! O PATINETE VIROU MODA!

NÃO É COMO OS DE ANTIGAMENTE! AGORA FOI MODERNIZADO!
É MESMO?

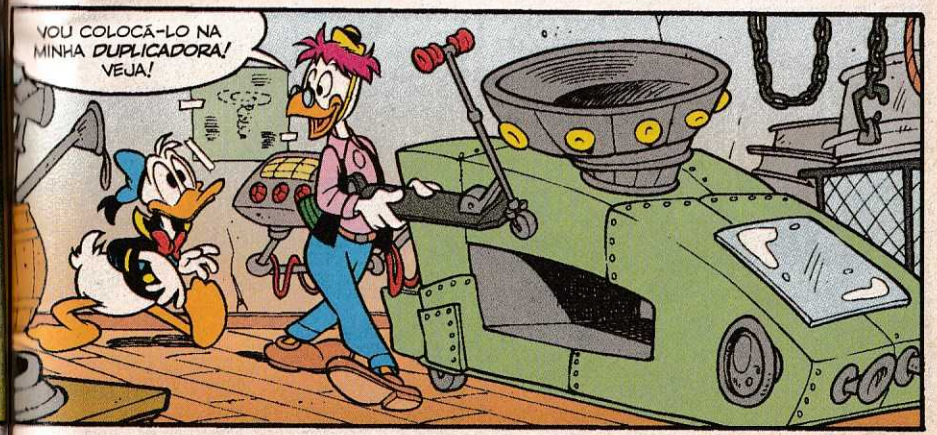
BEM, DIGAMOS QUE O MATERIAL É OUTRO!
PRA MIM PARECE IGUALZINHO ÀQUELE QUE EU USAVA QUANDO ERA CRIANÇA!

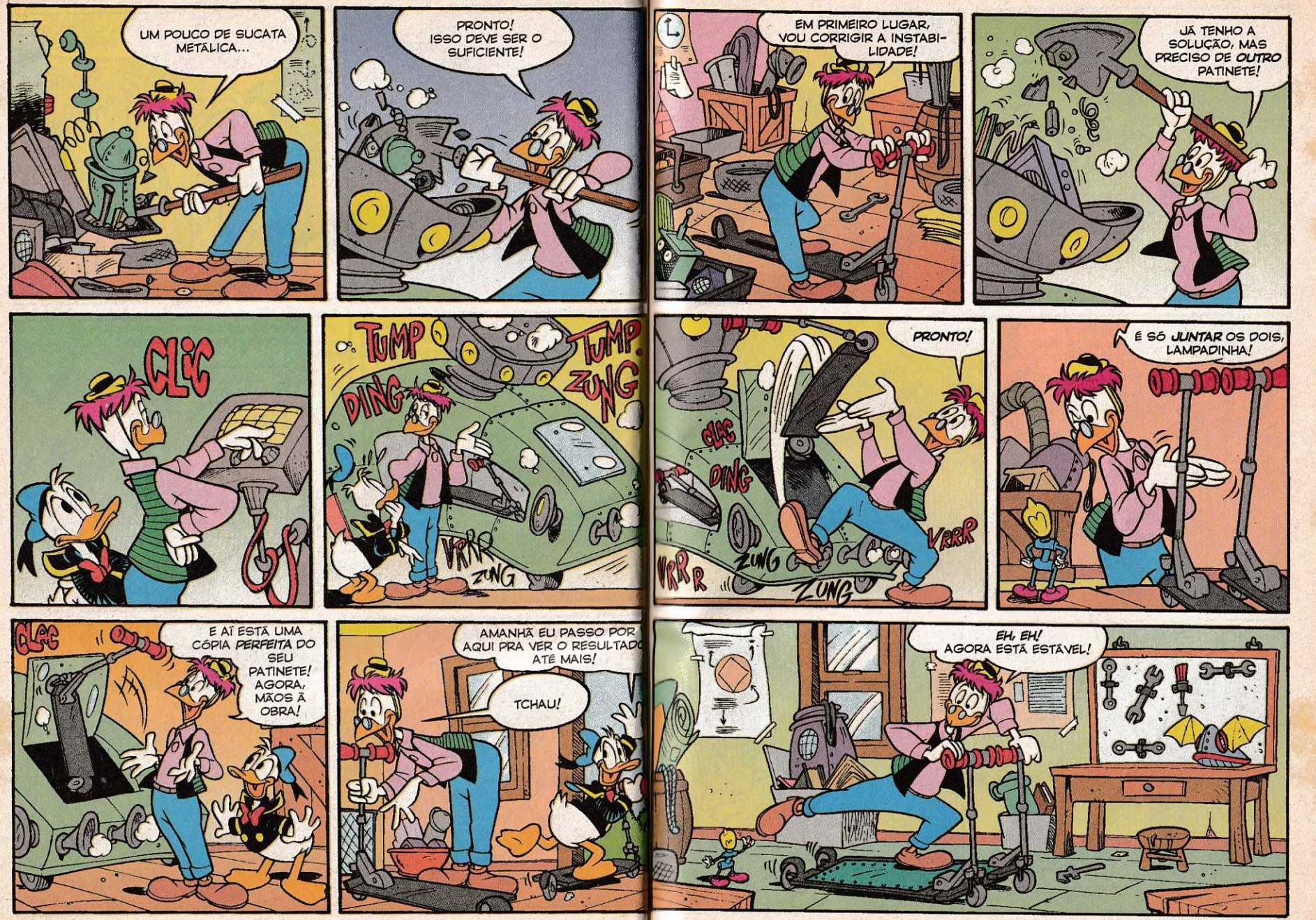
SÓ QUE ESTE É DE METAL! SE EU TIVESSE FABRICADO, AÍ SIM SERIA REALMENTE MODERNO!

COMO?
ELIMINANDO TODOS OS DEFEITOS!

POR EXEMPLO!
TEM POUCA ESTABILIDADE E DEVE SER IMPULSIONADO COM O PÉ!

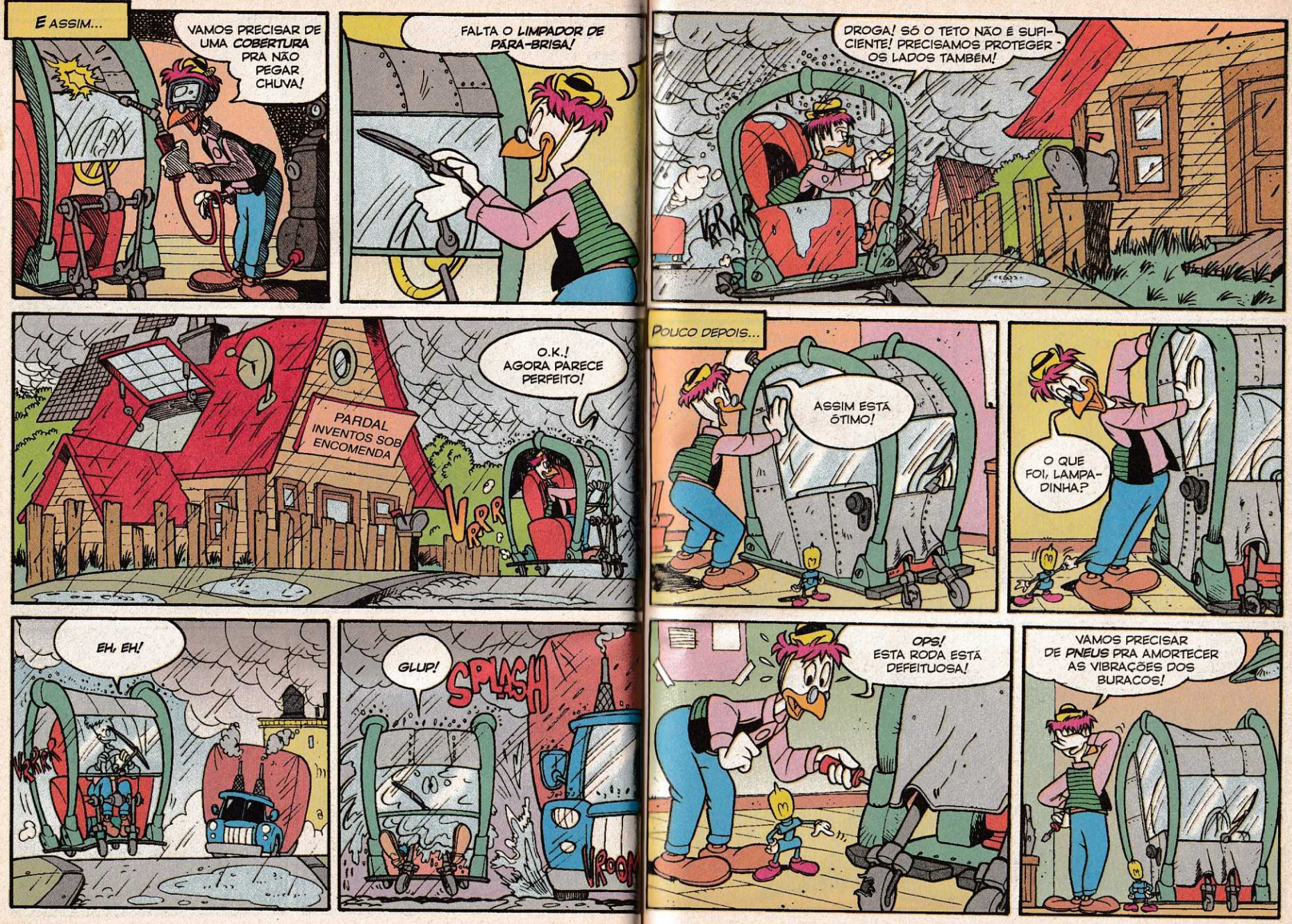
ESTOU DECIDIDO A MODERNIZÁ-LO! POSSO FICAR COM ESTE POR TRÊS MINUTOS?
CLARO! MAS O QUE PODE FAZER EM TRÊS MINUTOS?


VOU COLOCÁ-LO NA MINHA DUPLICADORA! VEJA!

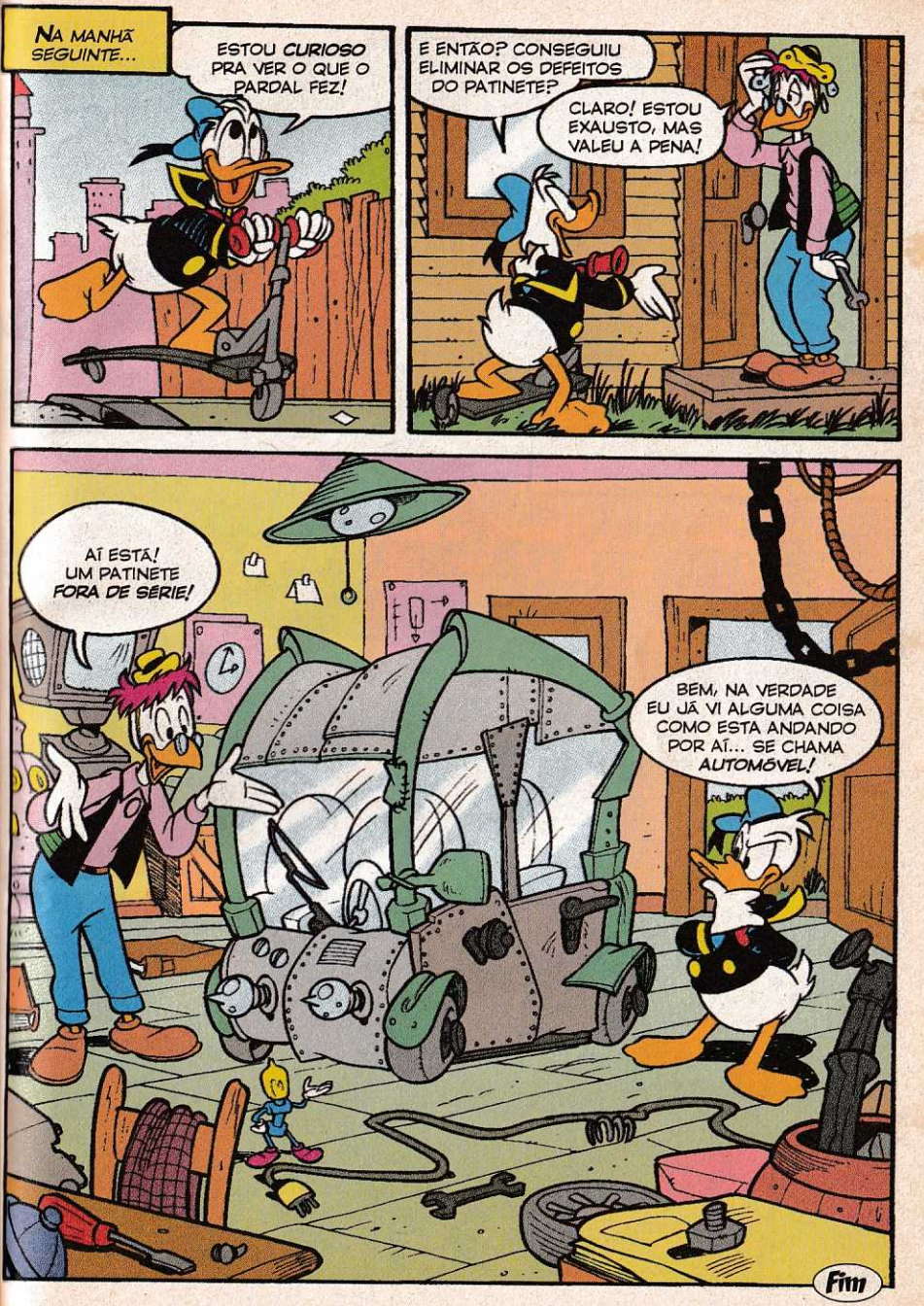

UM POUCO DE SUCATA METÁLICA...
PRONTO! ISSO DEVE SER O SUFICIENTE!
EM PRIMEIRO LUGAR, VOU CORRIGIR A INSTABILIDADE!
JÁ TENHO A SOLUÇÃO, MAS PRECISO DE OUTRO PATINETE!
CLIC
TUMP
DING
TUMP
ZUNG
VRRR
ZUNG
PRONTO!
CLAC
DING
ZUNG
VRRR
ZUNG
VRRR
É SÓ JUNTAR OS DOIS, LAMPADINHA!
CLAC
E AÍ ESTÁ UMA CÓPIA PERFEITA DO SEU PATINETE! AGORA, MÃOS À OBRA!
AMANHÃ EU PASSO POR AQUI PRA VER O RESULTADO ATÉ MAIS!
TCHAU!
EH, EH! AGORA ESTÁ ESTÁVEL!

MAS PRECISO DE UM POTENTE MICROMOTOR!
ASSIM NÃO VAI PRECISAR SER IMPULSIONADO COM O PÉ!
PERFEITO! JÁ ELIMINEI OS DOIS DEFEITOS!
BZZZZ!
O QUE FOI, LAMPADINHA? QUER DIZER ALGUMA COISA?
BOA IDÉIA! PRA VIAJAR COMODAMENTE, PRECISAMOS DE UM ASSENTO!

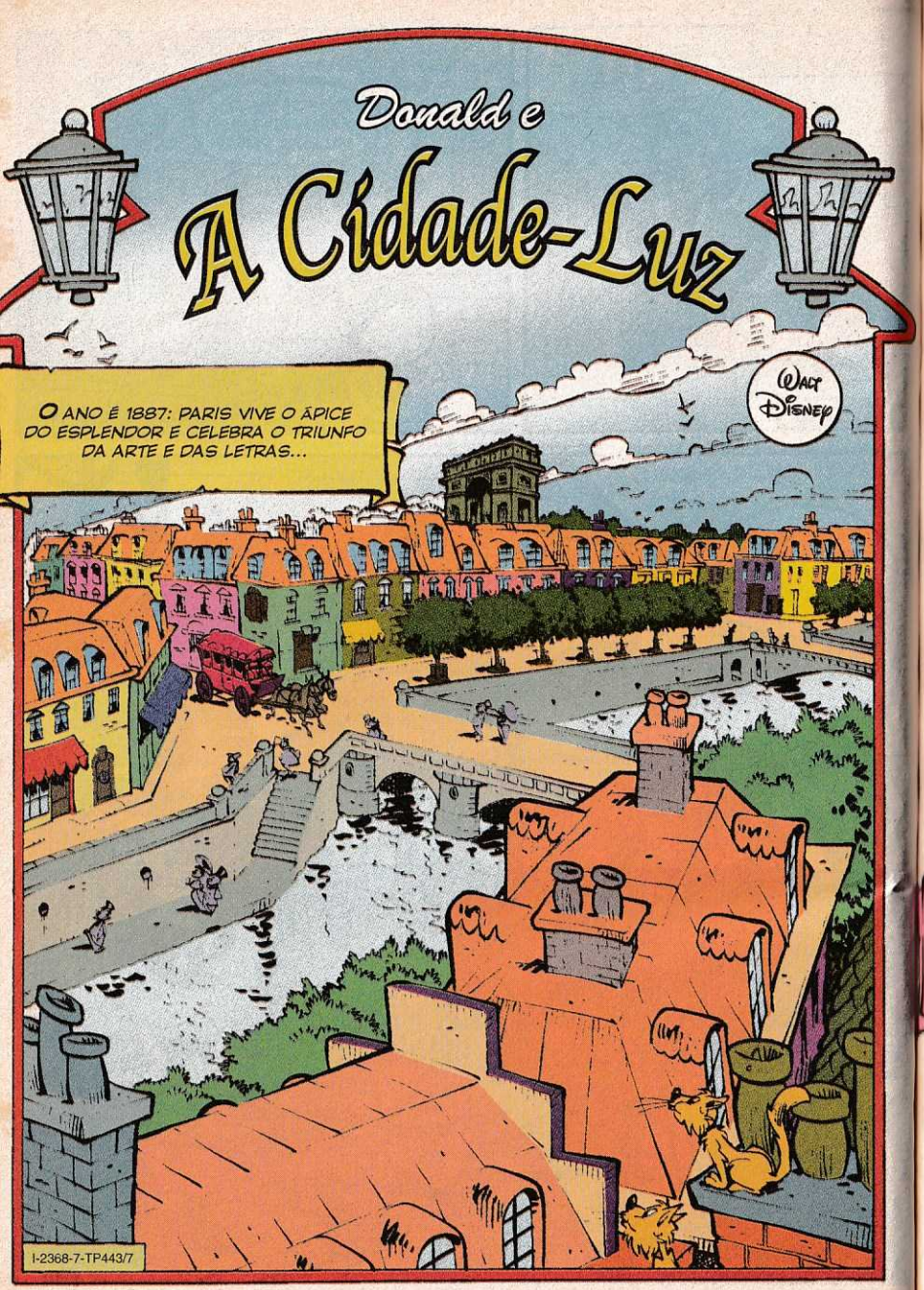
E ASSIM...
AH! AGORA SIM ESTÁ CONFORTÁVEL!
BZZZZ!
ISSO MESMO, LAMPADINHA! TAMBÉM ACHO!
VOU UNIR ESTAS DUAS PEÇAS!
E POR QUE NÃO UM VOLANTE?
HORA DO TESTE FINAL!
VRRR
OPS! ESTÁ CHOVENDO!


E ASSIM...
VAMOS PRECISAR DE UMA COBERTURA PRA NÃO PEGAR CHUVA!
FALTA O LIMPADOR DE PÁRA-BRISA!
DROGA! SÓ O TETO NÃO É SUFICIENTE! PRECISAMOS PROTEGER OS LADOS TAMBÉM!
KRAR
O.K.! AGORA PARECE PERFEITO!
PARDAL INVENTOS SOB ENCOMENDA
VRRR
POUCO DEPOIS...
ASSIM ESTÁ ÓTIMO!
O QUE FOI, LAMPADINHA?
EH, EH!
VRRR
GLUP!
SPLASH
VROOM
OPS! ESTA RODA ESTÁ DEFEITUOSA!
VAMOS PRECISAR DE PNEUS PRA AMORTECER AS VIBRAÇÕES DOS BURACOS!

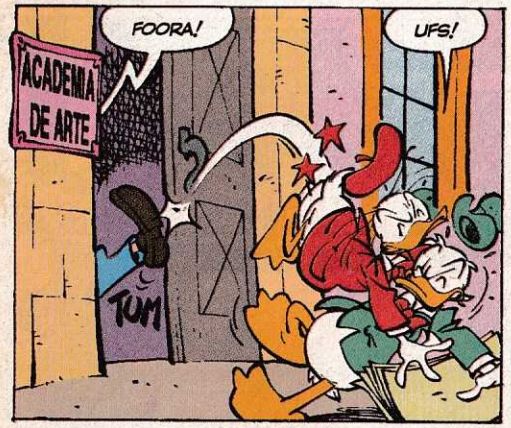
NA VERDADE AINDA EXISTEM ALGUNS PROBLEMAS!
E SE TIVER BAGAGEM? E SE EU QUISER LEVAR ALGUÉM COMIGO?
DROGA! ESTE TRAMBOLHO É MUITO PEQUENO!
SBAM
PRA ELE SER REALMENTE ÚTIL, VOU TER DE REFAZER... MAIOR!
O PROF. PARDAL JAMAIS DEIXA UM INVENTO INACABADO, MESMO QUE TENHA DE TRABALHAR A NOITE INTEIRA!
BUM
SDENG
VRRR
BAM
BAM
BAM


NA MANHÃ SEGUINTE...
ESTOU CURIOSO PRA VER O QUE O PARDAL FEZ!
E ENTÃO? CONSEGUIU ELIMINAR OS DEFEITOS DO PATINETE?
CLARO! ESTOU EXAUSTO, MAS VALEU A PENA!
AÍ ESTÁ! UM PATINETE FORA DE SÉRIE!
BEM, NA VERDADE EU JÁ VI ALGUMA COISA COMO ESTA ANDANDO POR AÍ... SE CHAMA AUTOMÓVEL!
Fim

Donald e A Cidade-Luz



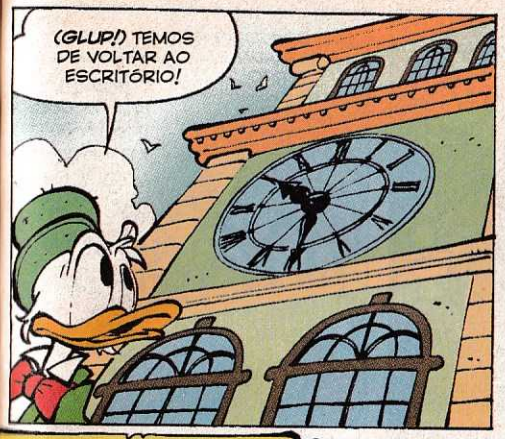
MAS NEM TODOS FAZEM SUCESSO...
AH, AH! VERSOS SEM RIMA!
VOCÊS NÃO SABEM NADA DE POESIA!
FIQUE, DONALD! QUERO RIR UM POUCO MAIS!
CLUBE POÉTICO


ACADEMIA DE ARTE
FOORA!
UFS!
TUM

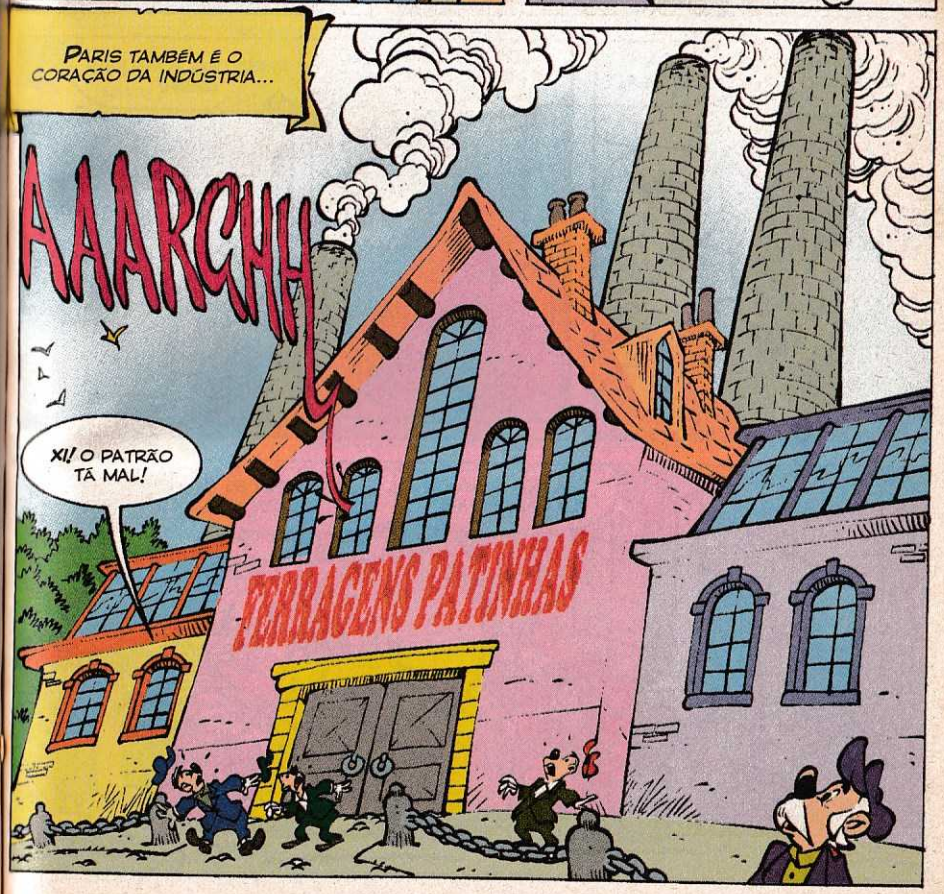
E LEVE ESTA PORCARIA!

DESCULPA, PRIMO!
ESQUECE, PENINHA! HOJE É MEU DIA DE AZAR!

NINGUÉM RECONHECE NOSSO TALENTO CRIATIVO!
NÃO DESANIME! O IMPORTANTE É INSISTIR!


(GLUP!) TEMOS DE VOLTAR AO ESCRITÓRIO!

REZE PRO TIO PATINHAS NÃO SENTIR NOSSA FALTA!
RÁPIDO! (ARF!)


PARIS TAMBÉM É O CORAÇÃO DA INDÚSTRIA...
AAARGHH
XI! O PATRÃO TÁ MAL!
FERRAGENS PATINHAS

(SNIF!) VAMOS CONVERSAR, SR. MINISTRO!
NÃO HÁ MAIS NADA A DIZER! TSC!

SEU CONCORRENTE VAI CONSTRUIR A ESTRADA DE FERRO!
POR QUE NÃO ME CONSULTARAM?

FECHAMOS NEGÓCIO NA RECEPÇÃO AO DUQUE BITOLA! VOCÊ NÃO FOI...
?!

TCHAU, MONSIEUR! MELHOR SORTE NA PRÓXIMA!
PERDI UMA FORTUNA! URGH!

AINDA BEM... CAMINHO LIVRE!
O TIO NEM SE TOCOU!

POR ONDE ANDARAM, FOLGADÕES?
IRC! FALEI CEDO DEMAIS!

ESCAPARAM DURANTE O EXPEDIENTE?
C-CALMA! A GENTE EXPLICA!

DESÇAM DAÍ E VENHAM ATÉ MINHA SALA!
HÃ?

O QUE VOCÊ ACHA?
PELO JEITO, O ASSUNTO É BEM SÉRIO!

E...
HOJE, OS ACORDOS SÃO FEITOS NAS CASAS DOS BACANAS!
BAH! NÃO TENHO TEMPO PRA IR A FESTAS!

ORGANIZE UMA EM SUA MANSÃO!
NÃO DELIRE, PENINHA!

ALÉM DE CUSTAR UMA FÁBULA, UM EVENTO DESSES ATRAI LADRÕES!

INCRÍVEL! O VELHO SOVINA VAI ABRIR A CARTEIRA!
E OS PORTÕES DE SEU PALÁCIO! EH, EH!
176 176

PREFERE FICAR FORA DOS NEGÓCIOS, TIO?
DE MODO ALGUM!

DAREI UMA FESTA DE GALA!
PERFEITO!

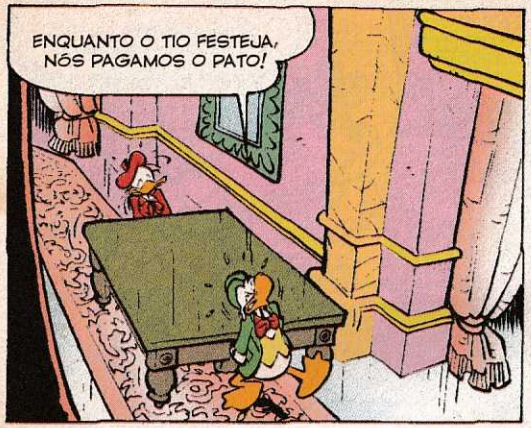
AQUILO É UMA FORTALEZA!
A GENTE TENTA ENTRAR LÁ HÁ ANOS!
176 176

MANTENHAM A VIGILÂNCIA! VAMOS BOLAR UM PLANO!

EH, EH! ESPIAR O PATINHAS É PROVEITOSO!
176 617

TEM CERTEZA, MANO?
ABSOLUTA! EU OUVI!

OS DIAS PASSAM...
NÃO FOI ISSO QUE EU (ARF!) PENSEI!
(PUF!) BELA IDÉIA A SUA!


ENQUANTO O TIO FESTEJA, NÓS PAGAMOS O PATO!

TERMINEM A ARRUMAÇÃO MAIS TARDE!
UFA! UMA PAUSA, ENFIM!

QUÊ? TRATEM DE ENTREGAR OS CONVITES!
POR QUE NÃO ENVIA PELO CORREIO?

VOCÊS SÃO MAIS BARATOS QUE OS SELOS!
ISSO TÁ NA CARA!

ESPERE, TIO! JÁ CONTRATOU A ORQUESTRA?
BEM LEMBRADO! É NOITE DE GALA!
ESTA HISTÓRIA AINDA ME LEVA À FALÊNCIA!

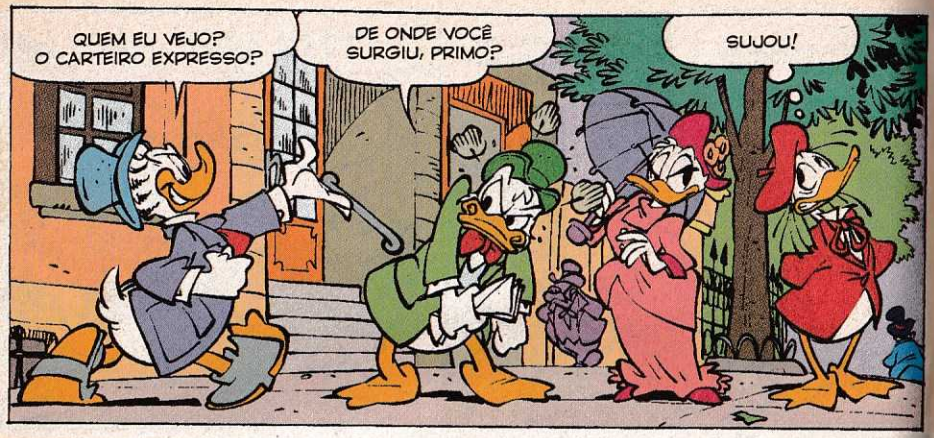
LEVEM ISTO E ENTREGUEM AOS MÚSICOS! HUNF!
DEZ CENTAVOS? NÃO DÁ NEM PRA ZABUMBA!

PROBLEMA DE VOCÊS! VIREM-SE!
S-SIM, TIO!
SWISS

HORAS DEPOIS...
QUE DUREZA! TÔ MORTINHO!
VIRAMOS PARIS DE PERNAS PRO AR!

FALTAM OS ÚLTIMOS CONVI...?
BOM DIA, DONALD!

MARGARIDA? QUE SURPRESA!
VOCÊ ESTÁ PASSEANDO?


QUEM EU VEJO? O CARTEIRO EXPRESSO?
DE ONDE VOCÊ SURGIU, PRIMO?
SUJOU!

QUE VEXAME! NÃO PODEM SE COMPORTAR COMO ADULTOS?
MARGARIDA, ESPERE! EU NÃO...
É TUDO CULPA SUA!

GASTÃO E EU VAMOS A UM CONCERTO!
GANHEI ENTRADAS!
GRRR! COMO SEMPRE!

VOCÊ VAI À RECEPÇÃO DO TIO PATINHAS?
LÓGICO! SOU UM CAVALHEIRO!

AINDA PEGO VOCÊ!
QUANDO QUISER, FALASTRÃO!

(GASP!) QUE NOTÍCIA!
Le Journal de Paris
SUFLÊ PROCURA NOVOS TALENTOS

MAS DEVE ATUAR COMO CAMAREIRO!
AGORA CHEGA! VAI ENGOLIR SUAS PALAVRAS!

TOME ISTO!
PAF
SOCK
SCIAFF
UI! NÃO DOEU NADINHA!

SUFLÊ É O CRÍTICO MAIS FAMOSO DA FRANÇA!
ELE PROCURA NOVOS ARTISTAS E POETAS! MARAVILHA!

TEMOS DE MOSTRAR NOSSAS OBRAS PRO FULANO!
ESQUECE! NÃO PASSAMOS DE ZÉ-POVINHOS!

E NA FESTANÇA NO PALÁCIO PATINHAS?
É VERDADE! ALI TEREMOS UMA OPORTUNIDADE!

VAMOS LEVAR UM CONVITE PRA ELE NO JORNAL!

ACEITAM UM TOCADOR DE BANDOLIM? É O QUE HÁ DE MAIS BARATO!
ÓTIMO!

ELE FICA NO TEATRO LE MICO, NA RUA DÉCADENCE!
VALEU, MOÇO!

MAIS TARDE...
É HORA DE CONTRATAR A ORQUESTRA!
MISSÃO CUMPRIDA! TEREMOS O SUFLÊ SÓ PRA NÓS! EH, EH!
LE JOURNAL DE PARIS

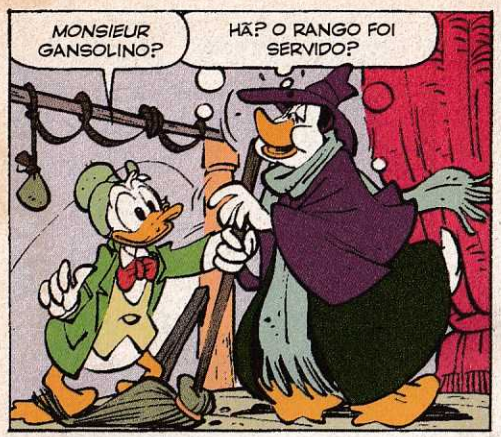
E...
O LOCAL TÁ CAINDO AOS PEDAÇOS!
PUDERA! O SUJEITO TOCA POR DEZ CENTAVOS!
LE MICO
INGRESSOS ANTECIPADOS

COM O NOSSO ORÇAMENTO? NÃO SEI, NÃO!
AGÊNCIA DUPONT MÚSICA E SHOWS

NÃO ESPEREM GRANDE COISA, PATOS!
FAZER O QUÊ?

OLÁ! PROCURAMOS O MESTRE GANSOLINO!
PRIMEIRA PORTA À ESQUERDA! NO PALCO!

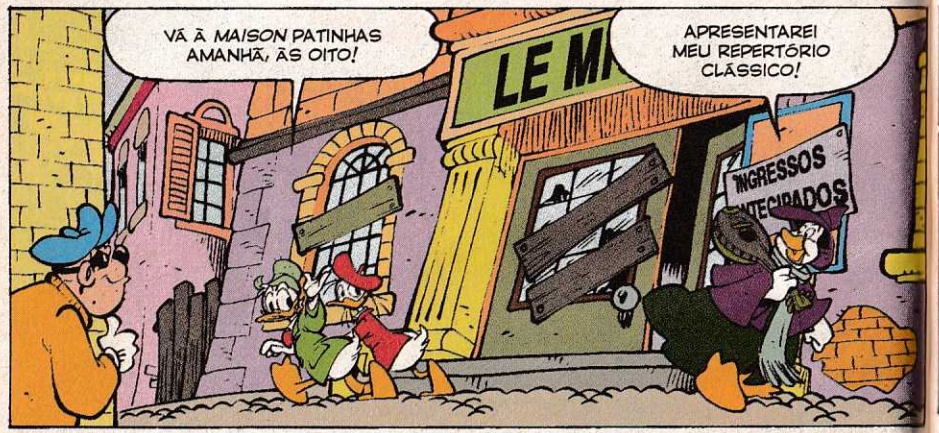
(GLUP!) SERÁ ESSE AÍ?
ZZZ
NÃO TEM NINGUÉM MAIS!


MONSIEUR GANSOLINO?
HÃ? O RANGO FOI SERVIDO?

VIEMOS CONTRATÁ-LO PRA UM BANQUETE!
(CHLEP!) PODEM CONTAR COMIGO!

CHEGA ENFIM A NOITE DO TÃO AGUARDADO EVENTO...

MOSTRAREI ESSAS TELAS AO SUFLÊ! ULALÁ!
E EU RECITAREI MINHA ODE AO PELICANO!

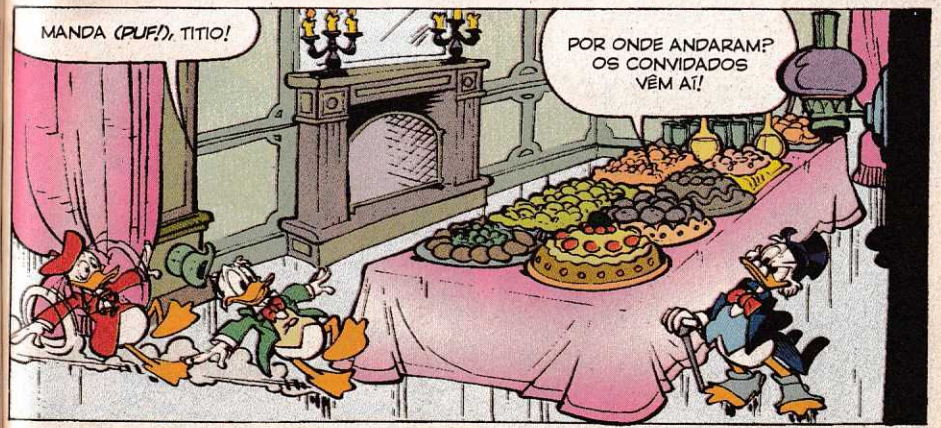

VÁ À MAISON PATINHAS AMANHÃ, ÀS OITO!
APRESENTAREI MEU REPERTÓRIO CLÁSSICO!
INGRESSOS

SOBRINHOS! RESPONDAM!
(GASP!) A VOZ DO TIO!

NÃO QUERO SER PEGO NO FLAGRA!

O TIPO É MAIS QUE PERFEITO!

O SOVINA TÁ COM AS HORAS CONTADAS!
176 - 761


MANDA (PUF!), TITIO!
POR ONDE ANDARAM? OS CONVIDADOS VÊM AÍ!

TEMO QUE ALGUM *VILÃO* POSSA SE INFILTRAR ENTRE ELES!
E ENTÃO?

MONTEM GUARDA E BARREM TODOS OS SUSPEITOS!
ASSIM A GENTE PERDE A FESTA!

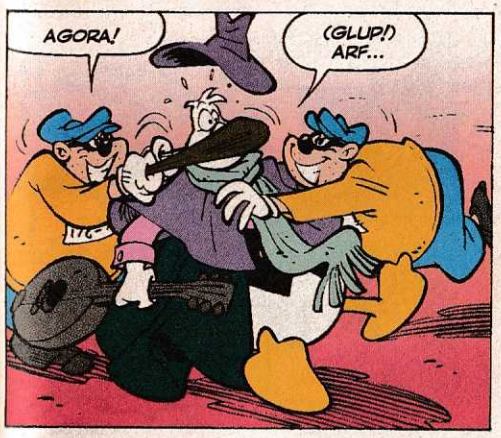
JÁ PRO PORTÃO! É UMA ORDEM!
S-SE O SENHOR INSISTE...
SWIIS

E QUANTO AO SUFLÊ?
FICA FRIO! PENSAREMOS NUM JEITO DE MOSTRAR NOSSA ARTE!

LOGO...
SOU O *BARÃO DE BAGUETE!* EIS O MEU CONVITE!
ENTRE, POR FAVOR! A CASA É SUA!

ADORO TOCAR EM PALÁCIOS! COMO SERÁ A COMIDA?

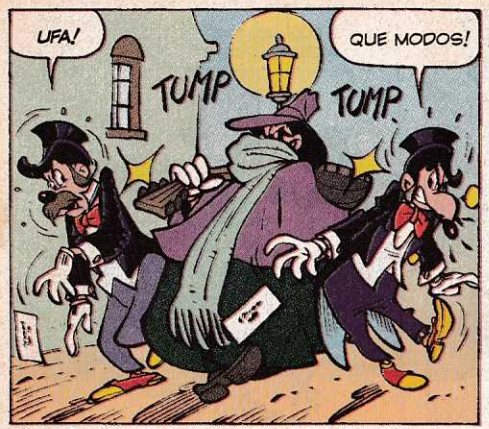
É ELE, MANOS! PREPARADOS?


AGORA!
(GLUP!) ARF...

DEPRESSA! PODE CHEGAR ALGUÉM!
TUDO PRONTO!
ZAT
FROSH

FIQUE! BONITO?
MARAVILHOSO! LEMBRE-SE DE COBRIR A CARA!

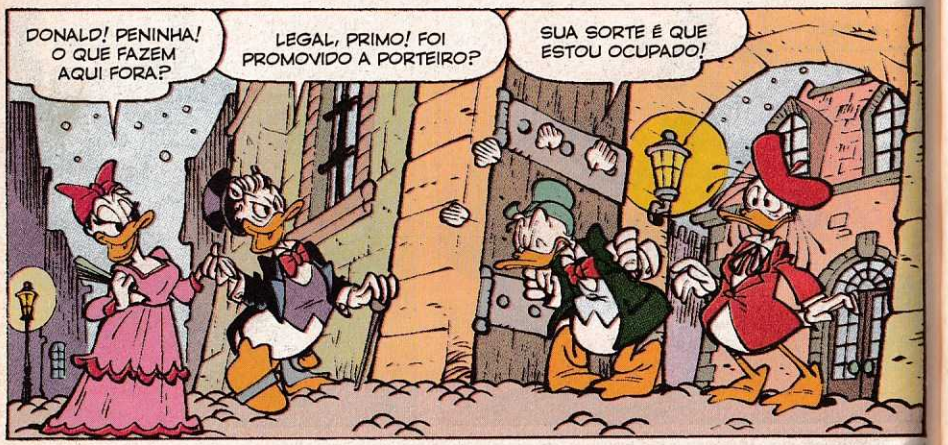
VOU ENTRAR NA MANSÃO E ABRIR A PORTA DOS FUNDOS!
FALOU! A GENTE ESPERA POR LÁ!


UFA!
TUMP
TUMP
QUE MODOS!

MALCRIADO! GROSSO!
CONCORDO! SACRE BLEU!

BOA NOITE! GRUNF!
BEM-VINDO, MONSIEUR GANSOLINO!

TOME O MEU CONVITE, RAPAZ!
PODE ENTRAR, EXCELÊNCIA!


DONALD! PENINHA! O QUE FAZEM AQUI FORA?
LEGAL, PRIMO! FOI PROMOVIDO A PORTEIRO?
SUA SORTE É QUE ESTOU OCUPADO!

PEGUE O MEU!
OBA!
Monsieur Suflê

É O CRÍTICO! O QUE FAREMOS?
SUGIRO ABORDÁ-LO MAIS TARDE!

VEJO VOCÊ NA FESTA!
ACHO QUE NÃO SERÁ POSSÍVEL!

GRR! A MARGARIDA PASSARÁ A NOITE COM O GASTÃO!
CALMA! TENTE PENSAR NA SUA CARREIRA!

PARABÉNS, PATINHAS! SUA FESTA ESTÁ CHIC!
BONDADE SUA, MINISTRO!
ZZZ
ACORDA, PIERRE!

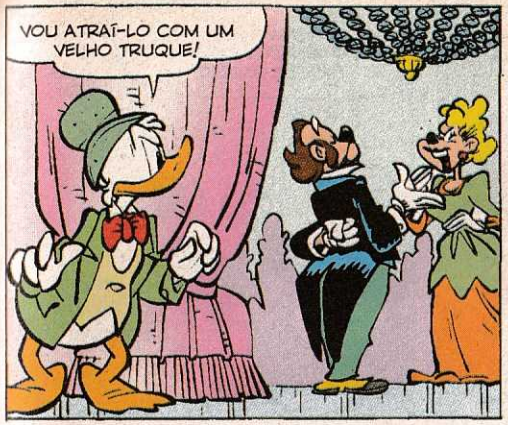
INVESTI ALTO NISTO! ESPERO QUE VALHA A PENA!

O PLANO VAI DE VENTO EM POPA!

AHÃ! A PORTA DE SERVIÇO!

ENTREM LOGO!
BOM TRABALHO, MANO!

PORÉM...
TODO MUNDO CHEGOU! ESTAMOS LIVRES!
POSSO EXIBIR MINHAS TELAS PRO SUFLÊ?


VOU ATRAÍ-LO COM UM VELHO TRUQUE!

COM LICENÇA? MONSIEUR PATINHAS DESEJA FALAR-LHE!
COM MUITO PRAZER!

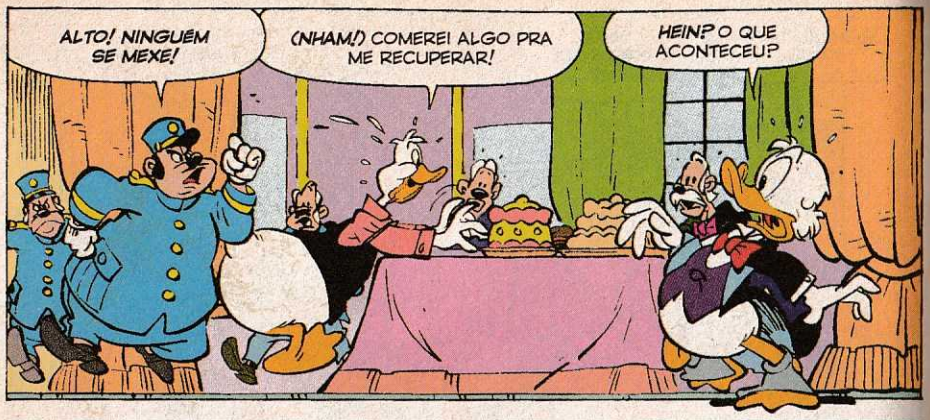
SIGA-ME, POR FAVOR!

ESTAMOS DESCENDO PRO PORÃO?
TRATA-SE DE UMA SURPRESA!

MAS QUE TIPO DE LUGAR É ESTE?
DONALD! PENINHA!
QUAC! É O TIO!
SUJOU, PRIMO!

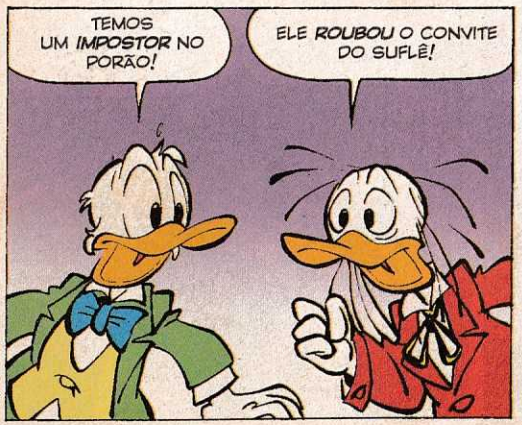
A GENTE JÁ VOLTA! EH, EH!
EI! O QUE DEU EM VOCÊS?
SLAM
TLAK
SIRVAM O BUFÊ! NÃO TENHO GARÇONS, VOCÊS SABEM!
POIS NÃO!
NISSO...
MMF! MMM!
SOSSEGUE! A POLÍCIA CHEGOU!
VAMOS SOLTÁ-LO!
DIGA... O QUE HOUVE?
FUI ATACADO POR TRÊS BRUTAMONTES!
ELES PRETENDEM SAQUEAR O PALÁCIO PATINHAS!
DE JEITO NENHUM!

IH, IH! EU TINHA RAZÃO!
NÃO O PROVOQUE, GASTÃO!
DEPOIS A GENTE ACERTA AS CONTAS! BAH!
QUE BOM ENCONTRÁ-LO, MONSIEUR SUFLÊ!
IRC!
O PRAZER É TODO MEU, DUQUESA!
NÃO PODE SER!
VOCÊ É SUFLÊ, O FAMOSO CRÍTICO?
EXATO, MEU JOVEM! POR QUÊ?
QUE FOI? VOCÊ VIU UM FANTASMA?
CONFUNDIMOS AS PESSOAS! M-MAS OS CONVITES...


ALTO! NINGUÉM SE MEXE!
(NHAM!) COMEREI ALGO PRA ME RECUPERAR!
HEIN? O QUE ACONTECEU?

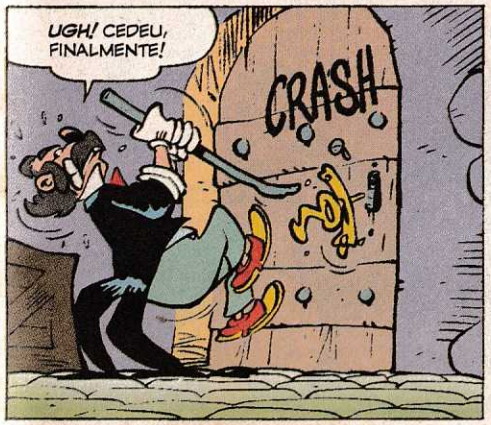
SUSPEITAMOS QUE ALGUM BANDIDO ESTEJA NA CASA!
ARGH! EU SABIA!

CHECAREMOS A IDENTIDADE DOS PRESENTES!
OPS! ENTÃO...


TEMOS UM IMPOSTOR NO PORÃO!
ELE ROUBOU O CONVITE DO SUFLÊ!

E NÓS O CAPTURAMOS! SOMOS HERÓIS, PENINHA!

MAS...
QUE GOLPE! MAL CONSIGO ACREDITAR!
VAMOS DAR NO PÉ, CAMBADA!


UGH! CEDEU, FINALMENTE!
CRASH!

O PATINHAS VAI SE VER COMIGO!

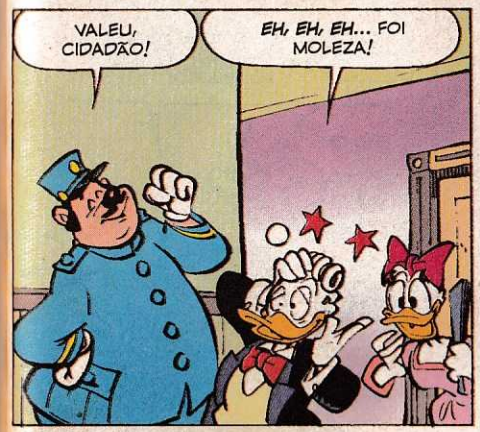
(GLUP!) SÃO ELES!
SÃO VOCÊS! GRR!
XII! É ELE!

AGARRE-O, DONALD!
NÃÃO!

CAIAM FORA, MANOS!

OS METRALHAS! ELES ARROMBARAM A CAIXA-FORTE!
UI, MINHA CUCA!
CONSIDEREM-SE PRESOS!

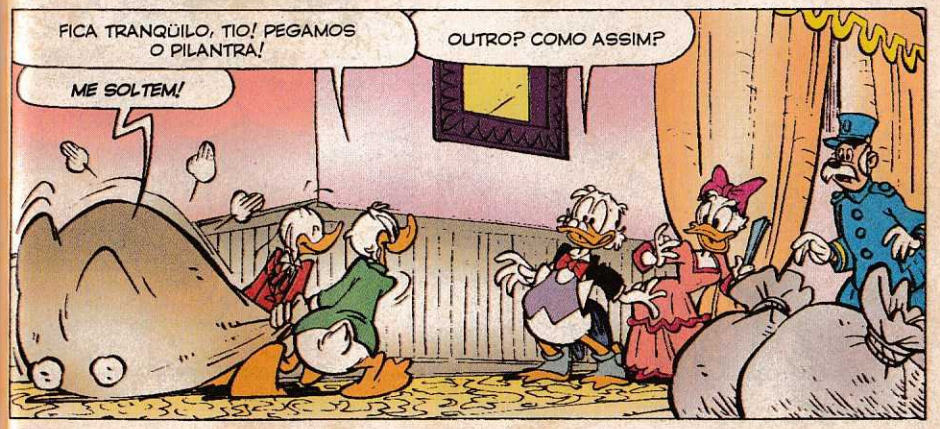
SOCORRO!
DE QUEM SERÁ ESSE BERRO? MON DIEU!
(BURP!) JÁ ME SINTO MELHOR!


VALEU, CIDADÃO!
EH, EH, EH... FOI MOLEZA!

VÃO PASSAR LONGOS ANOS ATRÁS DAS GRANDES!
(SNIF!) LE CRIME NON COMPENSA!

EU VOU É ME ESCONDER! BRRRR!

TUMFETE


FICA TRANQÜILO, TIO! PEGAMOS O PILANTRA!
OUTRO? COMO ASSIM?
ME SOLTEM!

JÁ PRENDEMOS A QUADRILHA INTEIRA!
ENTÃO... QUEM ESTÁ NO SACO?

GRUNF! NÃO SABEM QUEM EU SOU?
NÃO! QUEM É VOCÊ?

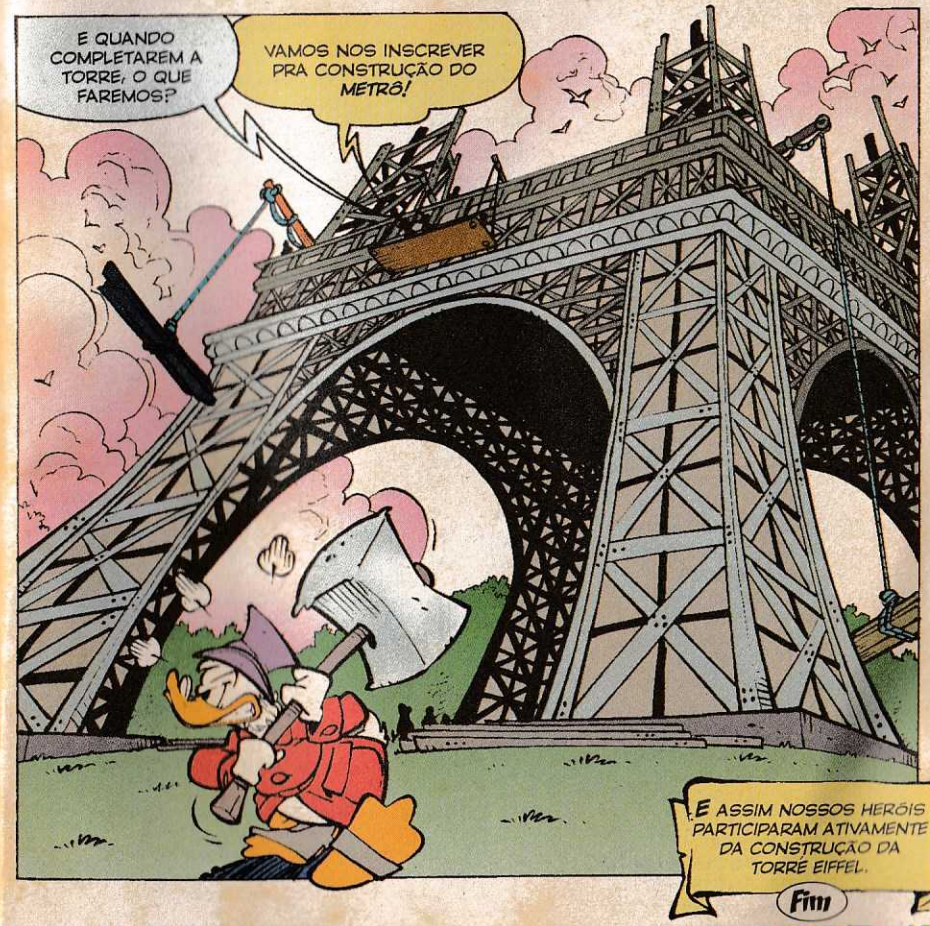
ELE É GUSTAVE EIFFEL, O MAIOR ENGENHEIRO DE TODA A FRANÇA!
D-DESCULPE! HOUVE UM ENGANO!

VIM CONTRATÁ-LO PRA ERGUER UMA OBRA MONUMENTAL! UM NEGÓCIO ZILIONÁRIO!
OH-OH!

APÓS ESSA AFRONTA, DESISTI! ATÉ NUNCA MAIS, PATO!
TUMP

O TIO... DESMAIOU!
VAMOS SAIR À FRANCESA, PENINHA!

MESES DEPOIS...
CEDO OU TARDE, ELE VAI NOS LOCALIZAR!
TOMARA QUE NÃO, PRIMO!


E QUANDO COMPLETAREM A TORRE, O QUE FAREMOS?
VAMOS NOS INSCREVER PRA CONSTRUÇÃO DO METRÔ!
E ASSIM NOSSOS HERÓIS PARTICIPARAM ATIVAMENTE DA CONSTRUÇÃO DA TORRE EIFFEL.
Fim

FALE COM A GENTE

Para falar com a Redação, mandar seus comentários, sugestões, críticas, dúvidas ou participar da seção ESPAÇO DO LEITOR.
Telefone: (0_ _11) 3037-4141,
De segunda a sexta,
das 10 às 12 e das 14 às 16 horas
Fax: (0_ _11) 3037-4124
Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar, CEP 05425-902 - São Paulo - SP
Caixa Postal: 14.151
CEP 02799-970 - São Paulo - SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br
Site: www.abriljovem.com.br

PARA COMPRAR EDIÇÕES ANTERIORES

Solicite ao seu jornaleiro. O preço cobrado será o da última edição em banca. Distribuída em todo país pela Dinap S.A. Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo.

PARA ANUNCIAR

Tel.: (0_ _11) 3037-4074
Fax: (0_ _11) 3037-4006
http://www.publiabril.com.br
ESCRITÓRIOS REGIONAIS
Rio de Janeiro:
Tel.: (0_ _21) 2513-2348
E-mail:rpleon@uol.com.br
Belo Horizonte:
Tel.: (0_ _31) 3282-0630
Fax: (0_ _31) 3282-8003
Porto Alegre:
Tel.: (0_ _51) 3219-1946
Fax: (0_ _51) 3211-6643
Curitiba:
Tel.: (0_ _41) 352-2426
Fax: (0_ _41) 252-7110
Brasília:
Tel.: (0_ _61) 315-7575
Fax: (0_ _61) 315-7558
Outras praças:
(0_ _11) 3037-5164/5759

EDITORA Abril

Fundador
VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Presidente e Editor: Roberto Civita
Vice-Presidente e Diretor Editorial: Thomaz Souto Corrêa
Diretor Editorial Adjunto: Laurentino Gomes
Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Vice-Presidente Comercial: Carlos R. Berlinck
Diretora de Publicidade Corporativa: Thaís Chede Soares B. Barreto

Diretor de Unidade de Negócio: João Arinos R. dos Santos

TIO PATINHAS

Nº 443
JUNHO DE 2002

Diretores: Eliseu Urban, Gisleine Carvalho

REDAÇÃO
Editores-Chefes: Marco Aurélio M. Moretti, Monica Alves
Editores de Arte: José Roberto Jimenez Costa, Sérgio Furlani
Diagramador: Paulo Queiroz
Assistente de Produção: Edésio Souza
Atendimento ao Leitor: Silmara Longo de Castro

MARKETING
Gerente de Produto: Elaine Komatsu
Assistente de Produto: Sandra Duarte

PRODUÇÃO
Assistente de Produção: Roberto Faccio Filho

PUBLICIDADE
Gerente de Publicidade: Sandra Mara Moskovich
Executivo de Contas: Fábio Santos
Marketing Publicitário: Renata Marques
Coordenadora: Juliana de Moura

Tio Patinhas é uma publicação mensal da Editora Abril S. A. - ISSN 0104-2076. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - CEP 05425-902 - São Paulo - SP, tel.: (0_ _11) 3037-2000. **Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC:** (para fazer solicitações ou sanar dúvidas): Grande São Paulo: (0_ _11) 3990-2112; demais localidades, 0800-704-2112, fax: (0_ _11) 3990-2100 (de 2ª a 6ª, das 8 às 22 horas). Cartas: Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, 4º andar, CEP 02909-900 - São Paulo - SP, e-mail: abrilsac@abril.com.br - site: www.abrilsac.com.br - Todos os direitos de publicação reservados à Editora Abril S.A.

© 2002 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

ANER IVC @Disney.com.br

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL

Abril

Presidente e Editor: Roberto Civita
Gabinete da Presidência: José Augusto Pinto Moreira, Maurizio Mauro, Thomaz Souto Corrêa
Presidente Executivo: Maurizio Mauro
Vice-Presidentes: Carlos R. Berlinck, Cesar Monterosso, Giancarlo Civita, José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini

www.abril.com.br

EDITORA Abril

COLEÇÃO GRANDES FILMES Disney

Quando o amor late mais alto.

© Disney

WG PROPAGANDA

A Coleção Grandes Filmes Disney tem mais um superlançamento! Você vai se apaixonar por A Dama e o Vagabundo II, uma história em que o amor não tem idade. Além do vídeo, você vai curtir uma revista repleta de brincadeiras. Garanta a sua e aguarde! Ainda vem muito mais por aí: Roger Rabbit, Buzz Lightyear e muitos outros.

REVISTA + VÍDEO APENAS R$ 18,90

Quem fez mais gols na história da Copa?

Quais os brasileiros que jogaram mais partidas?

Qual o mais jovem campeão?

SAIBA TUDO DE FUTEBOL COM O ÁLBUM DE FIGURINHAS MAIS LEGAL DA COPA!

- Curiosidades de todas as Copas do Mundo!
- Perguntas com respostas nas figurinhas!
- Técnicas e táticas mais usadas!
- A lista completa dos participantes da Copa 2002!
- A tabela oficial dos jogos!
- 120 figurinhas para você colecionar!

Uma viagem emocionante pelo mundo do futebol!

Envelope com 3 figurinhas: R$ 0,40

JÁ NAS BANCAS!